

# 1 Señor Chofli

TRADUCCION

SEÑOR CHOFI

EDICION

SEÑOR CHOFI

TYPEO

SEÑOR CHOFI

REVISION

SEÑOR CHOFI

Lee o compra la obra en su version original para poder apoyar al autor/la!

## RENDES

Facebook.com/SirChofli

Discord.gg/jhMdhJ7ZZw

Paypal.me/SeniorChofli

お利 only 40



# YURI IS MY JOB!



NINGUNO  
DE ELLAS  
ESCUCHÓ MIS  
ADVERTENCIAS.

Y KANOKO-CHAN  
ESTÁ SUFRIENDO  
POR HIME-CHAN.

NENE-SAN SE  
ENCONTRÓ CON  
GOEIDOU-SAN!

AL FINAL,

SOLO ASÍ,

ROTOS EN  
PEDAZOS,

ESTAMOS  
SIEMPRE  
TODOS POR  
AMOR.

## CAPÍTULO 51: SEGÚN LAS PALABRAS DE SENPAI

シフト.  
51

先輩のおっしゃる通り

ESTE ES  
EL FESTIVAL  
ESCOLAR  
SCHULFEST  
NACHTISCH.

GRACIAS POR  
ESPERAR.

OKAAY!

POR FAVOR  
DISFRUTE DE  
SU COMIDA.

129

BUENO,

ELLA  
PROBABLEME  
NTE ME ODIA  
AHORA...

ESO ES  
NATURAL...

NO QUIERO  
ESCUCHAR  
NADA MÁS  
SOBRE  
ESTO

NO VUELVAS A  
MENCIONAR EL  
NOMBRE DE  
HIME-CHAN  
DELANTE DE MÍ

NO ES QUE NO  
TE QUIERA,  
KANOKO-CHAN.

¿QUÉ  
DEBERÍA  
HABER  
HECHO?





SI SIGUES  
ASÍ, NO  
SERÁ NINGUNA  
SOR-PRESA QUE  
HIME-CHAN  
LLEGUE A  
ODIARTE  
ALGÚN DÍA.

PERO ¿NO  
ERES TÚ EL  
QUE SIGUE  
ACTUANDO TAN  
PRECIPITA-  
DAMENTE,

CON LA  
FORMA EN QUE  
HAS ESTADO  
EVITANDO A  
YANO-CHAN E  
INSISTIENDO EN  
QUE "HIME-CHAN  
ESTÁ ACTUANDO  
DE MANERA  
EXTRAÑA"?



MUECA

NO ESCU-  
CHAS NADA

DE LO  
QUE DIGO



....

EN REA-  
LIDAD ESTOY  
ENOJADA  
ESTA VEZ.

NO SIRVE DE  
NADA MIRARME  
CON ESA CARA,  
KANOKO-CHAN.

131



KANOKO-  
CHAN...!

AH!

EMPUJAR



....

SALUDOS!

BUENO  
TRABAJO  
HOY!

BIEN,

SALDREMOS  
AHORA.



SALUDOS...

ELLA SE  
SIENTE MAL Y,  
SIN EMBARGO,

TODAVÍA SE  
NIEGA A DEJAR  
EL LADO DE  
HIME-CHAN.



HIME-CHAN  
DEBERÍA SEGUIR  
ADELANTE Y  
ENOJARSE  
CONTIGO YA.

DE ESA  
MANERA,  
AUNQUE SEA  
UN POCO...

YA QUE TE  
GUSTA TANTO,



SI ESO  
SUCEDE, KA-  
NOKO-CHAN DEFI-  
NITIVAMENTE  
SALDRÁ LAS-  
TIMADA.

QUE ESTOY  
PENSANDO...

133



¿QUÉ FUE  
ESO...

HACE UN  
MOMENTO...

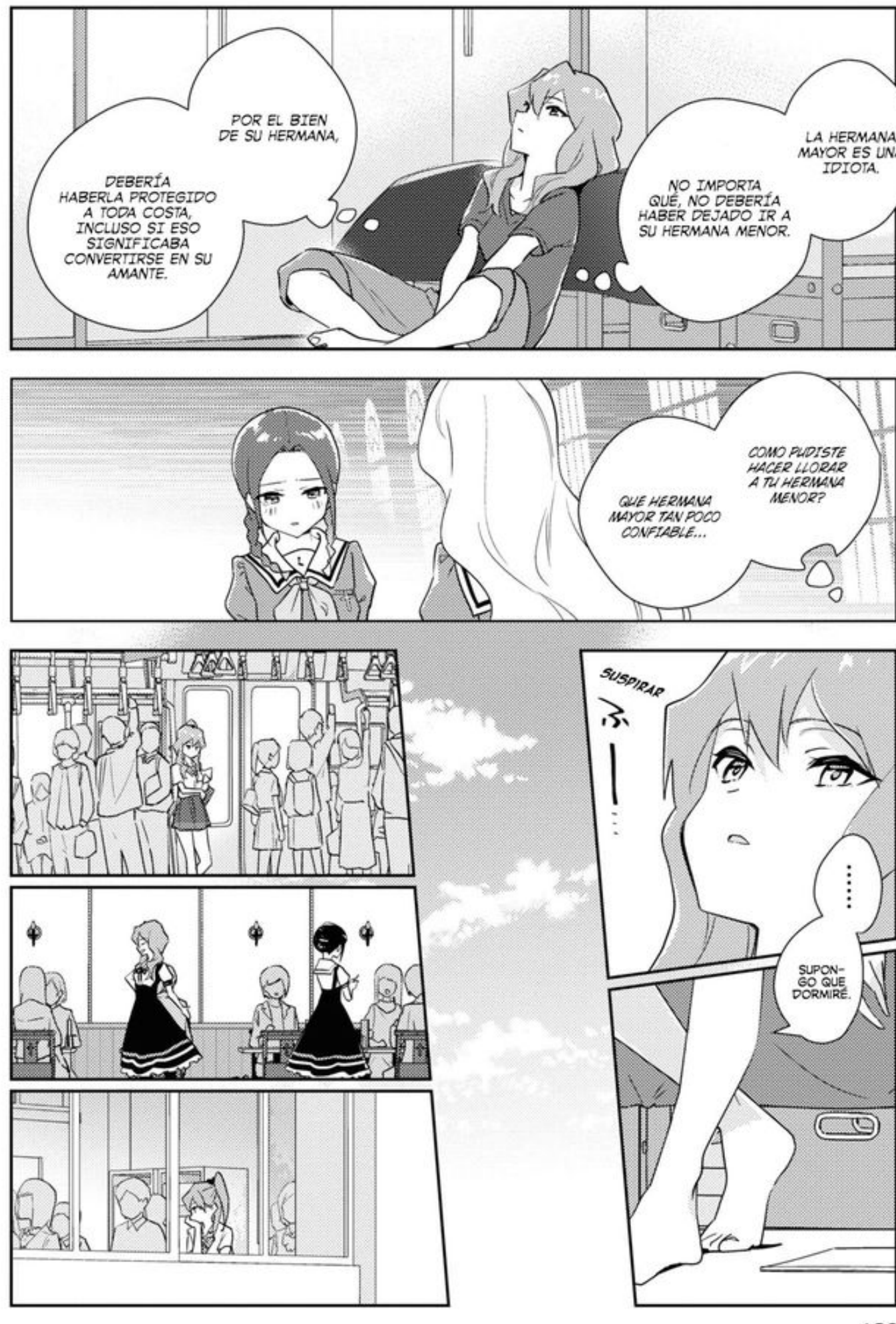
CELOS...?







135



136







140







144



145



146













Continuara...

# ¡¡RECLUTAMIENTO!!!

Hola, aquí Señor Chofli, aunque no creí que haría esto, pos toco hacerlo, como sabrán hasta el momento las obras los he estado haciendo solo, pero por circunstancias de mi vida personal se me hace difícil seguir con el ritmo de antes, aunque haga las obras con frecuencia como lo solía hacer, son demasiados los capítulos en espera y mas aun ahora que retome unas obras y Zas! pasantías, así que estare agradecido por la ayuda brindada// estuve pensando en beneficios y por el momento solo se me ocurrió retomar cualquier obra Cl o similar, así sea una retraducción, obra nueva, etc, en caso de haber mas sera interno, en fin estare esperando en cualquiera de los medios mencionados mas adelante, gracias por leer!!!

## TRADUCCION

JAPONES - ESPAÑOL: (URGENTE)

COREANO - ESPAÑOL: (URGENTE)

CHINO - ESPAÑOL: (URGENTE)

TAILANDES - ESPAÑOL: (URGENTE)

INGLES - ESPAÑOL: (REGULAR)

## EDICION/OTROS

TYPER: (REGULAR)

CLEANDER/REDRAWER: (REGULAR)

CREADOR DE PORTADAS: (REGULAR)

COLORISTA: (REGULAR)

RAW HUNTER: (URGENTE)

Nota.- Sobre Raw hunter, es para poder descargar los capítulos de las aplicaciones, como ser: Webtoon, Bilibili, Meb, etc, esto porque me la paso comprando capítulos y despues no se como descargarlos XD

## CONTACTOS

Facebook.com/SirChofli

Seniorchofli@gmail.com

Discord.gg/jhMdhJ7ZZw

**NOTA: PARA TODOS LOS PUESTOS SE HARA UNA PEQUEÑA PRUEBA**



**CAPITULOS TRAILOS A USTEDS GRACIAS A LA COLABORACION DE:**

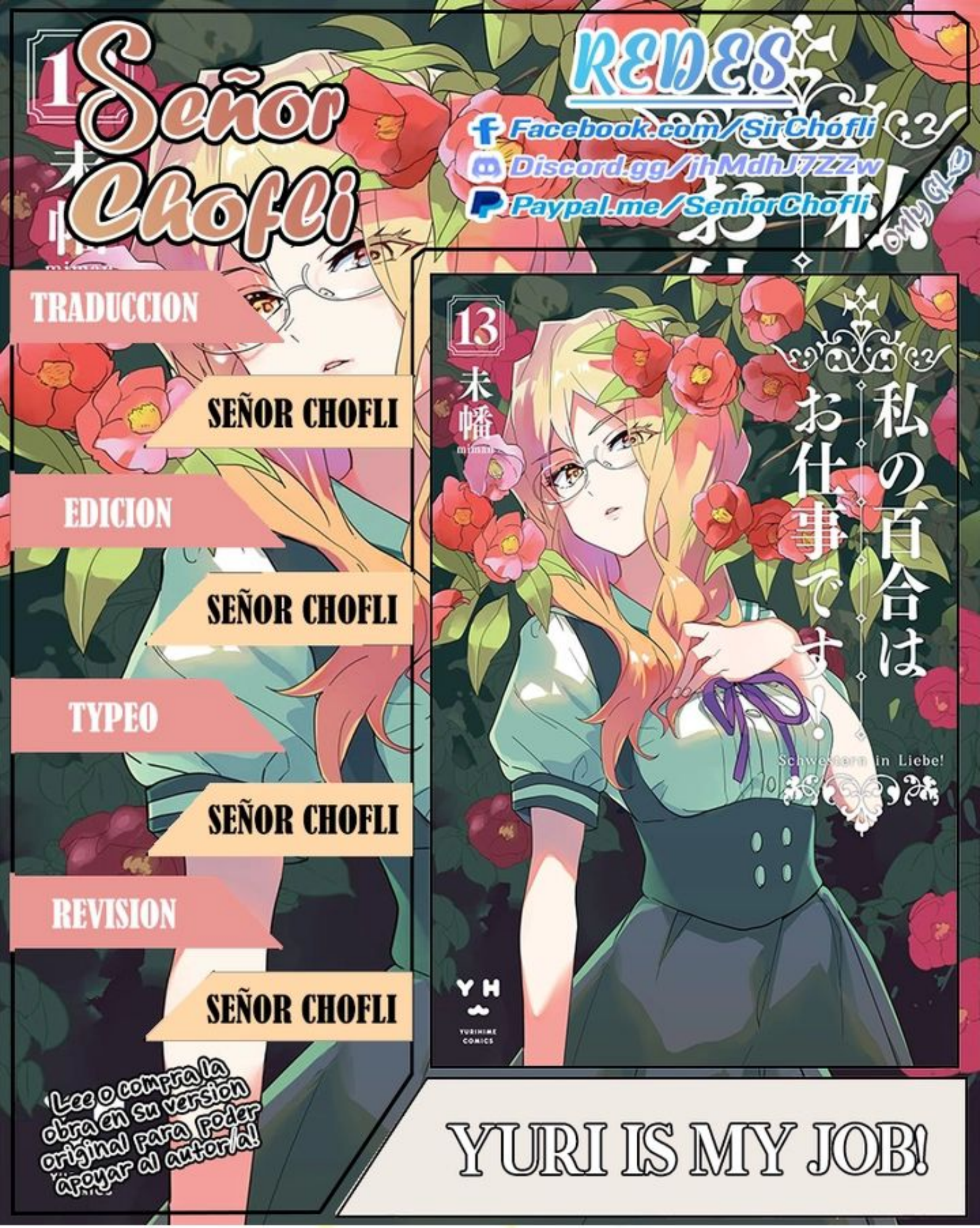
Hinakochi  
AriG  
AleFloNo  
Sofi

Ancibohorquez  
Finger  
Emblem  
Niiquito  
Nerumii ㄟ  
Leaveit2Miller  
Ale

Dex=)  
¿Lixue  
Qiqi 桜

**¡MUCHAS GRACIAS!**













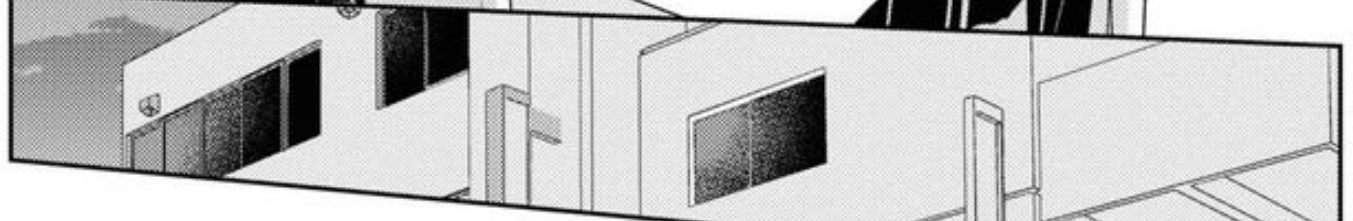
14



16







19











26







# ¡¡¡RECLUTAMIENTO!!!

Hola, aquí Señor Chofli, aunque no creí que haría esto, pos toco hacerlo, como sabrán hasta el momento las obras los he estado haciendo solo, pero por circunstancias de mi vida personal se me hace difícil seguir con el ritmo de antes, aunque haga las obras con frecuencia como lo solía hacer, son demasiados los capítulos en espera y mas aun ahora que retome unas obras y Zas! pasantias, así que estare agradecido por la ayuda brindada// estuve pensando en beneficios y por el momento solo se me ocurrió retomar cualquier obra Cl o similar, así sea una retraducción, obra nueva, etc, en caso de haber mas sera interno, en fin estare esperando en cualquiera de los medios mencionados mas adelante, gracias por leer!!!

## TRADUCCION

JAPONES - ESPAÑOL: (URGENTE)

COREANO - ESPAÑOL: (URGENTE)

CHINO - ESPAÑOL: (URGENTE)

TAILANDES - ESPAÑOL: (URGENTE)

INGLES - ESPAÑOL: (REGULAR)

## EDICION/OTROS

TYPER: (REGULAR)

CLEANDER/REDRAWER: (REGULAR)

CREADOR DE PORTADAS: (REGULAR)

COLORISTA: (REGULAR)

RAW HUNTER: (URGENTE)

Nota.- Sobre Raw hunter, es para poder descargar los capitulos de las aplicaciones, como ser: Webtoon, Bilibili, Meb, etc, esto porque me la paso comprando capitulos y despues no se como descargarlos XD

## CONTACTOS

Facebook.com/SirChofli

Seniorchofli@gmail.com

Discord.gg/jhMdhJ7ZZw

**NOTA: PARA TODOS LOS PUESTOS SE HARA UNA PEQUEÑA PRUEBA**



**CAPITULOS TRAILOS A USTEDES**

**GRACIAS A LA COLABORACION DE:**

Hinakochi  
AriG  
AleFloNo  
Sofi

Ancibohorquez  
Finger  
Emblem  
Niiquito  
Nerumiiえー  
Leaveit2Miller  
Ale

Dex=)  
¿Lixue  
Qiqi🌸

**¡MUCHAS GRACIAS!**





## Turno 53: Los Errores que Cometí



34

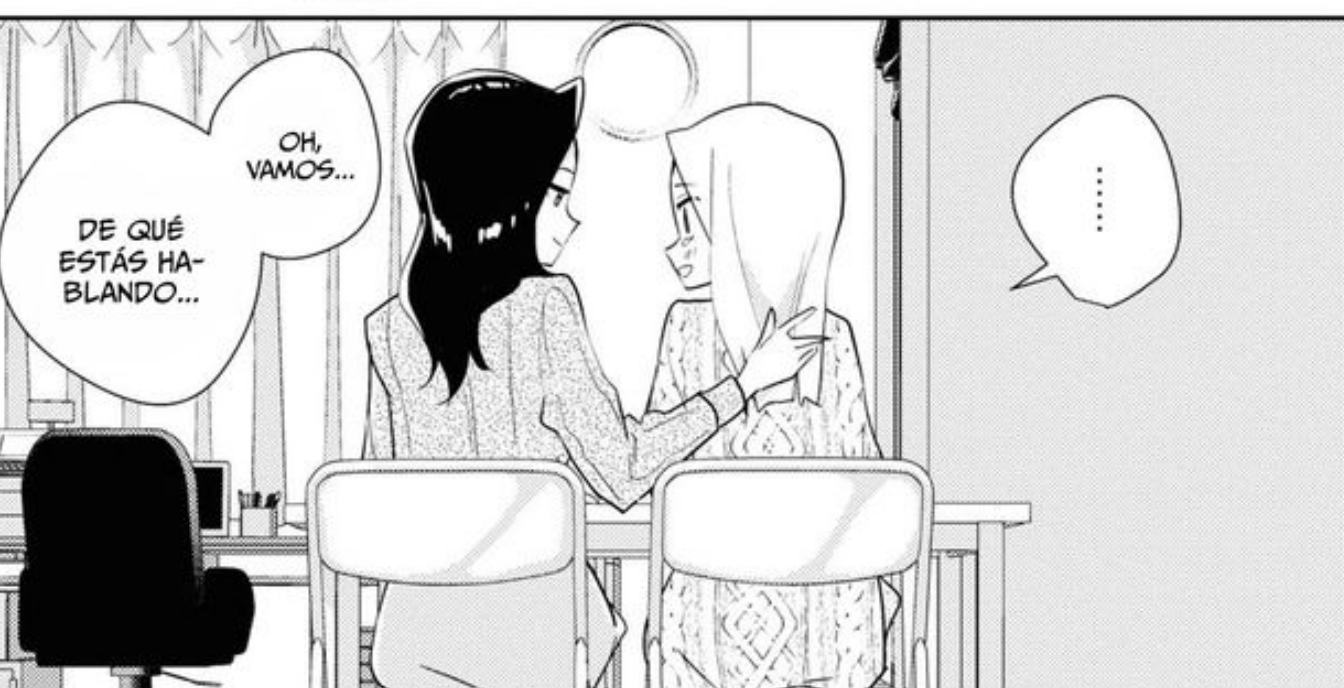


35

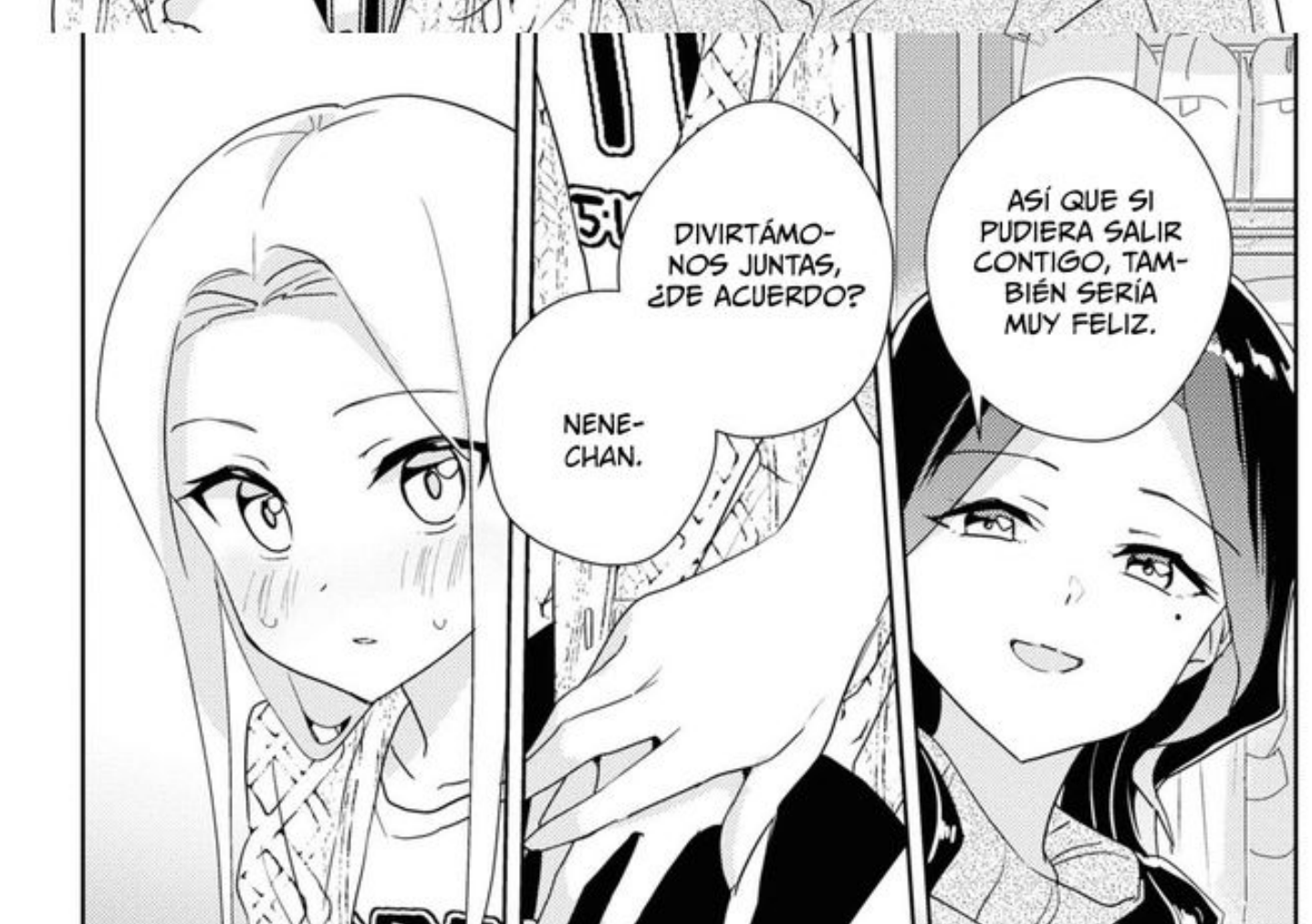
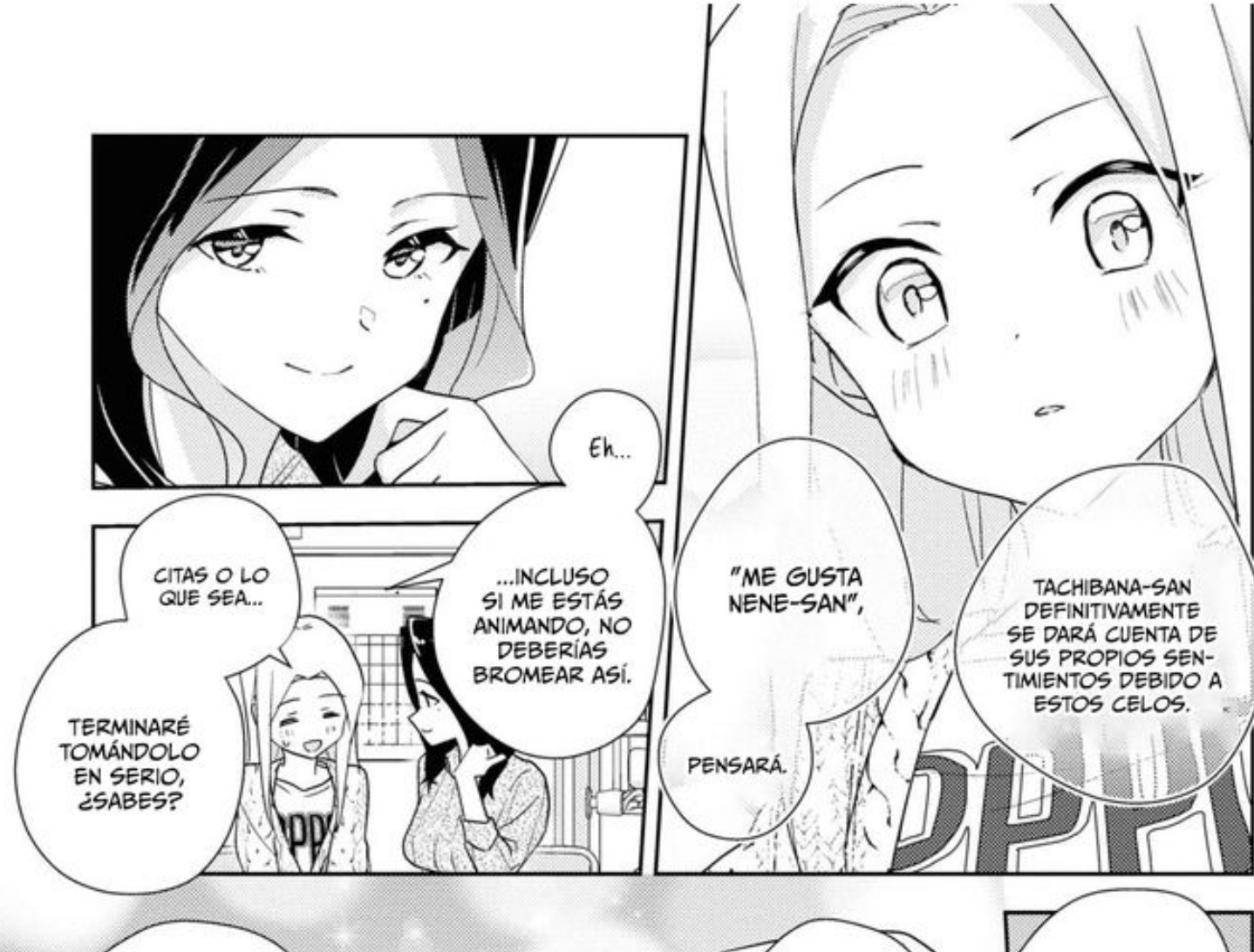


36









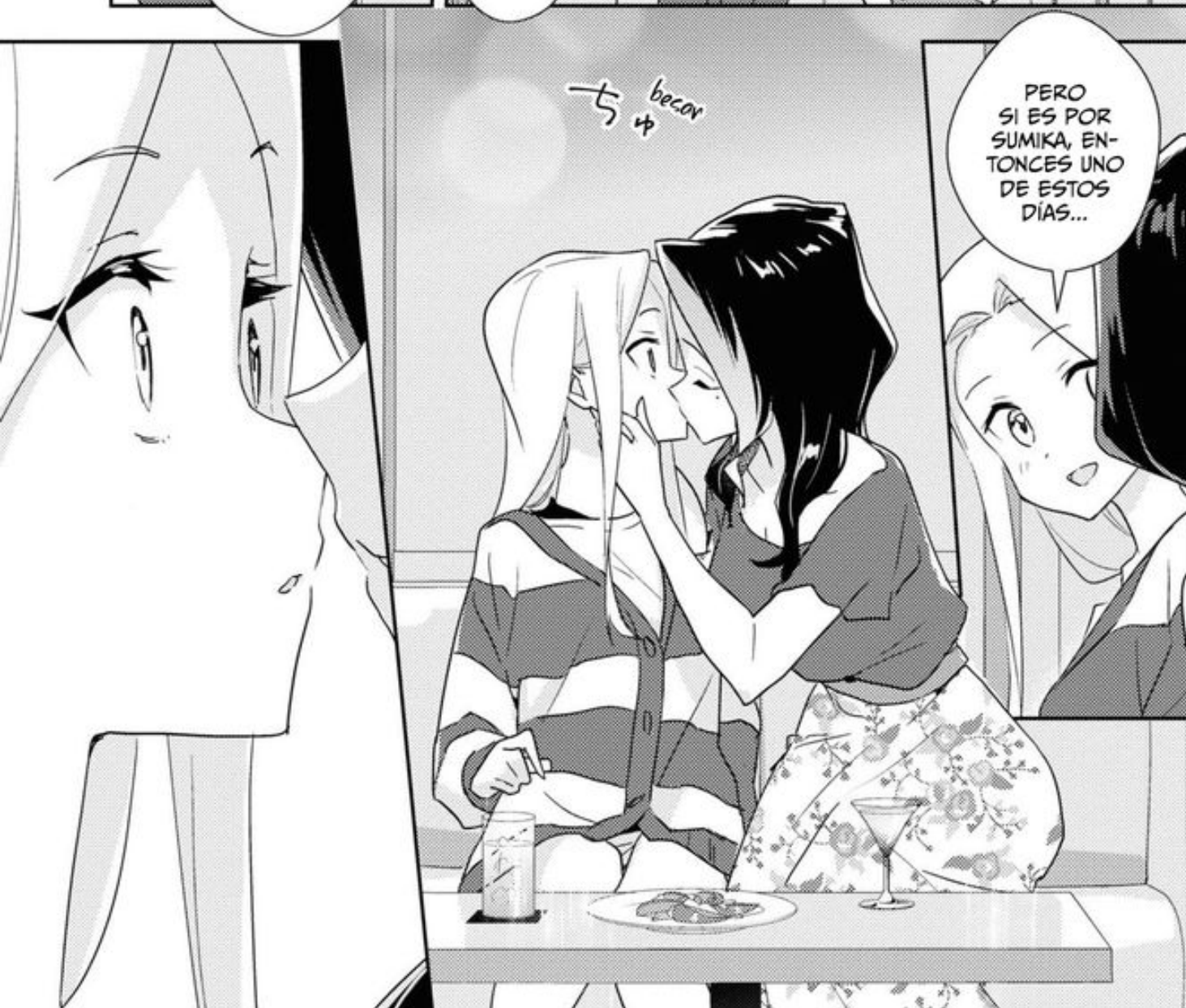
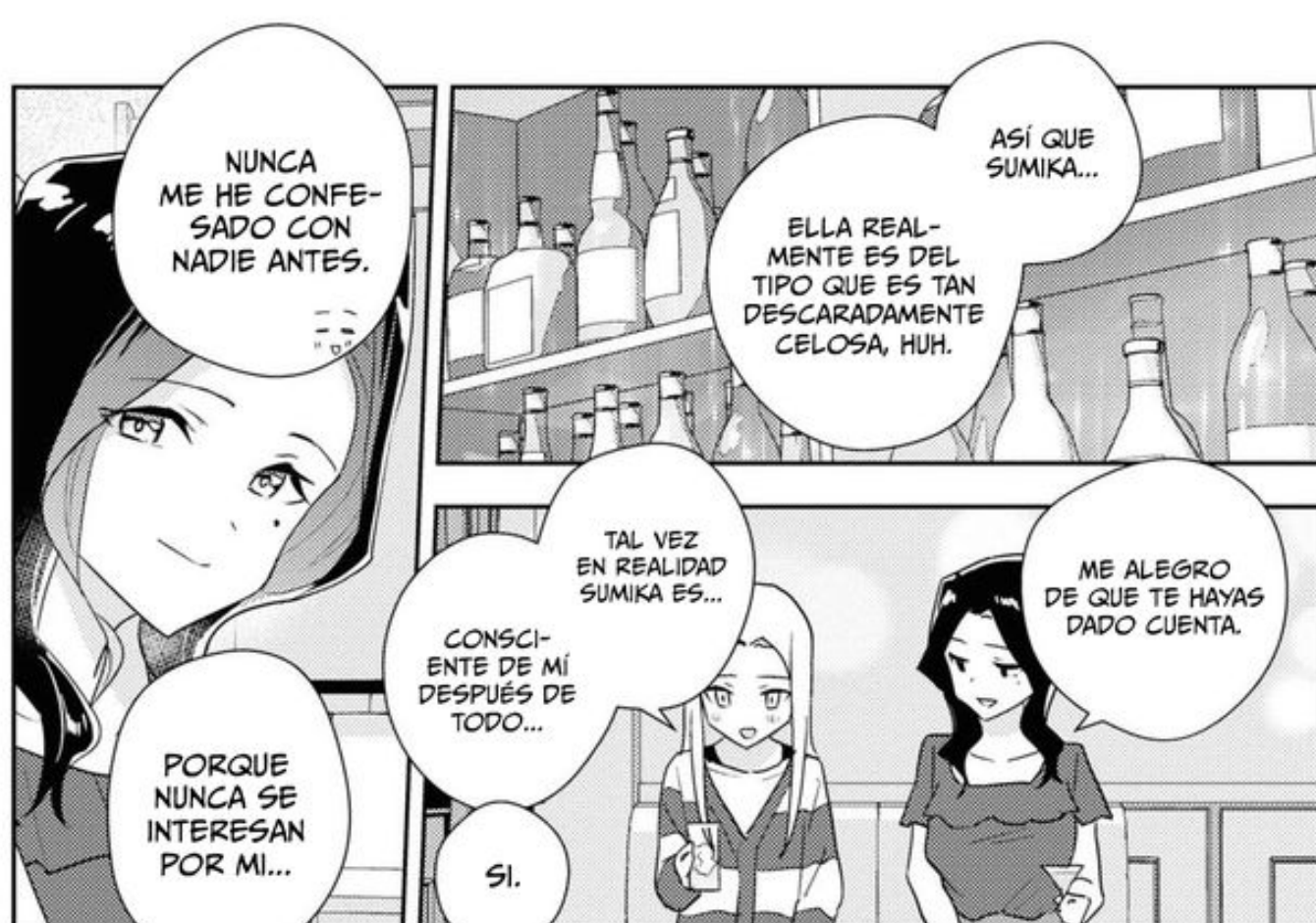




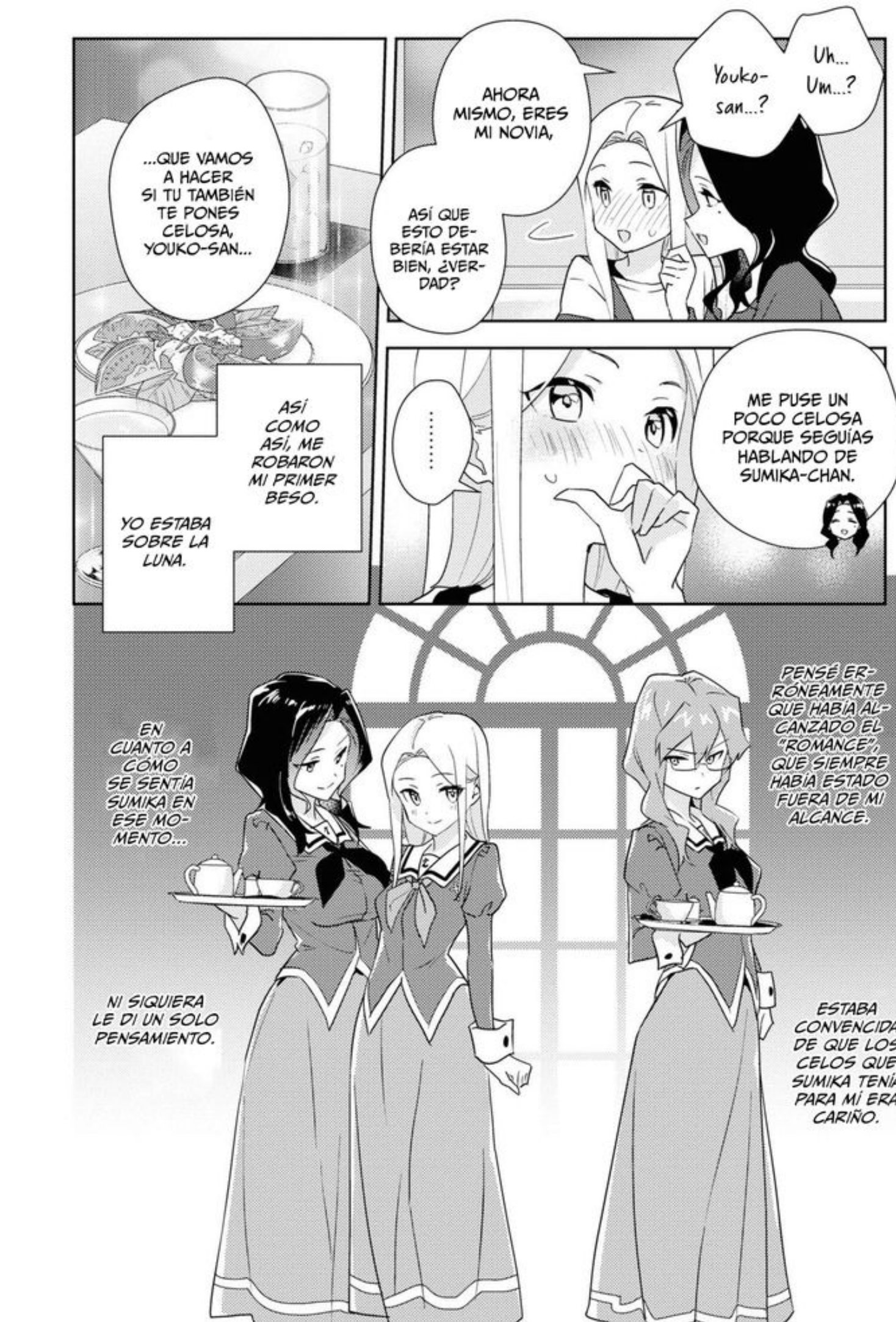
45



46





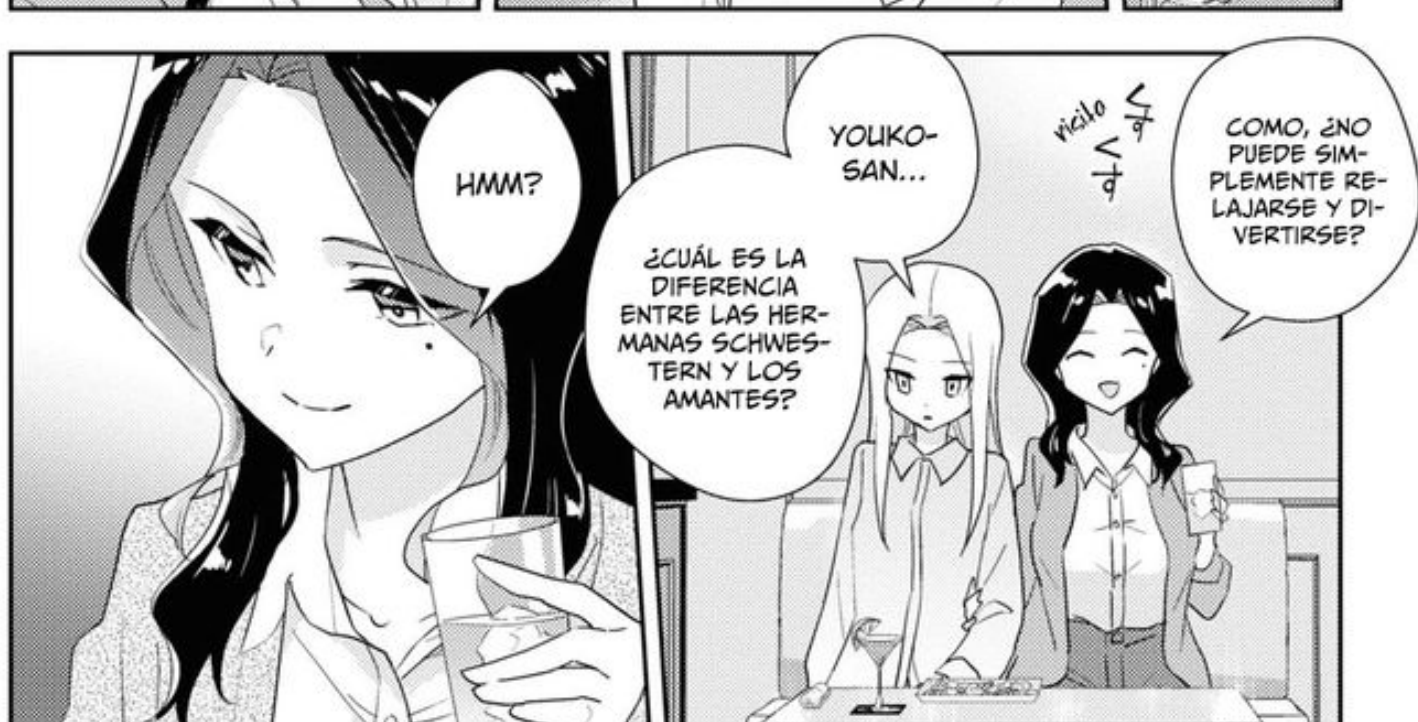


50



51









七ヶ  
becor



SER HERMANAS  
ES "JUGAR A LAS  
CASITAS" A SER  
"AMANTES".

HERMANAS NO  
HARIAN ALGO  
COMO ESTO,  
¿VERDAD?

UNA RELACIÓN  
QUE PARECE BONITA  
POR FUERA PERO  
QUE CARECE DE  
LA ESENCIA DE UN  
ROMANCE...



"JUGAR A LAS  
CASITAS" Y  
SER HERMANAS  
QUE NI SIQUIERA  
PUEDEN BE-  
SARSE?

¿QUÉ ES LO  
QUE QUIERES,  
NENE-CHAN?

O SER AMANTES  
QUE AÑORAN EL  
CUERPO DEL  
OTRO?



PERO ASÍ NO  
ES COMO PIENSA  
SUMIKA SOBRE  
AQUELLOS QUE  
CONSIDERA "IM-  
PORTANTES"

ME CONVER-  
TI EN HERMANA  
DE SUMIKA Y ME  
ENAMORÉ DE  
ELLA.

INCLUSO SI  
CONTINUABA SA-  
CUDIENDOLA COMO  
LO HABÍA ESTADO  
HACIENDO,

MI CORAZÓN  
SE ACELERABA  
CADA VEZ QUE  
ME TOCABA.

DEFINITI-  
VAMENTE NO  
CAMBIARÍA.

INCLUSO  
PENSÉ EN  
QUERER  
BESARLA.



HUBIERA SIDO  
MEJOR SER  
HERMANA CON-  
TIGO, GOEI-  
DOU-SAN.

QUIZÁS...

LO QUE  
REALMENTE  
QUERÍA...

¿QUÉ ERA...?



ESO SUENA  
BIEN.

CONTIGO  
PODRÍAMOS  
DISFRUTAR DE  
SER AMANTES  
Y HERMANAS.

A DIFERENCIA  
DE SUMIKA,



ESO SERÍA  
MUCHO MÁS  
EXCITANTE?

DE AHORA  
EN ADELANTE,  
¿NOSOTRAS DOS  
PODRÍAMOS SER  
HERMANAS, EN-  
TONCES?

.....  
?

57

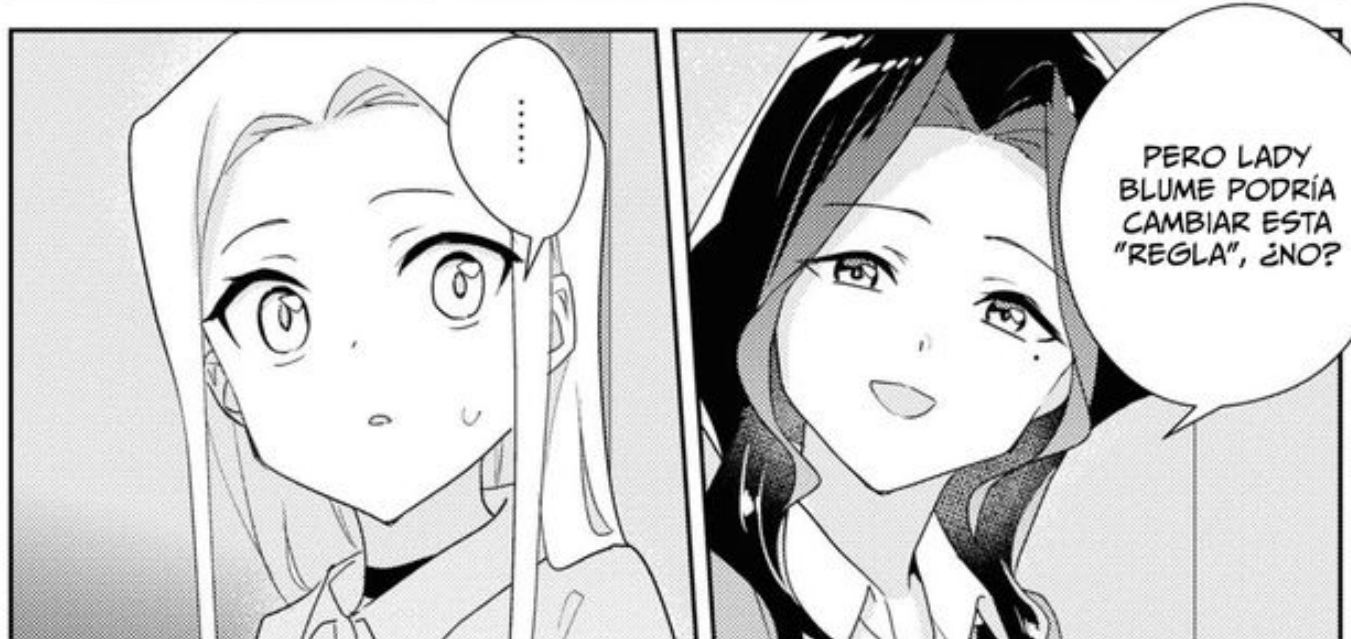


HAS OÍDO  
HABLAR DE  
ESTA REGLA  
ANTES,  
¿VERDAD?

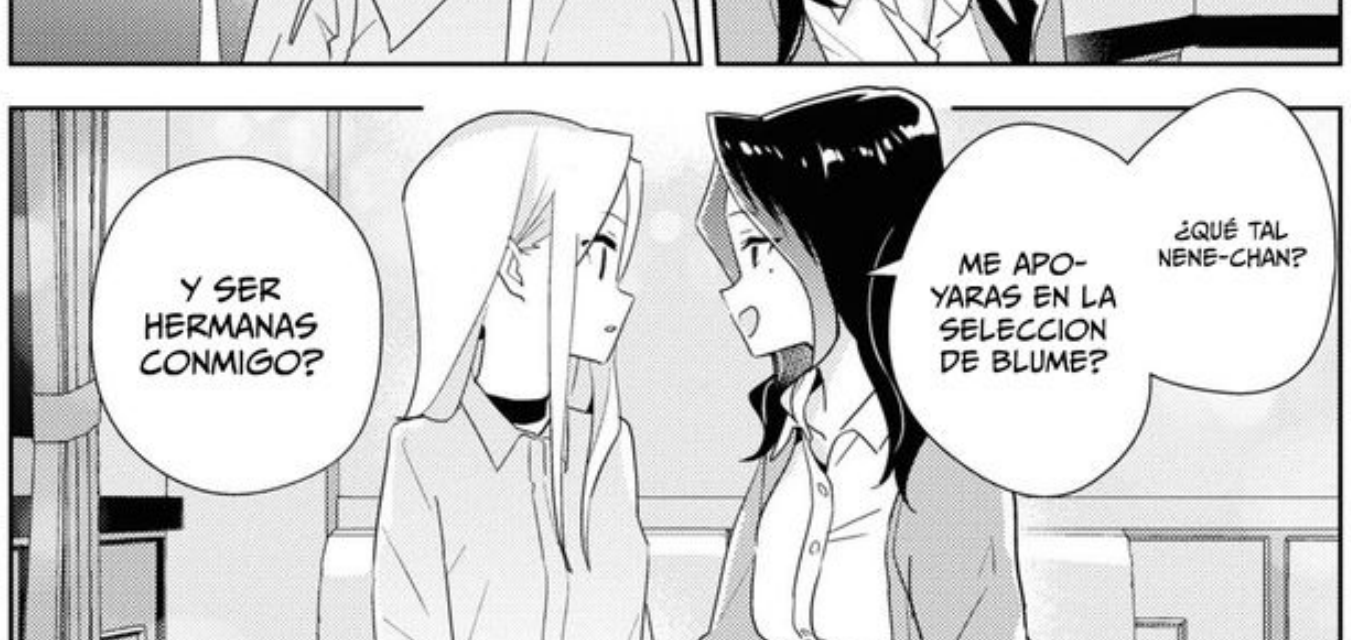
POR SUPU-  
ESTO QUE LO  
HE HECHO

NO, ESPERA.  
ESO ERA  
HIPOTÉTICO.

UNA VEZ QUE LAS  
HERMANAS ESTÁN  
EMPAREJADAS, LAS  
PAREJAS NO SE  
PUEDEN CAMBIAR



PERO LADY  
BLUME PODRÍA  
CAMBIAR ESTA  
"REGLA", ¿NO?



Y SER  
HERMANAS  
CONMIGO?

¿QUÉ TAL  
NENE-CHAN?

ME APO-  
YARÁS EN LA  
SELECCION  
DE BLUME?



PERO SI  
ME VOLVIERA  
HERMANA DE  
YOUKO-SAN...

SI SUMIKA  
ME IMPEDÍA  
CAMBIAR DE  
HERMANA...

EN ESE  
MOMENTO,

ENTONCES RENUN-  
CIARÍA A MIS SEN-  
TIMIENTOS POR  
SUMIKA Y ME CON-  
VERTIRÍA EN UNA  
VERDADERA AMAN-  
TE DE YOUKO-SAN.

ENTONCES LA  
ELEGIRÍA A ELLA  
Y ARREGLARÍA  
LAS COSAS DE  
NUEVO.

DE REPE-  
NTE PENSÉ  
ESTO:



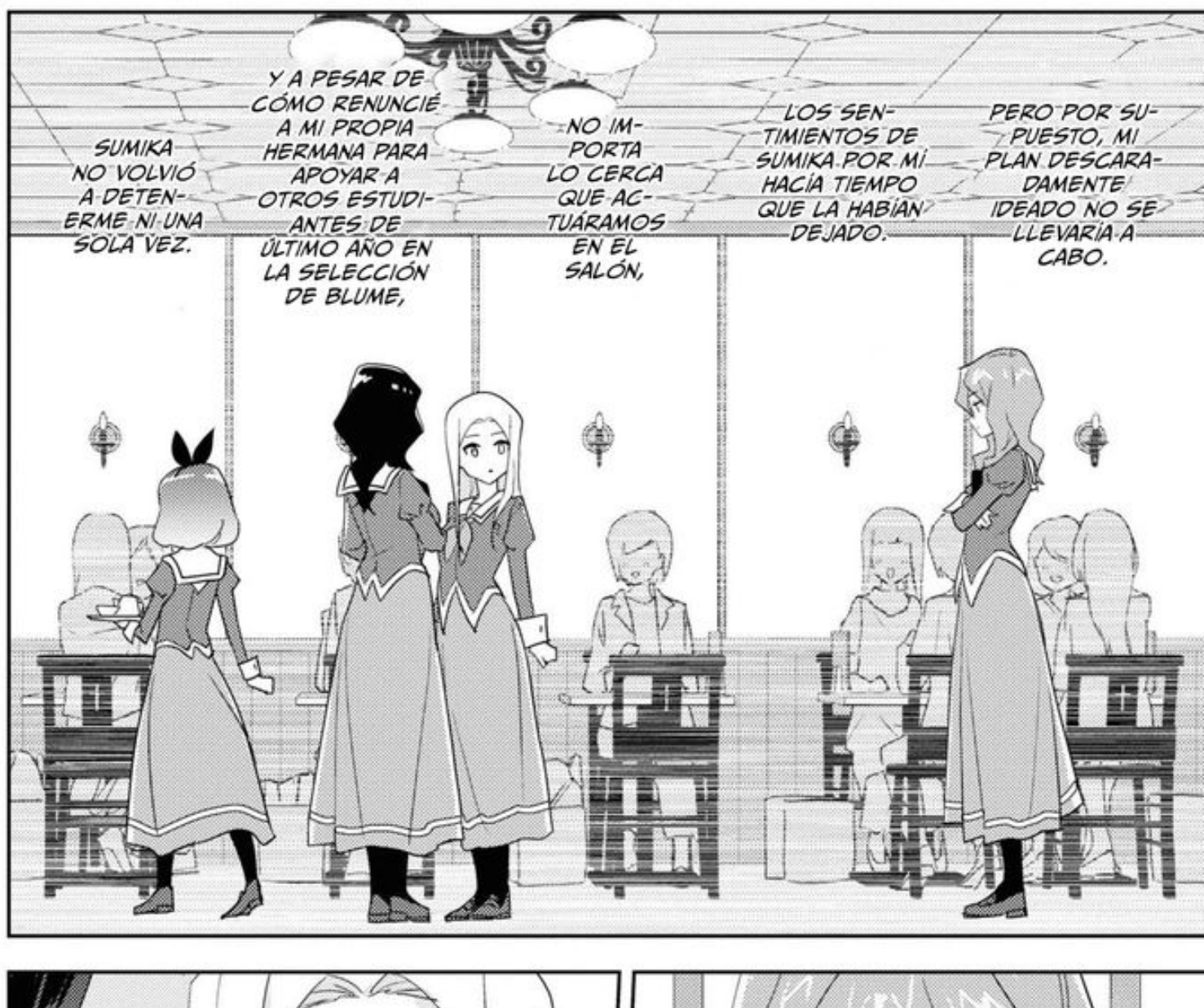
POR FAVOR  
CONVIÉRTETE  
EN LADY BLUME,  
YOUKO-SAN.

SI

Y OBTEN-  
DRÍA  
LO QUE  
QUERÍA.

59





SUMIKA NO VOLVIO A DETENERME NI UNA SOLA VEZ.

Y A PESAR DE COMO RENUNCIE A MI PROPIA HERMANA PARA APOYAR A OTROS ESTUDIANTES DE ULTIMO AÑO EN LA SELECCION DE BLUME,

NO IMPORTA LO CERCA QUE ACUÁRAMOS EN EL SALÓN,

LOS SENTIMIENTOS DE SUMIKA POR MI HACIA TIEMPO QUE LA HABIAN DEJADO.

PERO POR SUPUESTO, MI PLAN DESCARADAMENTE IDEADO NO SE LLEVARIA A CABO.



ENTONCES NO TENDRIA SENTIDO CONVERTIRSE EN LADY BLU...



¿QUIZÁS SE DIO POR VENCIDA...?

SUMIKA-CHAN NO VIENE, HUH...



CONVÉNCEME QUE YA SOY TUYA.

POR FAVOR BÉSAME, YOU-KO-SAN.



AL FINAL,

CREO QUE ESTABA JUGANDO CON EL AMOR.



NENE-CHAN,

ERES ADORABLE.



MIENTRAS YOUKO-SAN ME MIMABA Y ME SENTIA LLENO DE MI MISMA,

ESTABA OBSESIONADA CON ESTE JUEGO IMPRUDENTE DE CONSEGUIR QUE UNA CHICA HETEROSEXUAL SE FIJARA EN MÍ.

DESTRUI LO QUE ERA PRECIOSO ENTRE SUMIKA Y YO.

NI SIQUERA ME DI CUENTA SUFRIMIENTO ESTABA CAUSANDO SUMIKA.



SI IBA A SER DESTRUIDO DE TODOS MODOS,

CUANDO SUMIKA TODAVIA ME MIRABA,



DEBERIA HABERME CONFESADO Y HABER SIDO RECHAZADA EN ESE MOMENTO.

CUANDO ME DI CUENTA DE QUE ME GUSTABA,



PORQUE...



POR QUE LLEVAS UNA KREUZ!!



TE AMO NENE-CHAN.

TE AMO





ES MUY, MUY ADORABLE.

ME ENCANTA  
CÓMO HARÍA  
CUALQUIER  
COSA PARA CON-  
SEGUIR LO QUE  
QUIERES.

AMO A LAS  
PERSONAS COMO  
TÚ, QUE ENTIENDEN  
LO PRECIOSO  
QUE ES EL AMOR  
ROMÁNTICO.



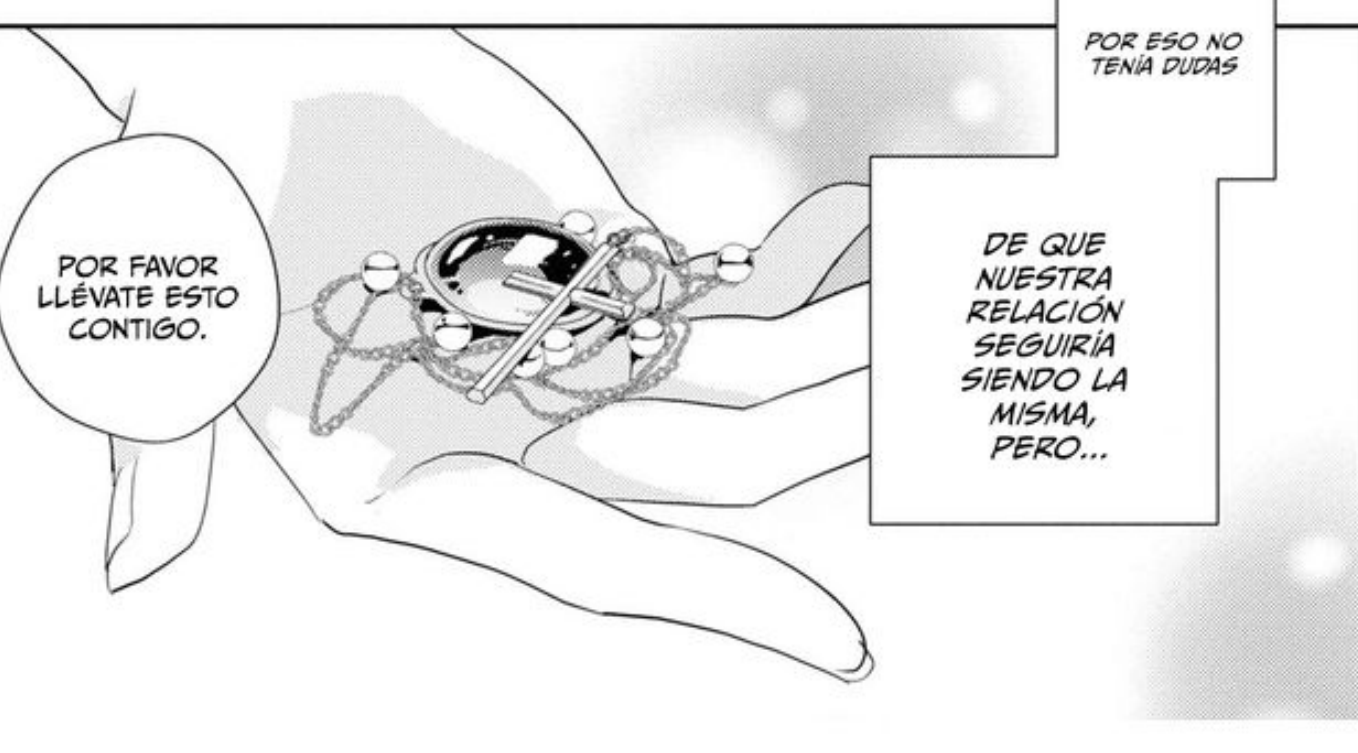
ELLA ME  
TRATARÍA COMO  
SU NOVIA  
CUANDO YO  
QUISIERA QUE  
LO HICIERA.

SALÍ CON YOUKO-  
SAN PARA ESCAPAR  
DE MIS SENTIMEN-  
TOS DE CULPA.



PARECÍA REAL-  
MENTE DECEP-  
CIONADA POR  
TENER QUE RE-  
NUNCIAR.

POCO  
DESPUÉS, LOS  
EMPLEADORES  
DE YOUKO-SAN  
SE ENTERARON  
DE SU TRABAJO  
DE MEDIO  
TIEMPO EN  
LIEBE.



POR FAVOR  
LLÉVATE ESTO  
CONTIGO.

POR ESO NO  
TENÍA DUDAS

DE QUE  
NUESTRA  
RELACION  
SEGUIRÍA  
SIENDO LA  
MISMA,  
PERO...



HEMOS  
TERMINADO  
DE SER  
SCHWESTERN,  
¿VERDAD?

AUNQUE NO LO  
NECESITO?

LAS DOS  
SIEMPRE  
SEREMOS  
HERMANAS.

SEGUIRÉ  
USANDO MI  
KREUZ TAM-  
BIÉN...



REALMENTE  
ME GUSTAS,  
NENE-CHAN,  
PERO...

Podríamos po-  
nérmolos cu-  
ando nos vea-  
mos o algo...

O-Oh...?

yo no lo  
necesito?



UN JUEGO  
MIENTRAS ESTU-  
VIESE EN LIEBE,  
FUE SIMPLEMENTE  
UN ESPECTÁCULO  
DESTINADO A  
QUE SUMIKA LO  
VIERA ...

YOUKO-SAN  
TAMBIÉN ESTABA  
JUGANDO.

UNA VEZ QUE  
DEJE ESTE  
LUGAR,

NO SERÁ  
DIVERTIDO  
COMO SOLÍA  
SER AHORA,  
¿VERDAD?

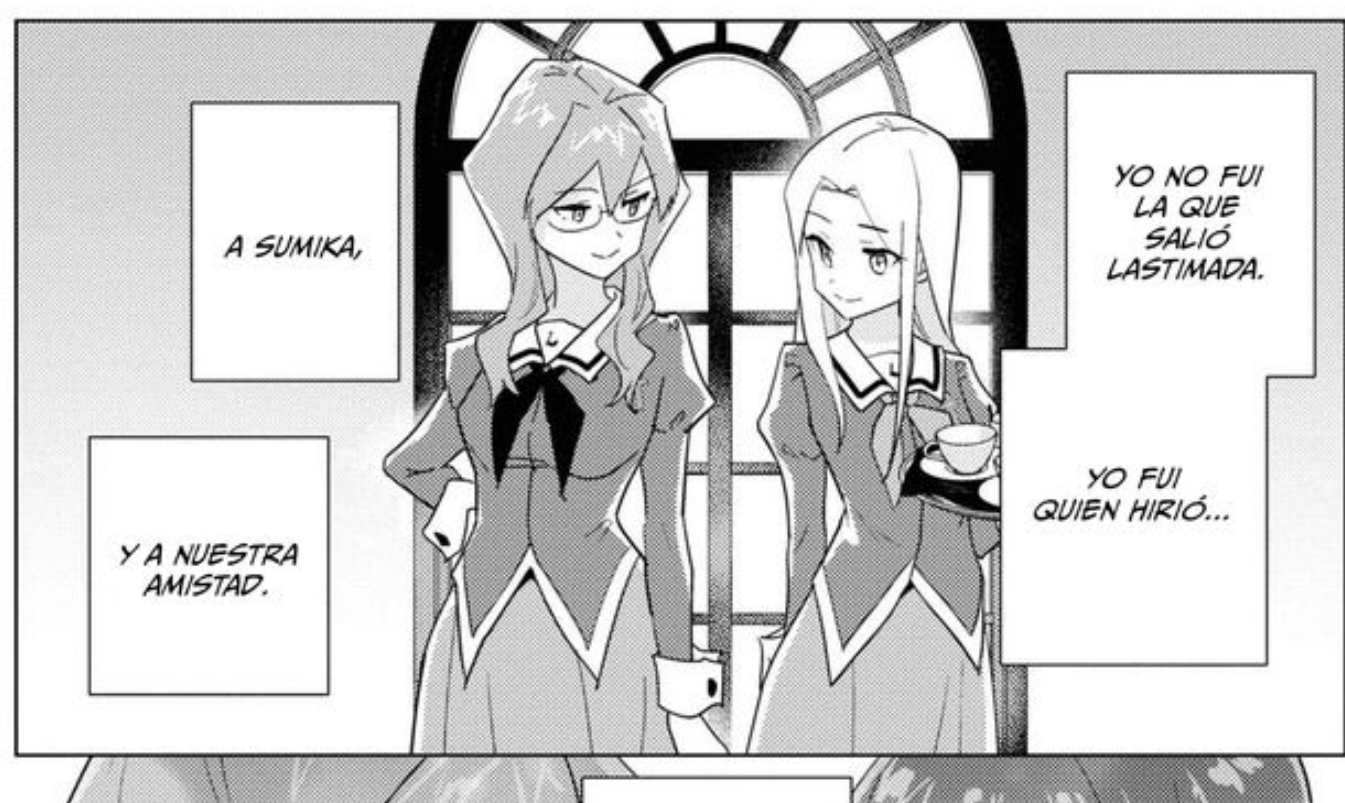
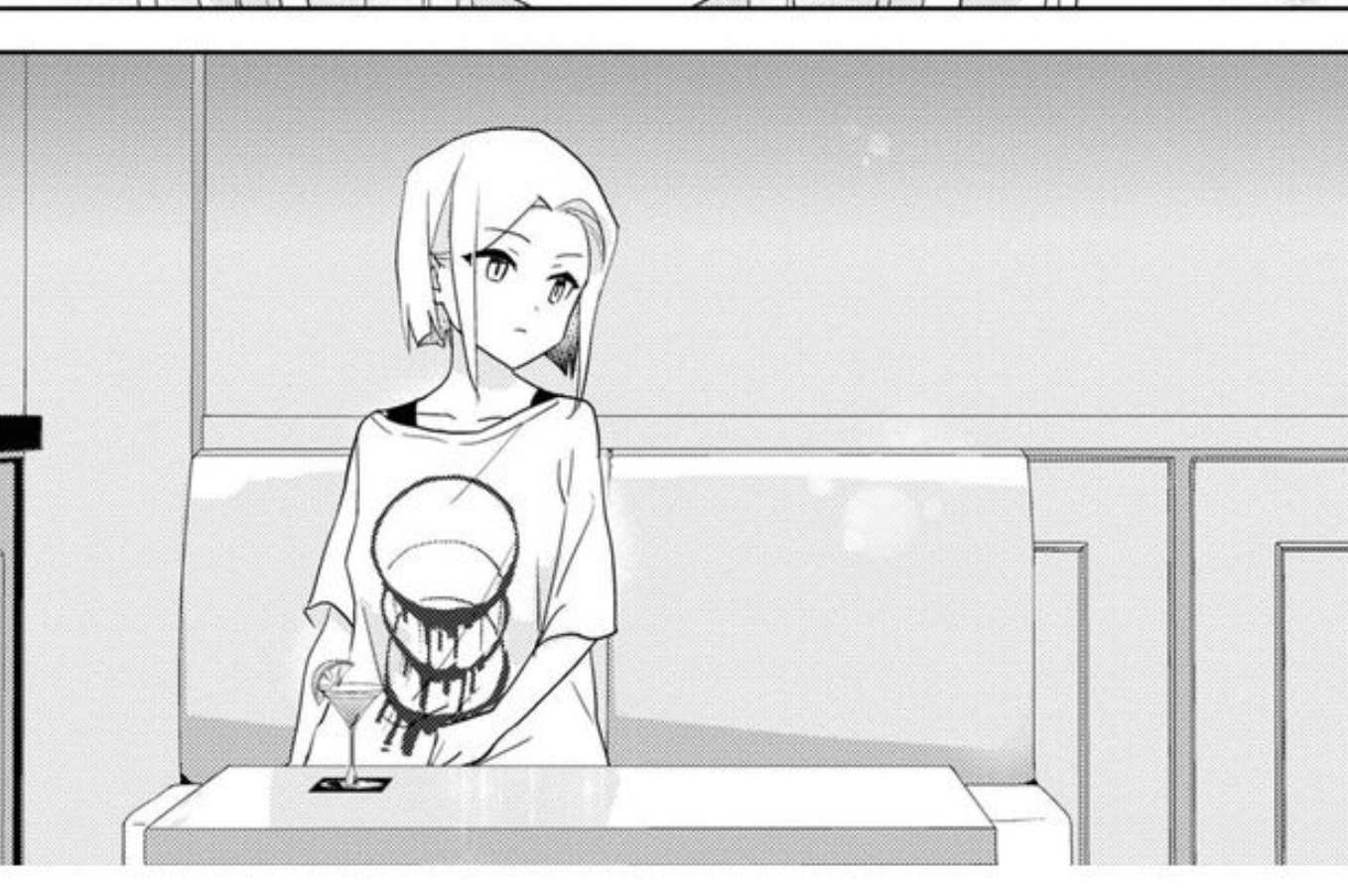
...ESTE JUEGO  
QUE ELLA JUGÓ  
CONMIGO.



FUE DIVER-  
TIDO, ¿NO?

Y PARA  
YOUKO-SAN,  
ESTE  
JUEGO...

ERA ALGO  
QUE REAL-  
MENTE EN-  
CONTRABA  
DIVERTIDO.



A SUMIKA,

YO NO FUI  
LA QUE  
SALIÓ  
LASTIMADA.

Y A NUESTRA  
AMISTAD.

YO FUI  
QUIEN HIRIÓ...



ENTONCES,  
SI SUMIKA SE  
ENAMORARA  
DE ALGUIEN,



APOYAR SU  
ROMANCE.

TENDRÍA  
QUE APO-  
YARLA,



# ¡¡¡RECLUTAMIENTO!!!

Hola, aquí Señor Chofli, aunque no creí que haría esto, pos tóco hacerlo, como sabrán hasta el momento las obras los he estado haciendo solo, pero por circunstancias de mi vida personal se me hace difícil seguir con el ritmo de antes, aunque haga las obras con frecuencia como lo solía hacer, son demasiados los capítulos en espera y más aun ahora que retome unas obras y Zas! pasantías, así que estare agradecido por la ayuda brindada// estuve pensando en beneficios y por el momento solo se me ocurrió retomar cualquier obra Cl o similar, así sea una retraducción, obra nueva, etc, en caso de haber más será interno, en fin estare esperando en cualquiera de los medios mencionados más adelante, gracias por leer!!!

## TRADUCCION

JAPONES - ESPAÑOL: (URGENTE)

COREANO - ESPAÑOL: (URGENTE)

CHINO - ESPAÑOL: (URGENTE)

TAILANDES - ESPAÑOL: (URGENTE)

INGLES - ESPAÑOL: (REGULAR)

## EDICION/OTROS

TYPER: (REGULAR)

CLEANDER/REDRAWER: (REGULAR)

CREADOR DE PORTADAS: (REGULAR)

COLORISTA: (REGULAR)


RAW HUNTER: (URGENTE)

Nota.- Sobre Raw hunter, es para poder descargar los capítulos de las aplicaciones, como ser: Webtoon, Bilibili, Meb, etc, esto porque me la paso comprando capítulos y después no sé cómo descargarlos XD

## CONTACTOS

 [Facebook.com/SirChofli](https://www.facebook.com/SirChofli)

 [Seniorchofli@gmail.com](mailto:Seniorchofli@gmail.com)

 [Discord.gg/jhMdhJ7ZZw](https://discord.gg/jhMdhJ7ZZw)


**NOTA: PARA TODOS LOS PUESTOS SE HARA UNA PEQUEÑA PRUEBA**



**CAPITULOS TRAIIDOS A USTEDES  
GRACIAS A LA COLABORACION DE:**

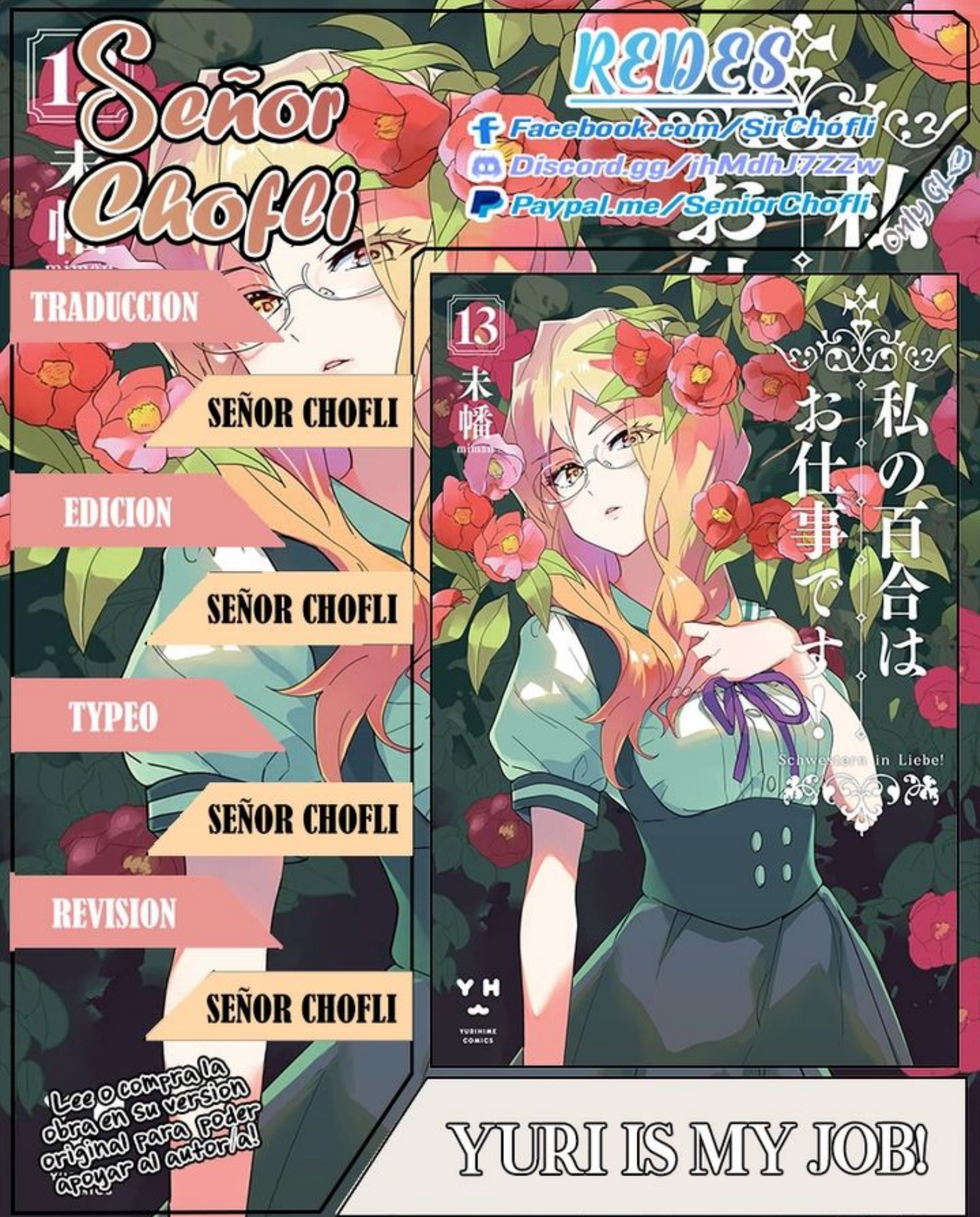
Hinakochi  
AriG  
AleFloNo  
Sofi

Ancibohorquez  
Finger  
Emblem  
Niiquito  
Nerumii 一  
Leaveit2Miller  
Ale

Dex=)  
¿Lixue  
Qiqi 

**¡MUCHAS GRACIAS!**





69



71



72

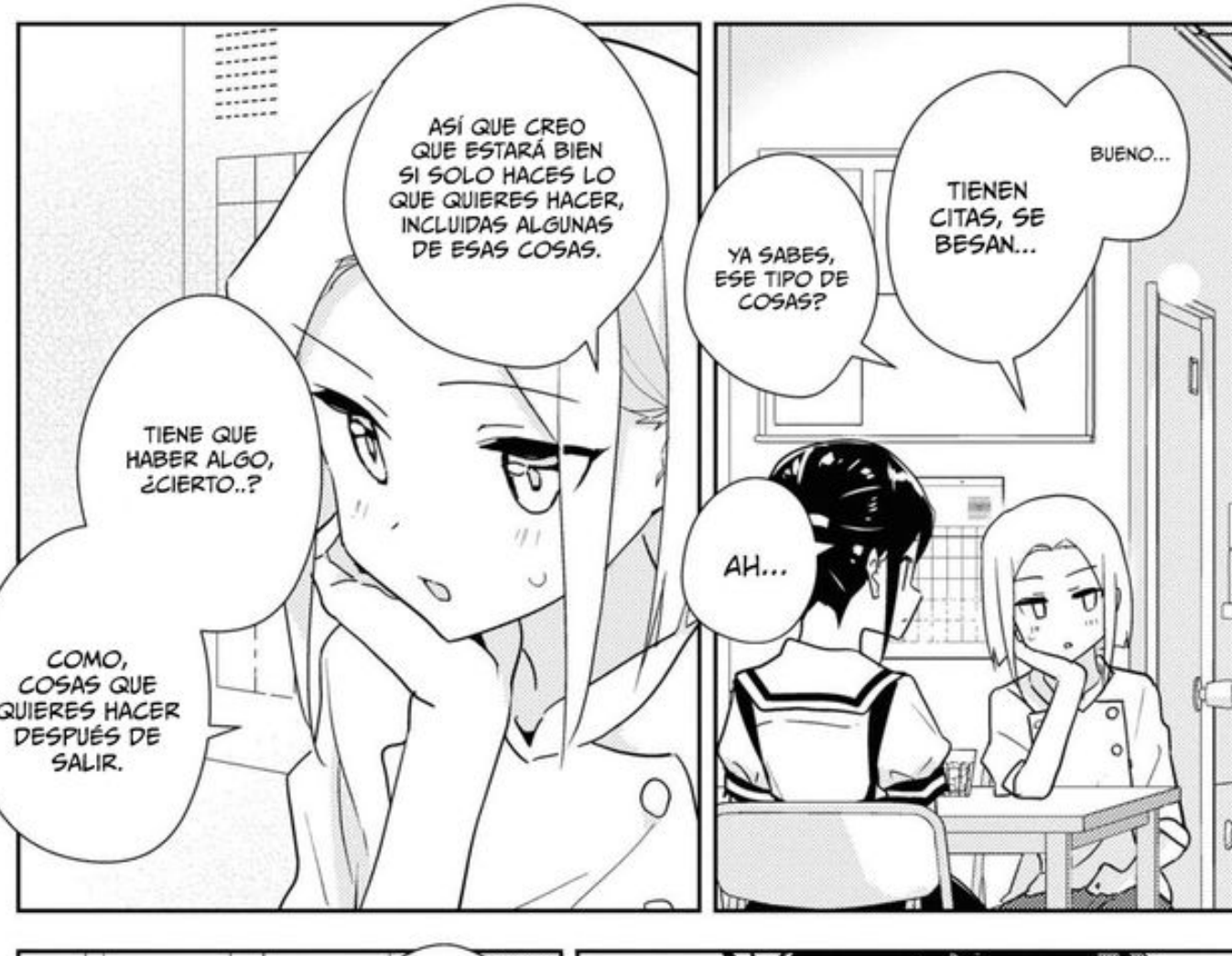




73



74



75



76



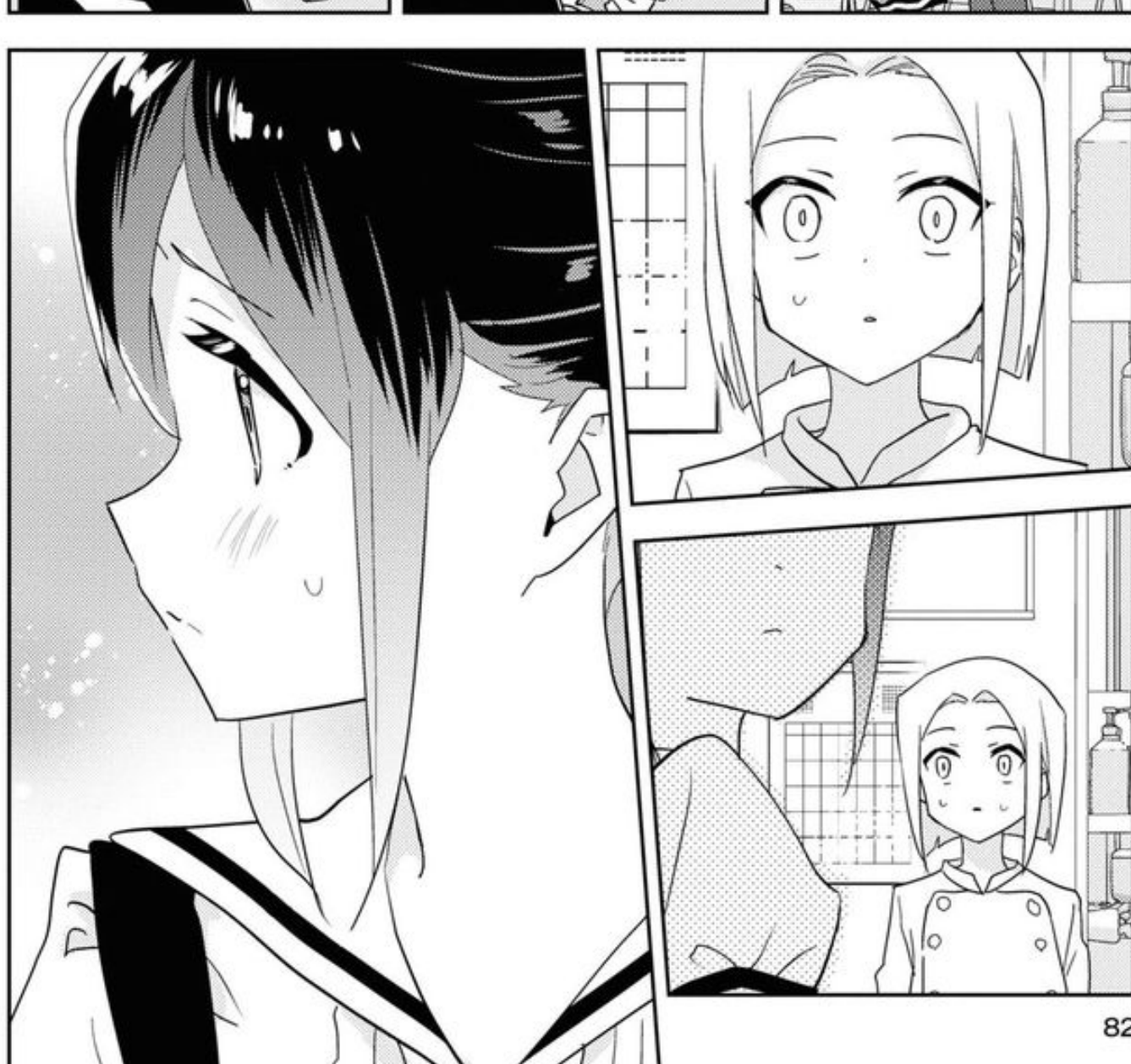
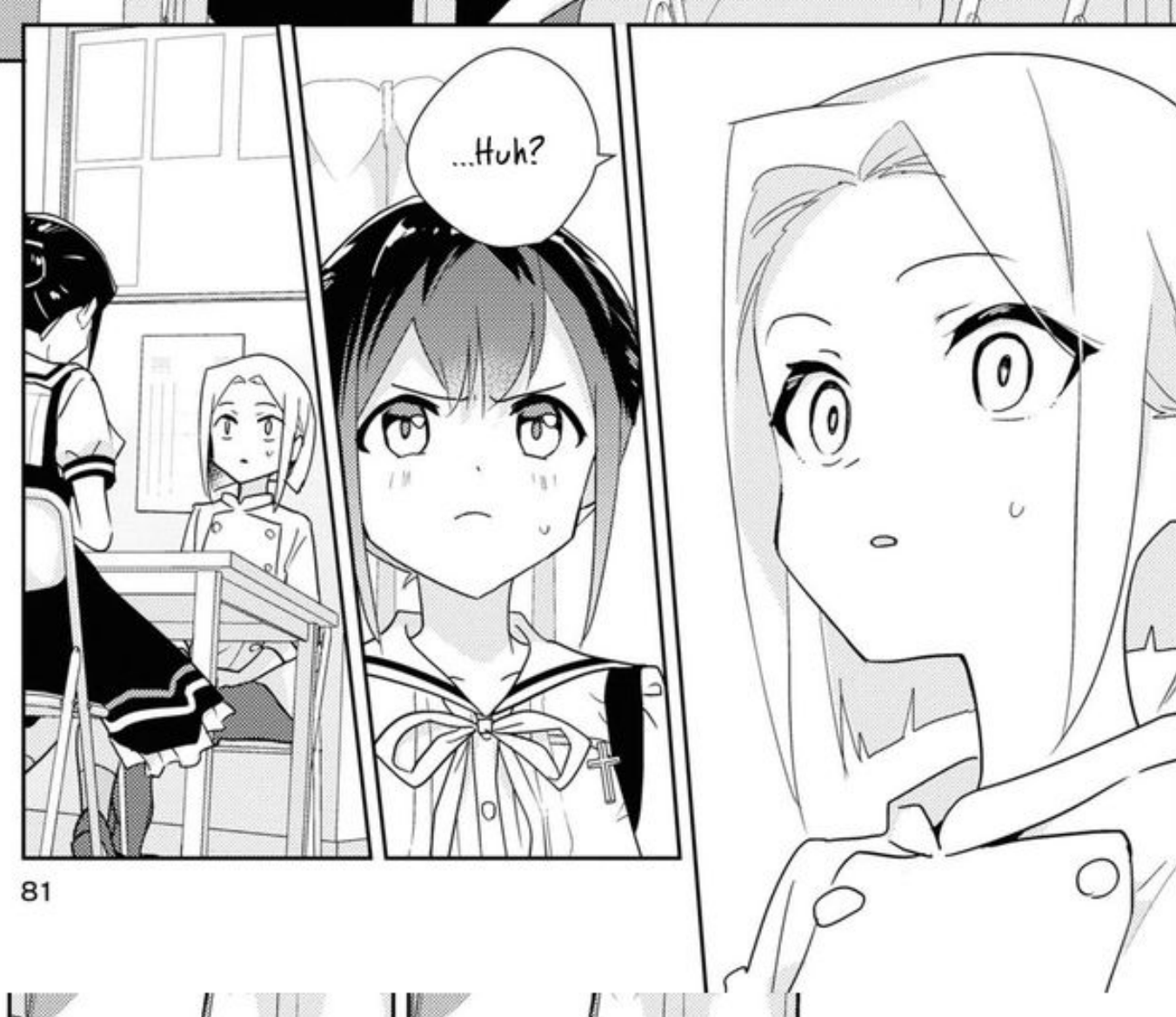
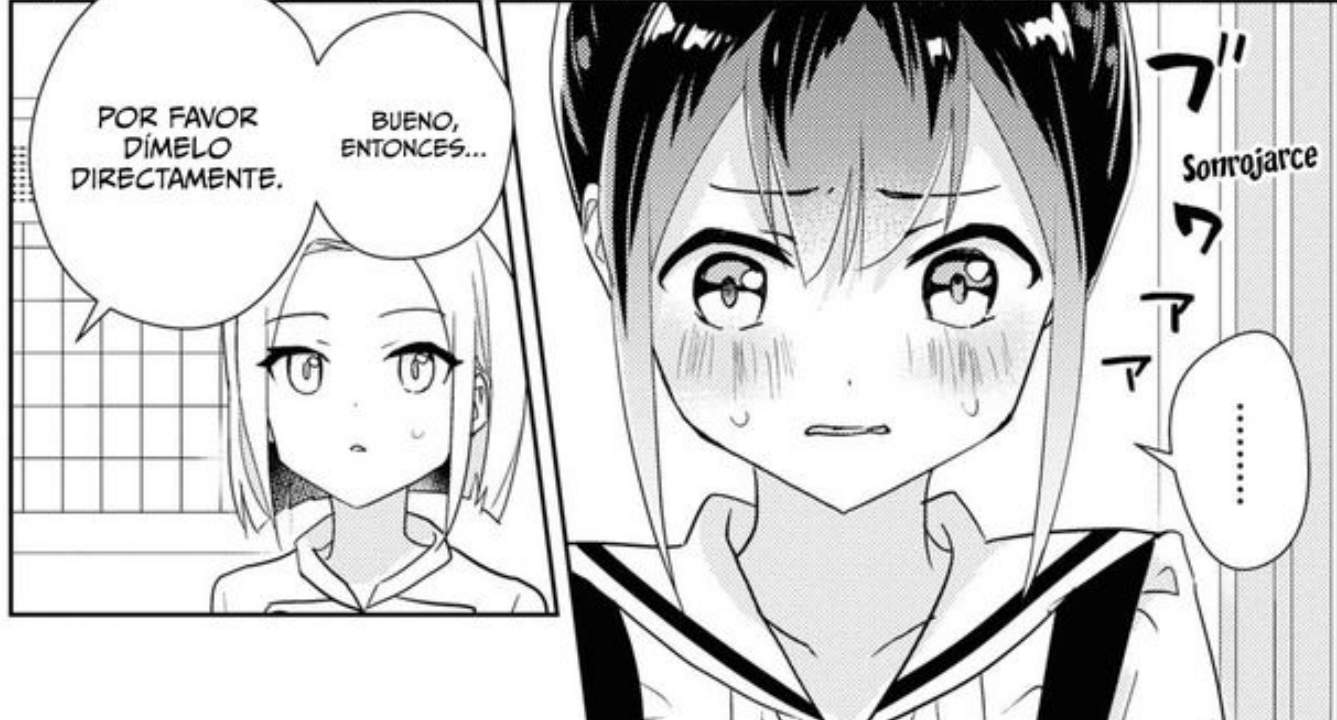


77

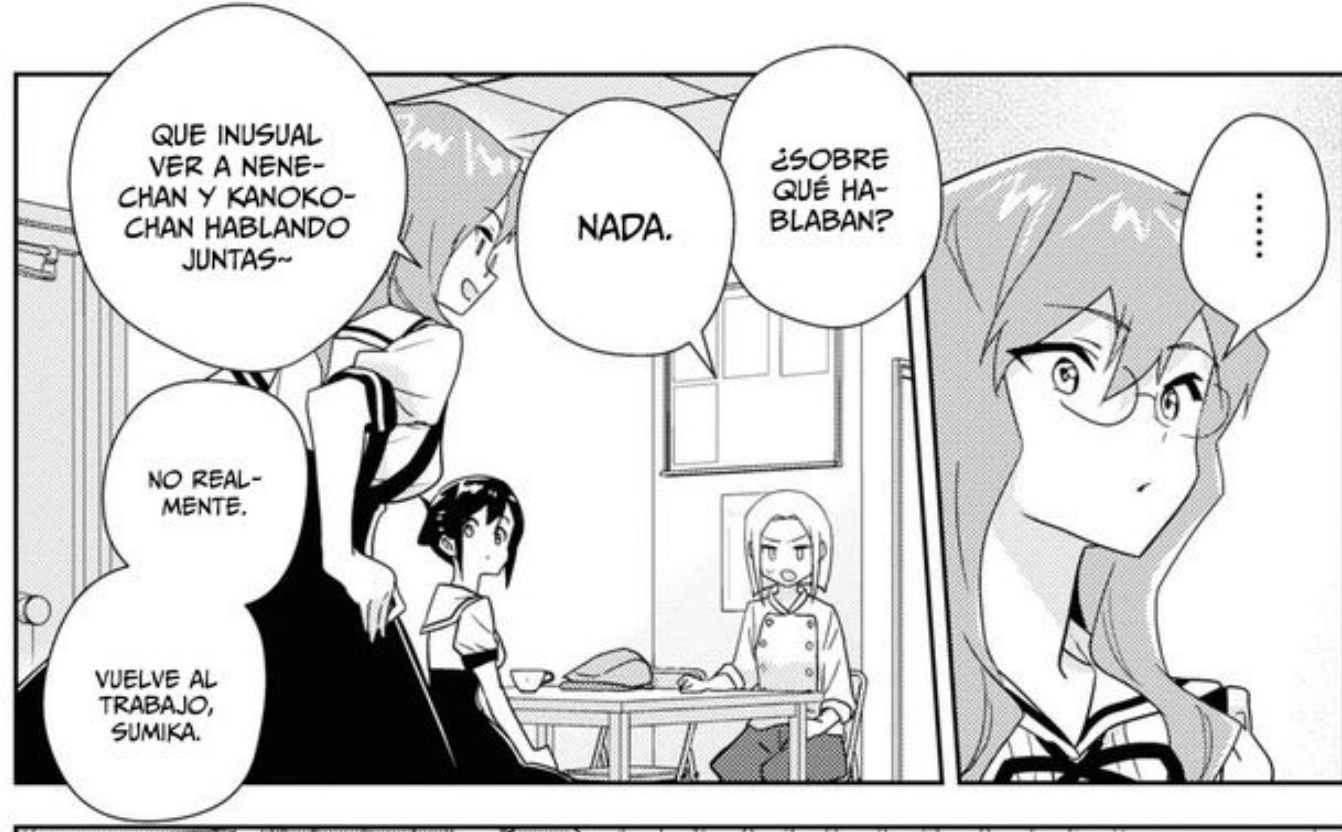


79

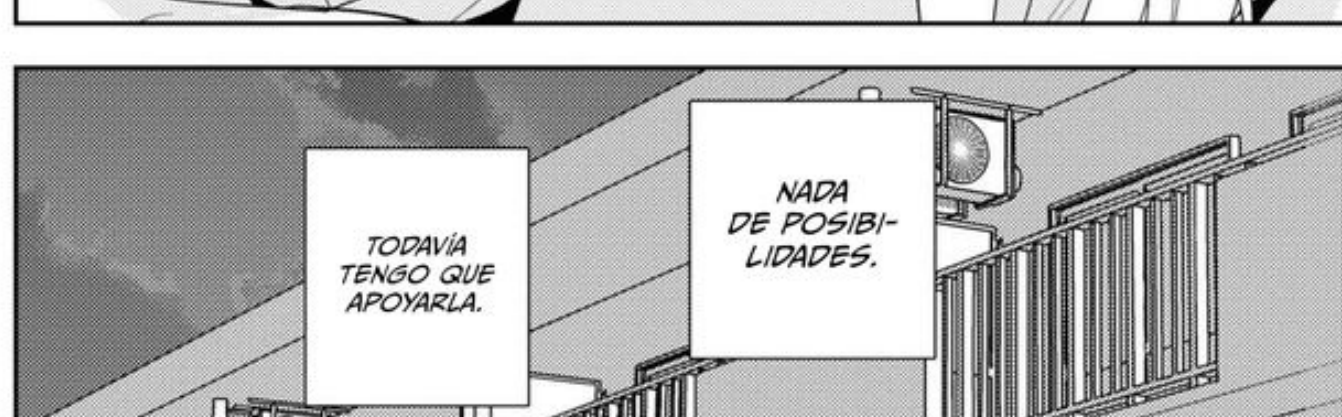




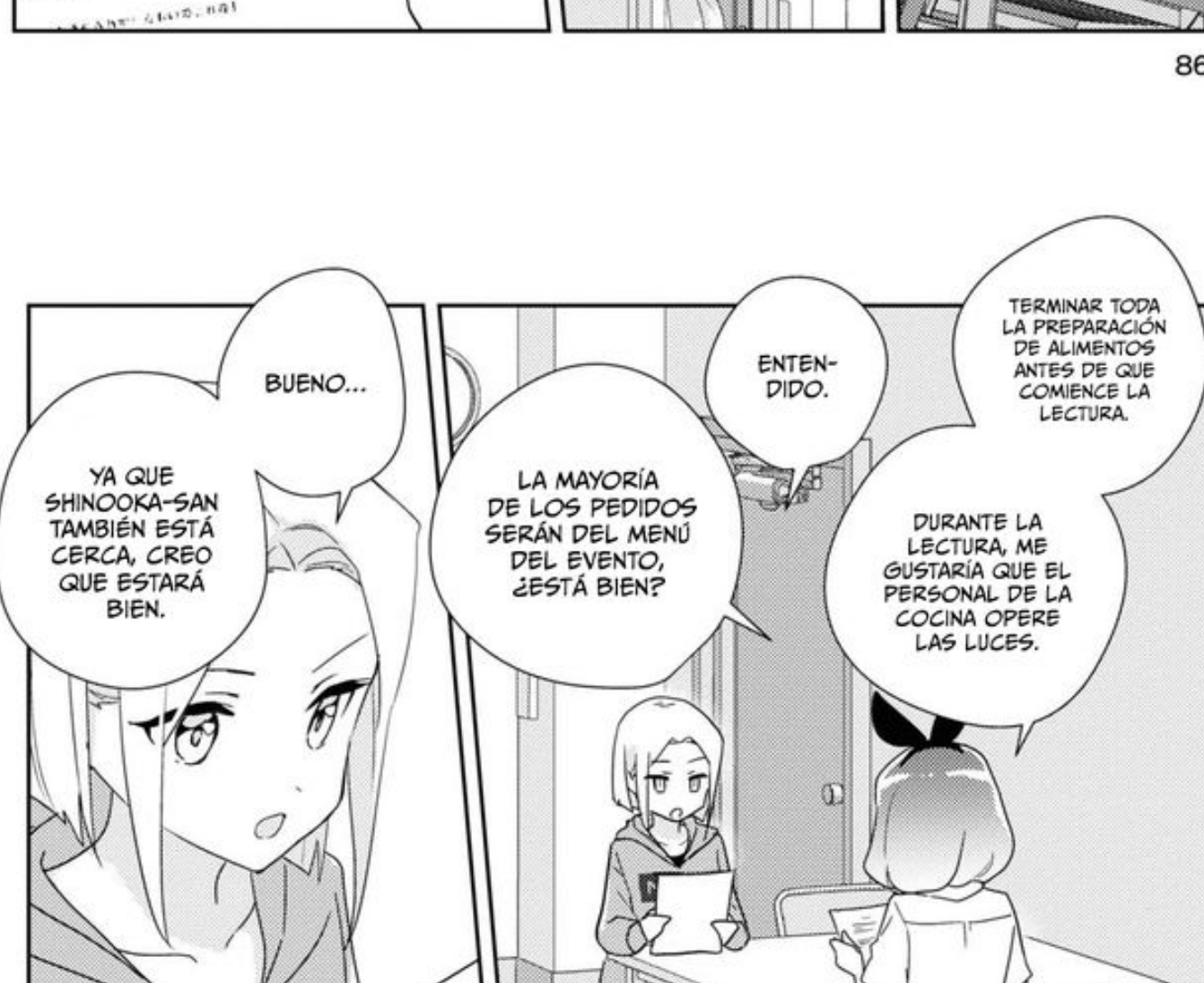




84



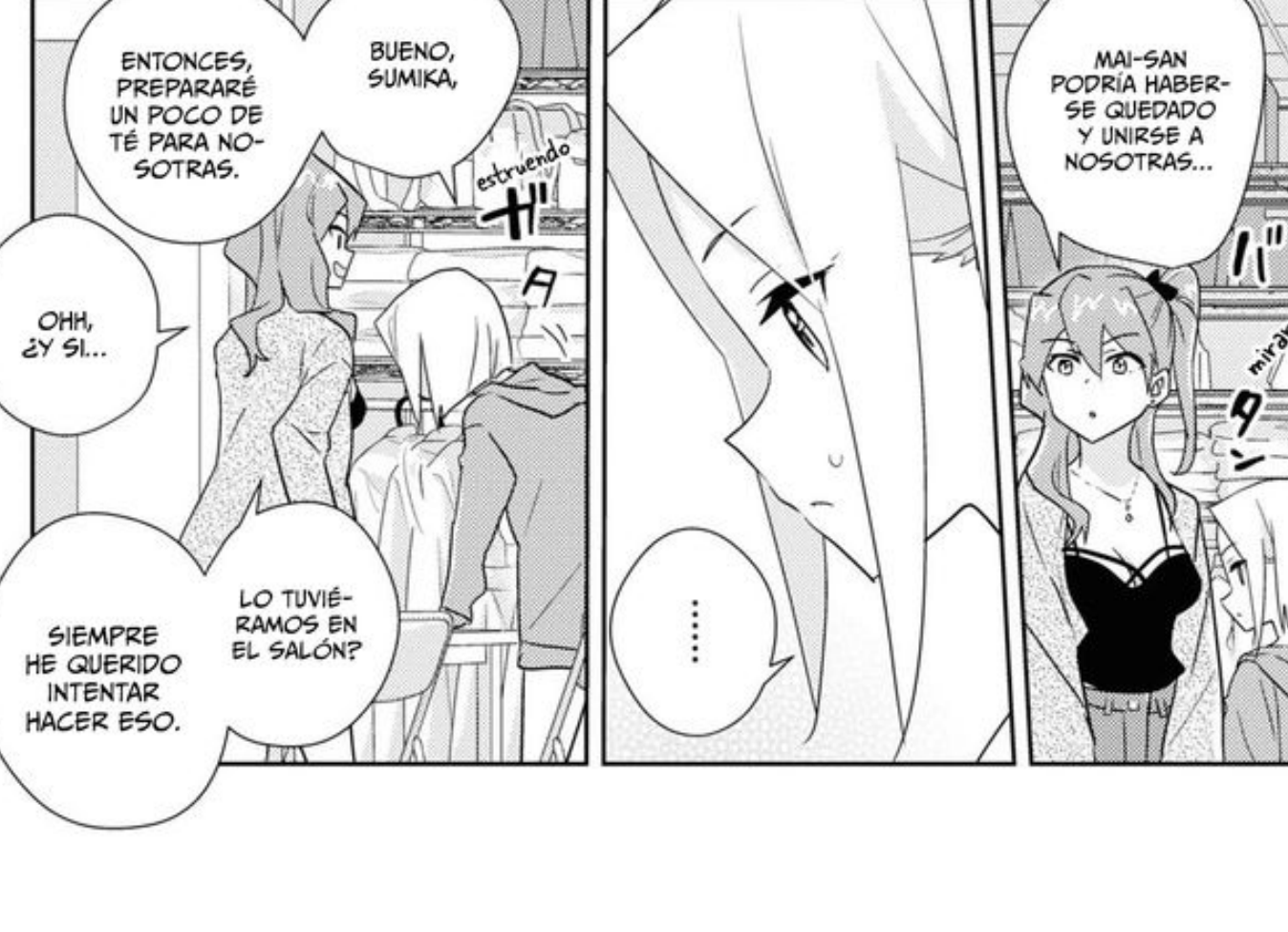
86







88



シフト. 54 FIN

# ¡¡RECLUTAMIENTO!!!

Hola, aquí Señor Chofli, aunque no creí que haría esto, pos toco hacerlo, como sabrán hasta el momento las obras los he estado haciendo solo, pero por circunstancias de mi vida personal se me hace difícil seguir con el ritmo de antes, aunque haga las obras con frecuencia como lo solía hacer, son demasiados los capítulos en espera y mas aun ahora que retome unas obras y Zas! pasantías, así que estare agradecido por la ayuda brindada! estuve pensando en beneficios y por el momento solo se me ocurrió retomar cualquier obra Gl o similar, así sea una retraduccion, obra nueva, etc, en caso de haber mas sera interno, en fin estare esperando en cualquiera de los medios mencionados mas adelante, gracias por leer!!!

TRADUCCION	EDICION/OTROS
JAPONES - ESPAÑOL: (URGENTE)	TYPER: (REGULAR)
COREANO - ESPAÑOL: (URGENTE)	CLEANDER/REDRAWER: (REGULAR)
CHINO - ESPAÑOL: (URGENTE)	CREADOR DE PORTADAS: (REGULAR)
TAILANÉS - ESPAÑOL: (URGENTE)	COLORISTA: (REGULAR)
INGLES - ESPAÑOL: (REGULAR)	RAW HUNTER: (URGENTE)

Nota.- Sobre Raw hunter, es para poder descargar los capitulos de las aplicaciones, como ser: Webtoon, Bilibili, Meb, etc, esto porque me la paso comprando capitulos y despues no se como descargarlos XD

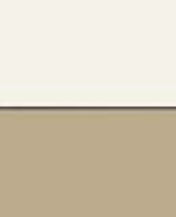
CONTACTOS

Facebook.com/SirChofli

Seniorchofli@gmail.com

Discord.gg/jhMdhJ7ZZw

NOTA: PARA TODOS LOS PUESTOS SE HARA UNA PEQUEÑA PRUEBA



CAPITULOS TRAI DOS A USTEDES GRACIAS A LA COLABORACION DE:

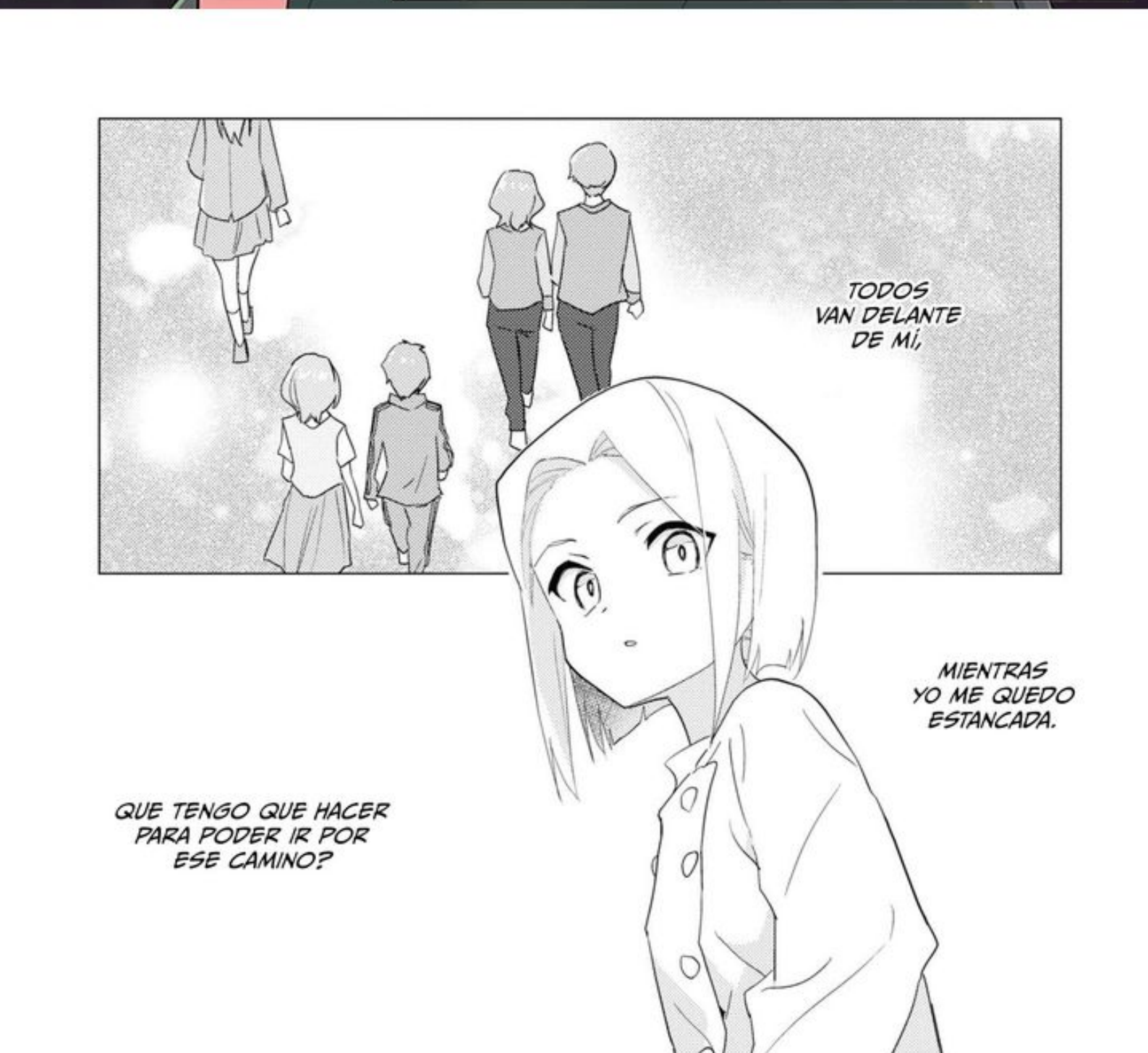
Hinakochi AriG AleFloNo Sofi

Ancibohorquez Finger Emblem Niiquito Nerumii 一 Leaveit2Miller Ale

Dex=) Lixue Qiqi

¡MUCHAS GRACIAS!





## Turno 55: Avanzar Significa Avanzar



93



94

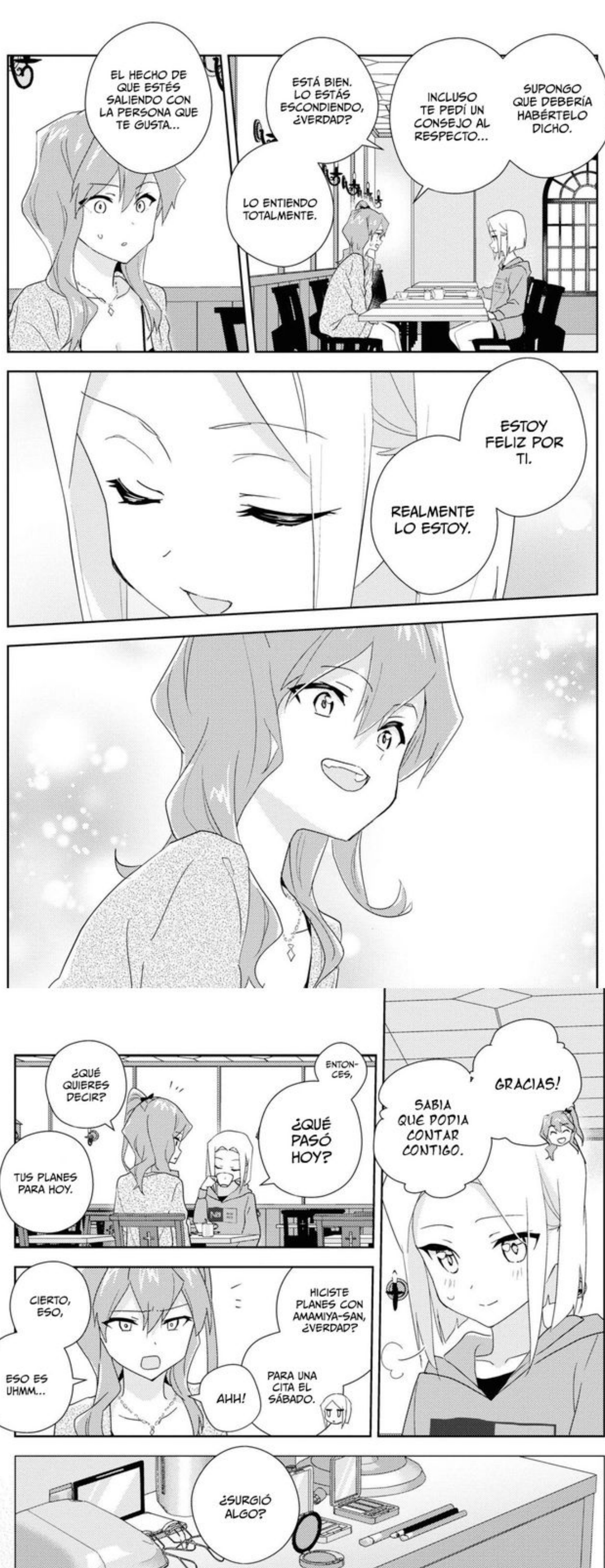




95



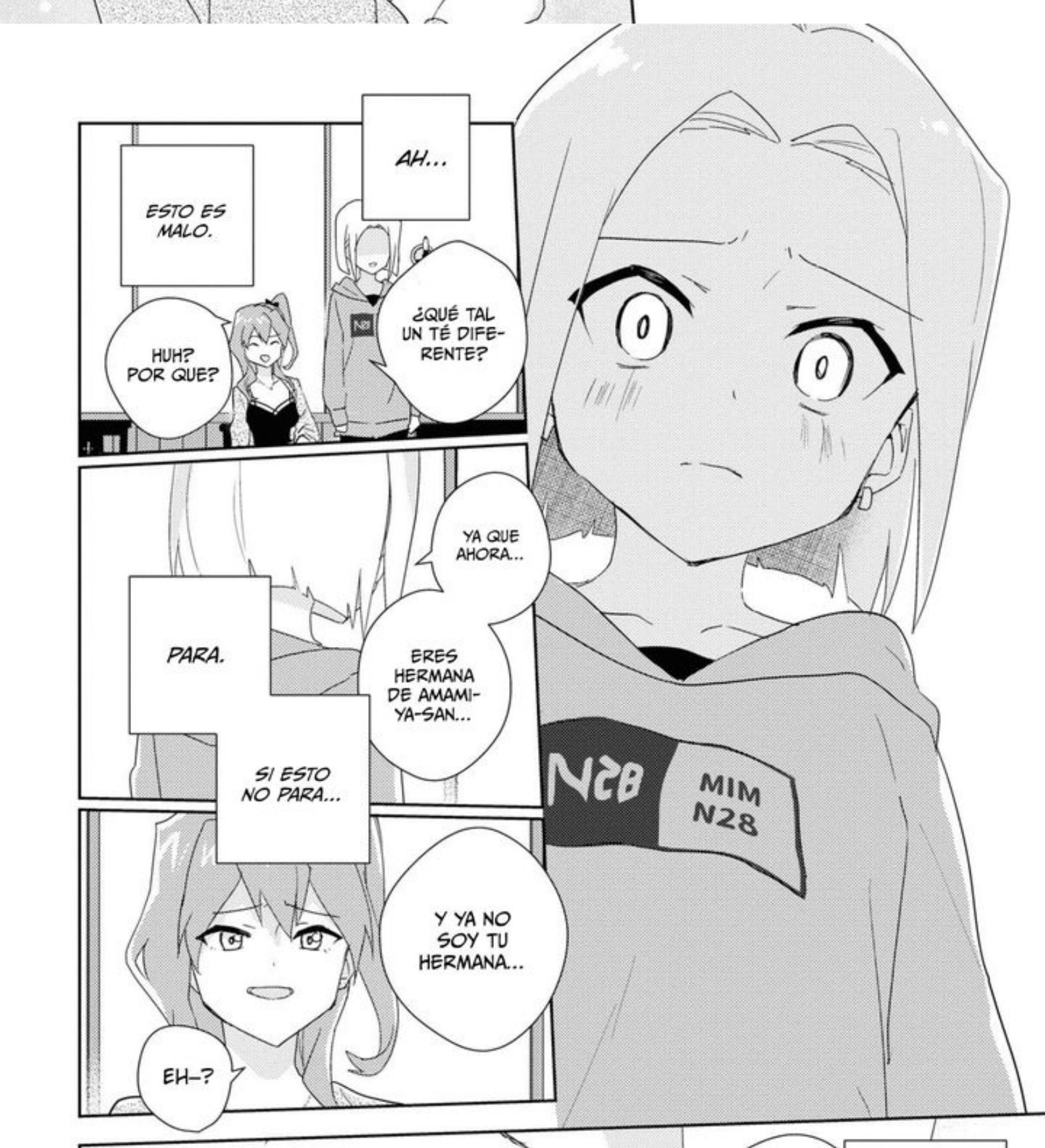
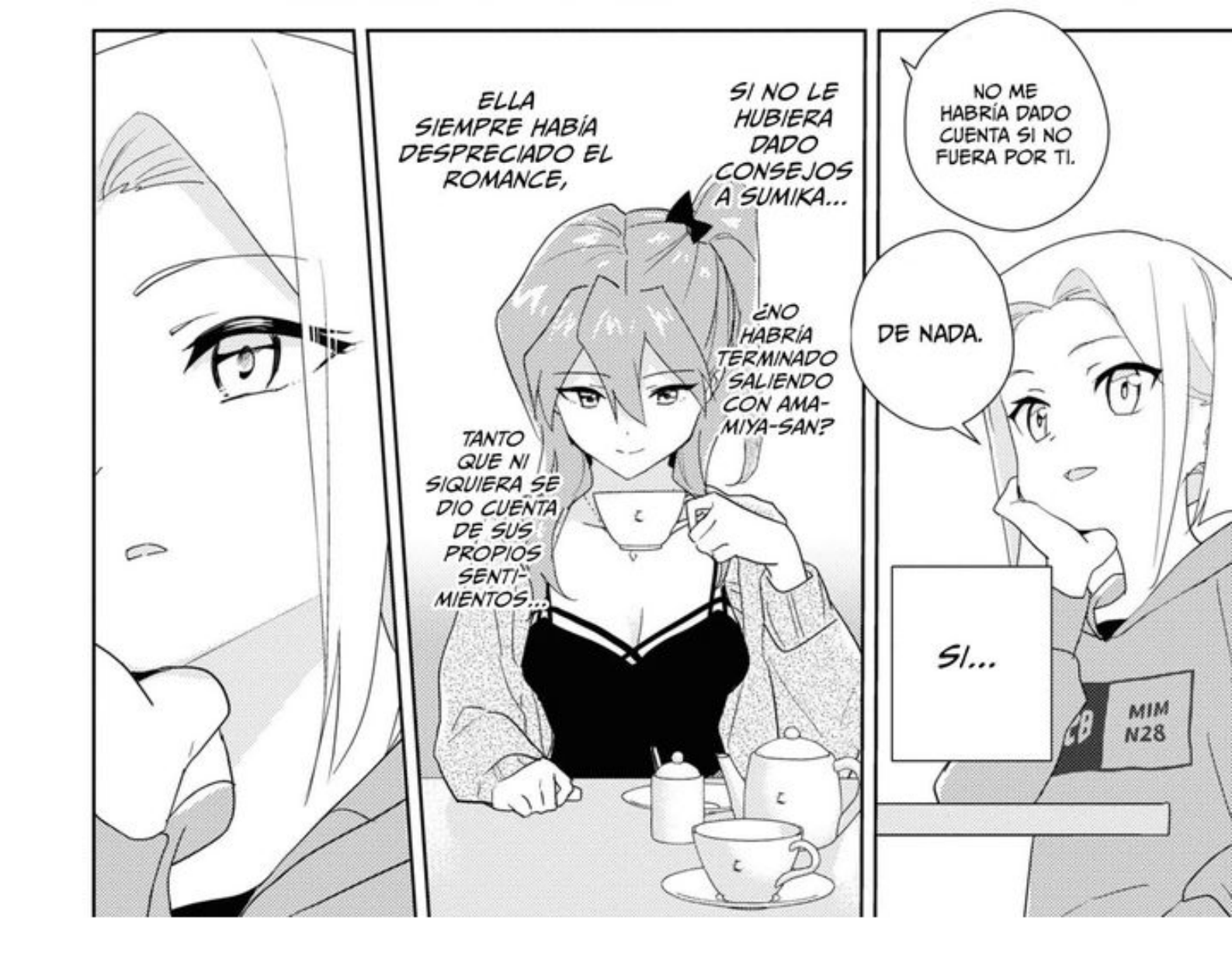
97







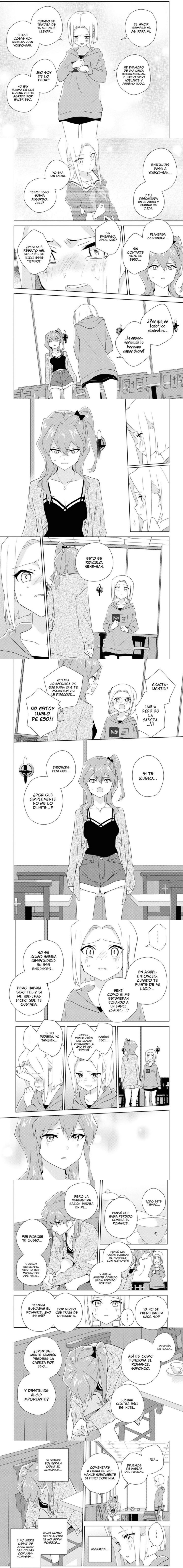












E HICE COSAS HORRIBLES CON YOUKO-SAN.

CUANDO SE TRATABA DE TI, ME DEJÉ LLEVAR...

EL AMOR SIEMPRE VA ASÍ PARA MI.

¿NO SOY DE LO PEOR?

NO HAY FORMA DE QUE ALGUNA VEZ TE AGRADE POR HACER ESO.

ME ENAMORO DE UNA CHICA HETEROSEXUAL, Y LUEGO SIGO ADELANTE Y ARRUINO TODO.

YO ERA TAN IDIOTA.

TODO ESTO SUENA ABSURDO, ¿NO?

ENTONCES PASÉ A YOUKO-SAN...

Y FUI DESCARTADA EN UN ABRIR Y CERRAR DE OJOS.

SIN EMBARGO, ¿POR QUÉ?

PLANEABA CONTINUAR...

¿POR QUÉ RESULTÓ ASÍ, DESPUÉS DE TODO ESTE TIEMPO?

¿Por qué, de todos los momentos...  
...Le envié novios de tu hermano menor ahora?



ESTO ES RIDÍCULO, NENE-SAN.

NO ESTOY HABLO DE ESO!!

ESTABA CONVENCIDA DE QUE HARÍA QUE TE VOLVIERAS EN MI DIRECCION...

EXACTAMENTE!!

HABIA PERDIDO LA CABEZA. ...!!!

ENTONCES POR QUÉ...

SI TE GUSTO...

¿POR QUÉ SIMPLEMENTE NO ME LO DIJISTE...?

NO SÉ CÓMO HABRÍA RESPONDIDO EN ESE ENTONCES...

PERO HABRÍA SIDO FELIZ SI ME HUBIERAS DICHO QUE TE GUSTABA.

EN AQUEL ENTONCES, CUANDO TE FUISTE DE MI LADO...

SENTÍ COMO SI ME ESTUVIERAN ECHANDO A UN LADO, ¿SABES...?

SI YO PUDIERA, YO TAMBIÉN...

SIMPLEMENTE DIRIAS LAS COSAS DIRECTAMENTE, ¿NO ES ASÍ, SUMIKA?

HARIAS ESO...



PERO LA VERDADERA RAZÓN ESTABA EN MÍ...

TODO ESTE TIEMPO...

FUE PORQUE TE GUSTO...

PENSÉ QUE HABÍA PERDIDO CONTRA EL ROMANCE.

PENSÉ QUE HABÍAS ELEGIDO EL ROMANCE CON YOUKO-SAN

Y QUE MI AMISTAD CONTIGO HABÍA PERDIDO POR ESO.

TODAVÍA BUSCABAS EL ROMANCE, ¿NO ES ASÍ?

POR MUCHO QUE TRATÉ DE DETENERTE,

YA NO SE PUEDE HACER NADA NO?

¿EVENTUALMENTE TAMBIÉN PERDERÉ LA CABEZA POR ESO...

ASÍ ES COMO FUNCIONA EL ROMANCE, SUPONGO.

Y DESTRUIRÉ ALGO IMPORTANTE?

LUCHAR CONTRA ESO ES INÚTIL.

SI SUMIKA VOLVIERA A ODIAR EL ROMANCE...

COMENZARÉ A ODIAR EL ROMANCE NUEVAMENTE SI ESTO CONTINÚA.

NO...

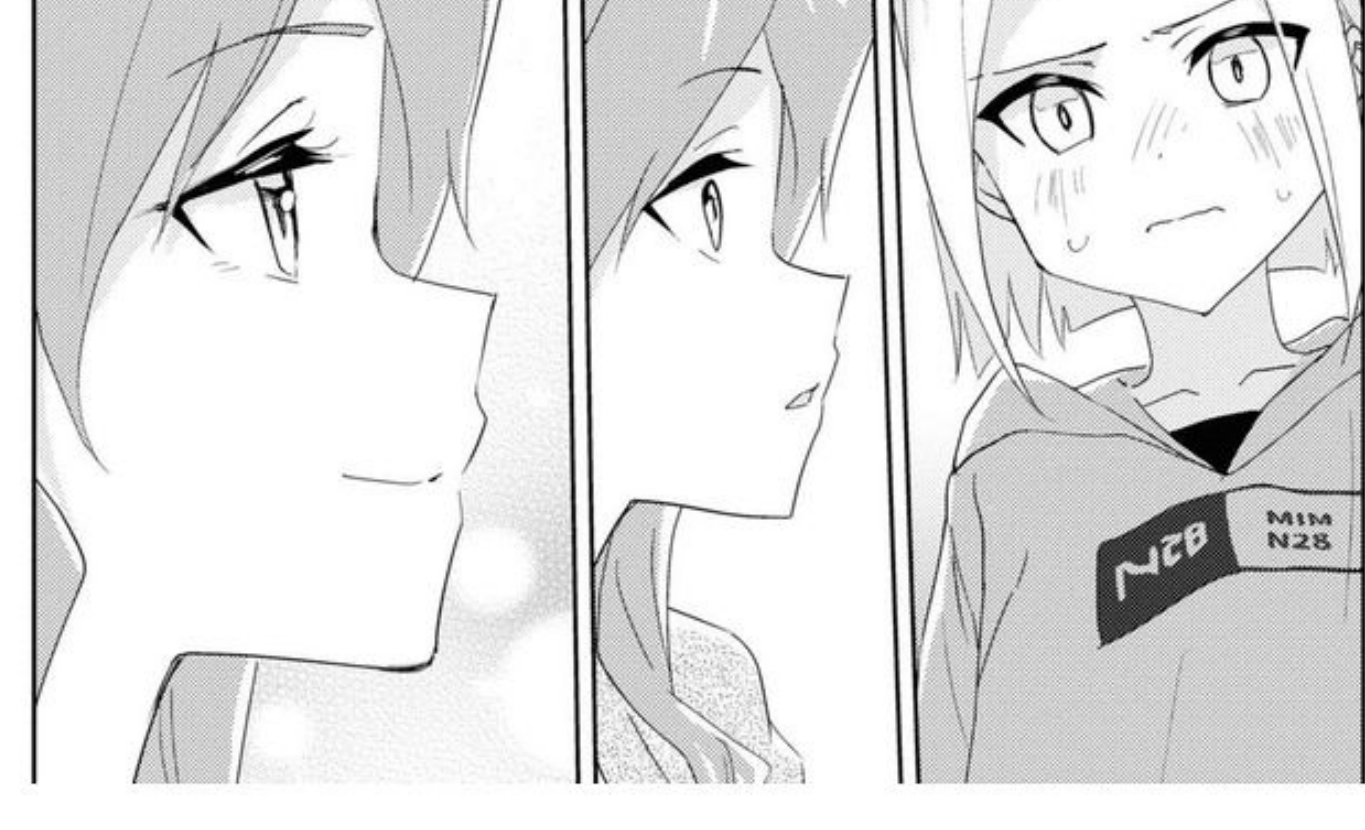
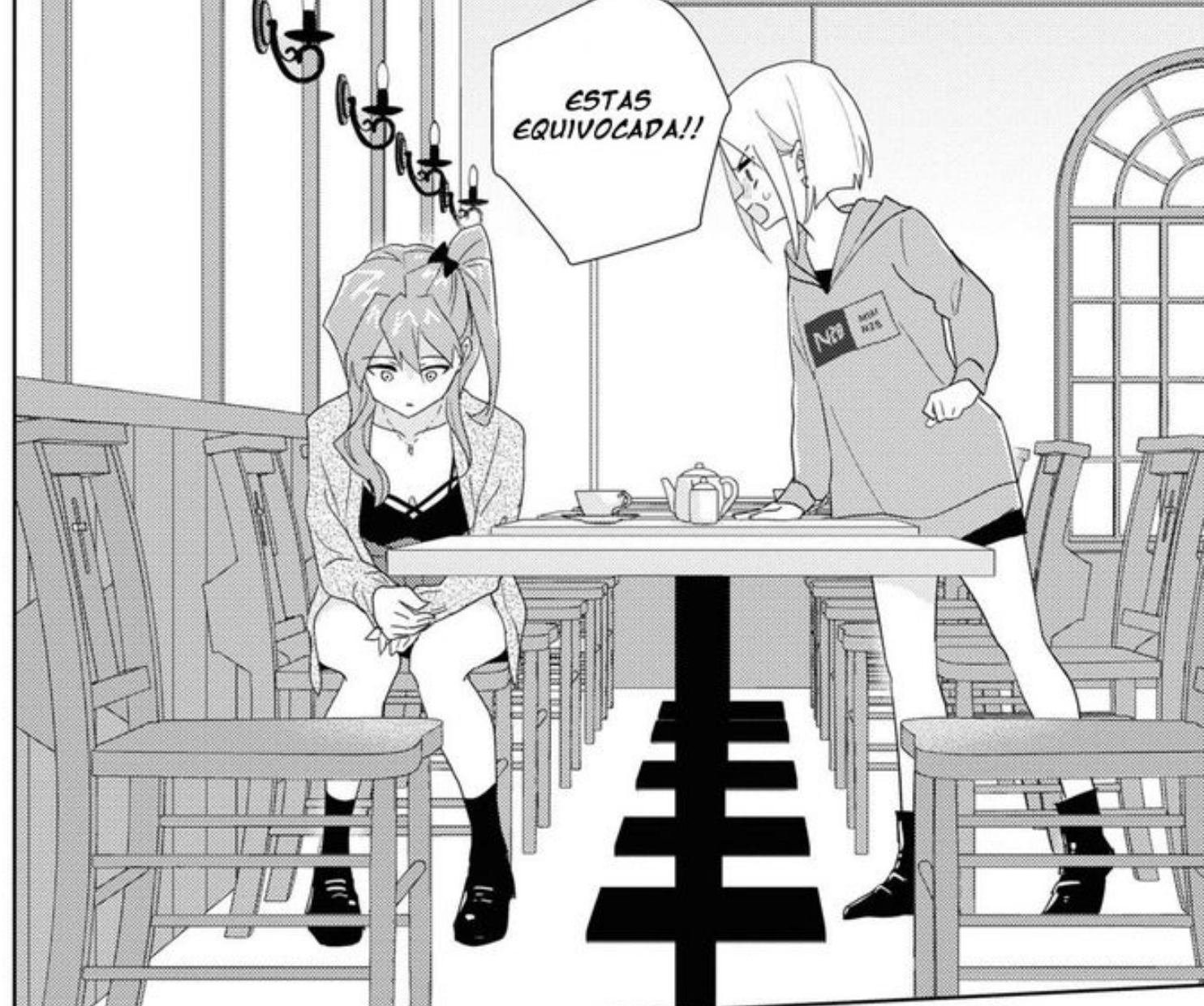
DEJEMOS DE HABLAR DEL PASADO.

Y NO SERÍA CAPAZ DE CONTINUAR LAS COSAS CON AMAMIYA-SAN...

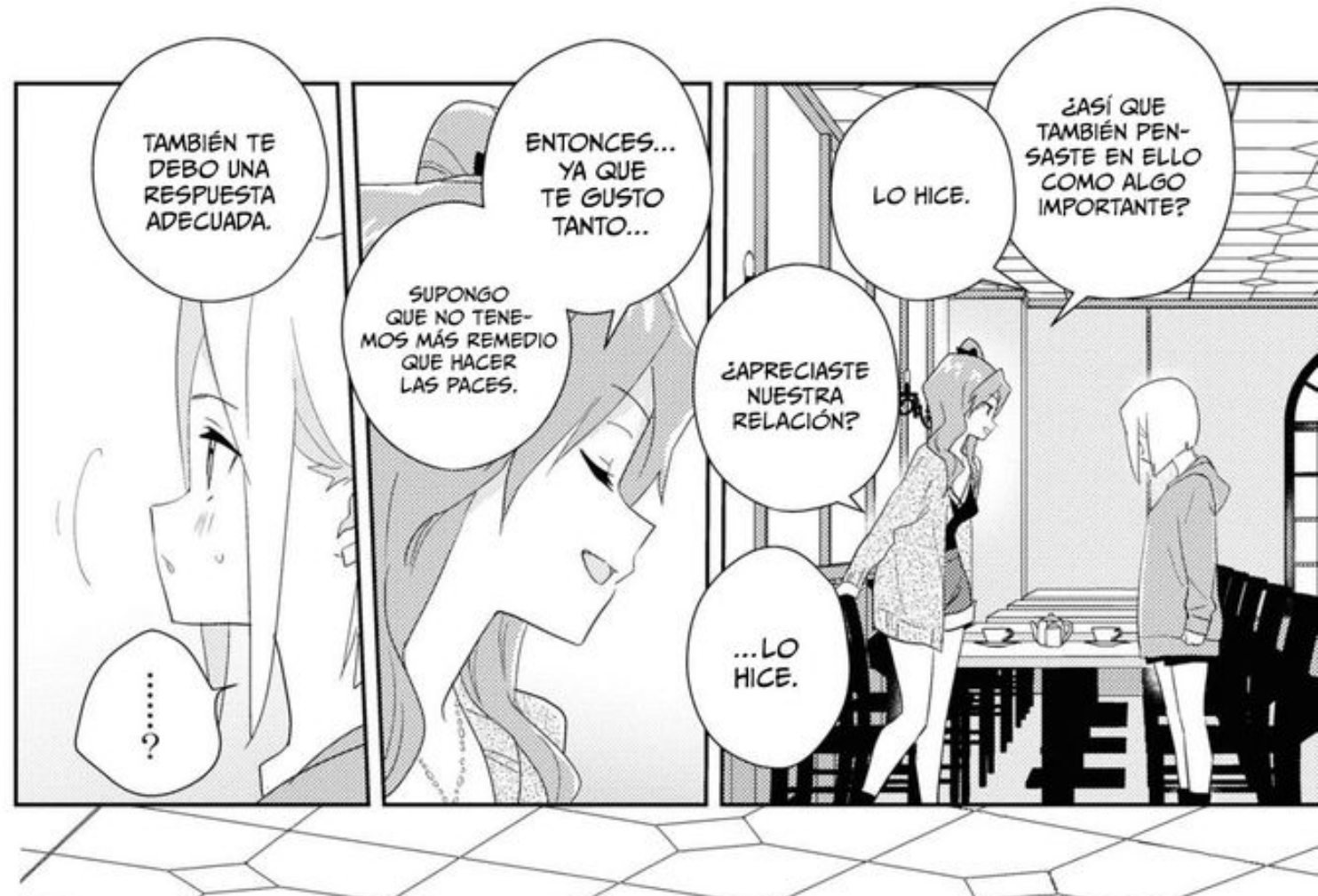
SALIR COMO HASTA AHORA YA NO SERÍA POSIBLE...

DIGAMOS...









TAMBIÉN TE DEBO UNA RESPUESTA ADECUADA.

ENTONCES... YA QUE TE GUSTO TANTO...

LO HICE.

¿ASÍ QUE TAMBIÉN PENSASTE EN ELLO COMO ALGO IMPORTANTE?

SUPONGO QUE NO TENEMOS MÁS REMEDIO QUE HACER LAS PACES.

¿APRECIASTE NUESTRA RELACIÓN?

...LO HICE.



ABRAZAR



GRACIAS, NENE-SAN.

ESTOY TAN FELIZ DE QUE ME HAYAS DICHO QUE TE GUSTO.



PERO YA TENGO A ALGUIEN QUE ME GUSTA,

ASÍ QUE NO PUEDO CORRESPONDER A TUS SENTIMIENTOS.

REALMENTE ME GUSTAS.

QUERÍA QUE FUÉRAMOS HERMANAS PARA SIEMPRE.



LO SIENTO.



ENSEÑAME SOBRE TODO TIPO DE COSAS, ONEE-SAN~



¿SIGUES ACTUANDO COMO UNA AMIGA CON NADIE MÁS QUE ELLA!

NO HABRÁ FRACASOS.

VOY A SER LA HERMANA MAYOR?

SOMOS UN PAR DE HERMANAS MUY UNIDAS EN LIEBE

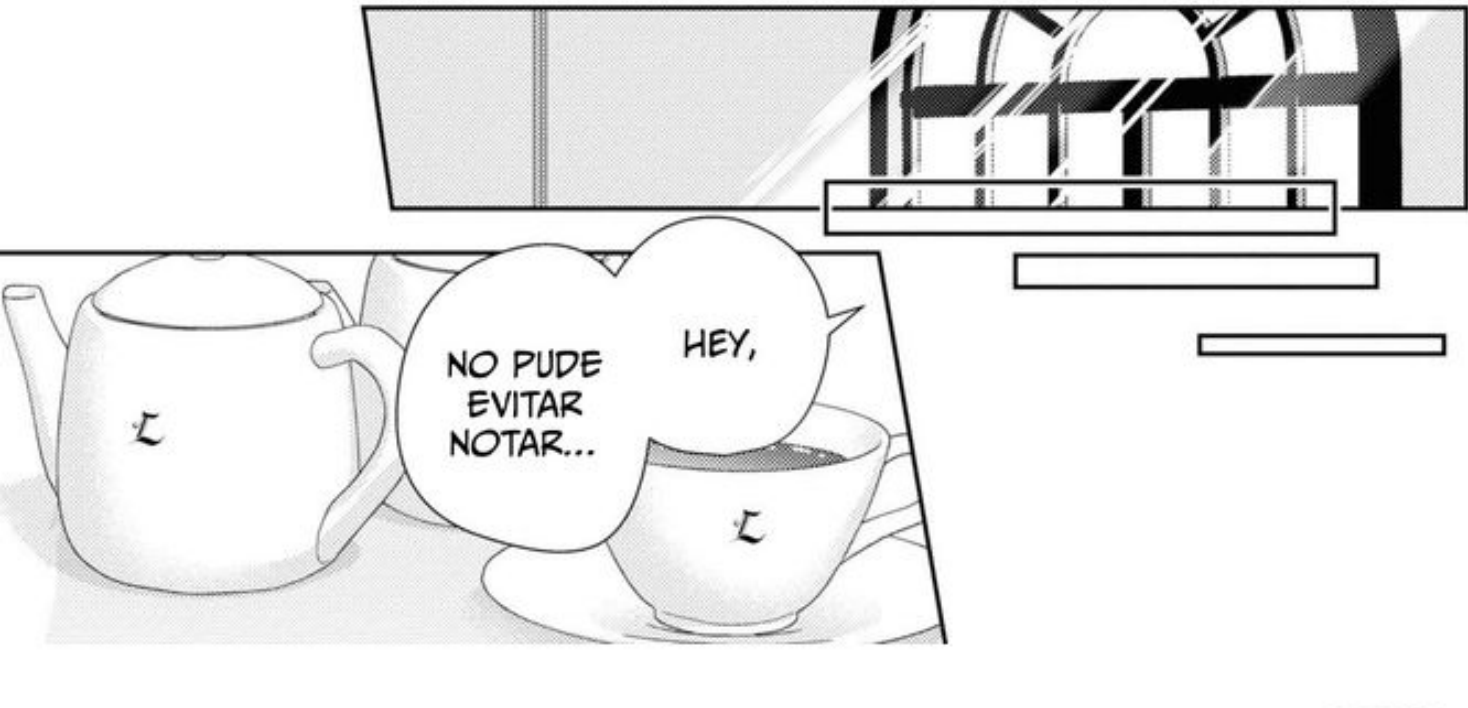


SEE...



GRACIAS SUMIKA

POR ACABAR CON ESTE AMOR POR MI.



NO PUDE EVITAR NOTAR...

HEY,



ELEGÍ LIEBE.

BUENO... SUPONGO QUE ESO TE INCLUIRÍA A TI TAMBIÉN.

EL HECHO DE QUE TE QUEDARAS ATRÁS DESPUÉS DE QUE GOEIDOU SE FUERA...

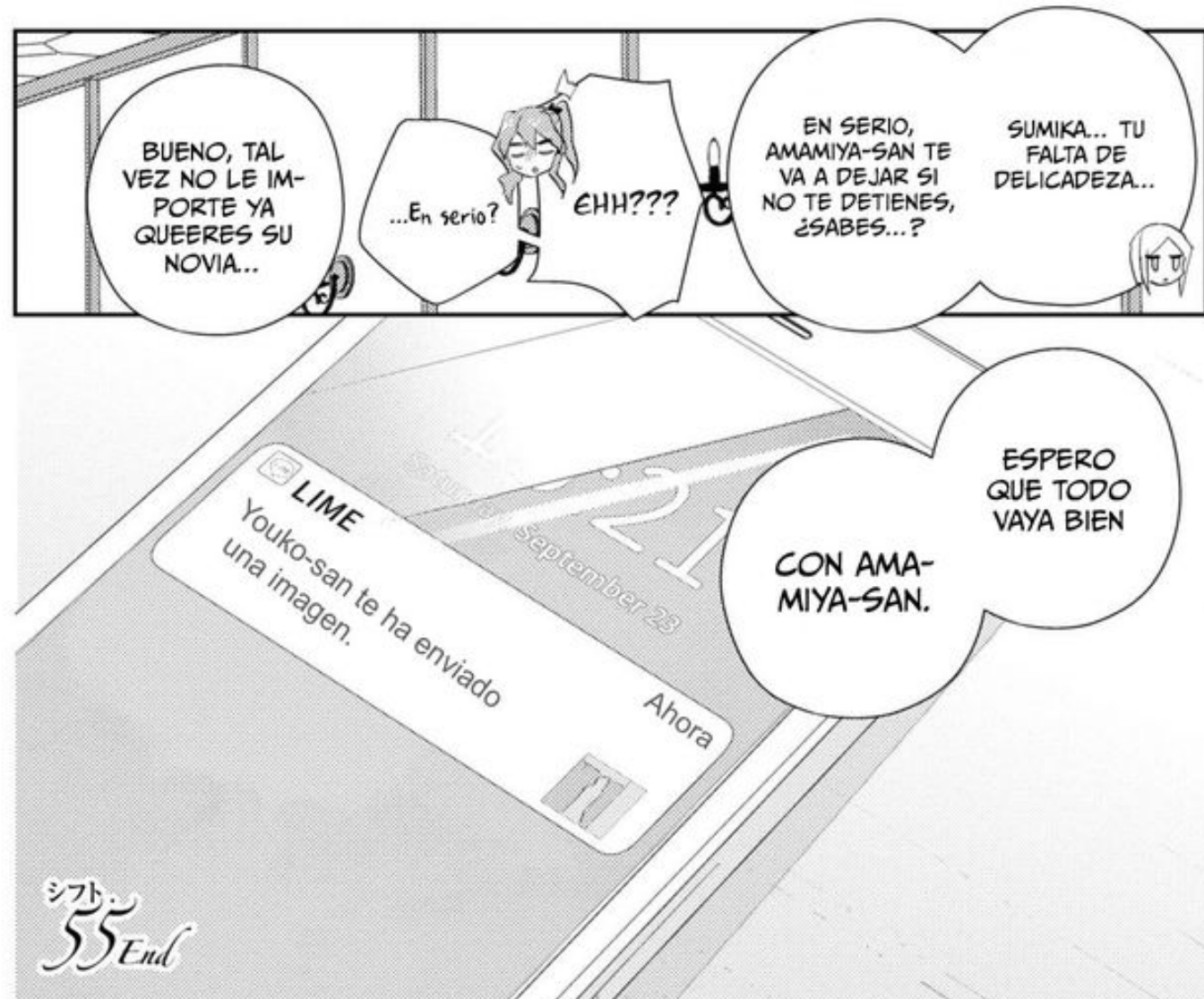
¿NO SIGNIFICARÍA ESO QUE ME ELEGISTE A MÍ SOBRE GOEIDOU?



Debería darte un beso amistoso como agradecimiento?

YEEY! ¡¡ME ALEGRO!!





# ¡¡¡RECLUTAMIENTO!!!

Hola, aquí Señor Chofli, aunque no creí que haría esto, pos toco hacerlo, como sabrán hasta el momento las obras los he estado haciendo solo, pero por circunstancias de mi vida personal se me hace difícil seguir con el ritmo de antes, aunque haga las obras con frecuencia como lo solía hacer, son demasiados los capítulos en espera y mas aun ahora que retome unas obras y Zas! pasantías, así que estare agradecido por la ayuda brindada// estuve pensando en beneficios y por el momento solo se me ocurrio retomar cualquier obra Cl o similar, así sea una retraduccion, obra nueva, etc, en caso de haber mas sera interno, en fin estare esperando en cualquiera de los medios mencionados mas adelante, gracias por leer!!!

## TRADUCCION

## EDICION/OTROS

JAPONES - ESPAÑOL: (URGENTE)

COREANO - ESPAÑOL: (URGENTE)

CHINO - ESPAÑOL: (URGENTE)

TAILANDES - ESPAÑOL: (URGENTE)

INGLES - ESPAÑOL: (REGULAR)

TYPER: (REGULAR)

CLEANDER/REDRAWER: (REGULAR)

CREADOR DE PORTADAS: (REGULAR)

COLORISTA: (REGULAR)

RAW HUNTER: (URGENTE)

Nota.- Sobre Raw hunter, es para poder descargar los capitulos de las aplicaciones, como ser: Webtoon, Bilibili, Meb, etc, esto porque me la paso comprando capitulos y despues no se como descargarlos XD

## CONTACTOS

Facebook.com/SirChofli

Seniorchofli@gmail.com

Discord.gg/jhMdhJ7ZZw

**NOTA: PARA TODOS LOS PUESTOS SE HARA UNA PEQUEÑA PRUEBA**



**CAPITULOS TRAIADOS A USTEDES GRACIAS A LA COLABORACION DE:**

Hinakochi  
AriG  
AleFloNo  
Sofi

Ancibohorquez  
Finger  
Emblem  
Niiquito  
Nerumii  
Leaveit2Miller  
Ale

Dex=)  
Lixue  
Qiqi

**¡MUCHAS GRACIAS!**









COMO, "ES IMPRESIONANTE COMO SIEMPRE ESTAS USANDO DIFERENTES TIPOS DE ATUENDOS" O ALGO ASI

PROBABLE-  
MENTE DEBE-  
RIA FELICITAR-  
LA TAMBIEN...



PERO EN-  
TONCES, AL  
FINAL,

NADA HABRA  
CAMBIADO  
MUCHO DESDE  
ANTES...

SUMIKA-SAN  
ESTARIA ENCAN-  
TADA DE ESCU-  
CHAR ESO,  
¿NO?



LAS  
COSAS  
HAN IDO  
BIEN.

ギシ...  
CREAK



TODO HA  
SIDO EXACTA-  
MENTE COMO  
ELLA ME DIJO  
QUE SERIA.

132



NO QUIERO  
ESCUCHAR MÁS  
DE ESTO.

NO VUELVAS  
A MENCIONAR A  
HIME-CHAN DE-  
LANTE DE MI.



TODO ESTO  
ES TAN EX-  
TRANO.

ALGO  
ESTÁ MAL.



ALGUIEN  
POR FAVOR,  
AYUDAME...

AYUDA...



UM...

PERDÓN  
POR LLAMARTE  
TAN DE RE-  
PENTE...

NO PODIA  
HABLAR CON  
NADIE SOBRE  
ESTO...

HASTA AHORA  
HA ESTADO ES-  
CUCHANDO MIS  
PREOCUPACIO-  
NES Y DÁNDOME  
CONSEJOS...

SUMIKA-  
SAN SAN HA  
ESTADO AC-  
TUANDO EX-  
TRANA.

PERO PARECE  
QUE DE ALGUNA  
MANERA HA  
PERDIDO LOS  
ESTRIBOS...

ギシ...



TE AYUDARE,  
ASI QUE NO  
TE PREO-  
CUPES.

ESTARA  
BIEN.

VEO LO  
QUE ESTA  
PASANDO  
AHORA.



POR ESO  
SE ENFADA  
CUANDO TE  
OYE HABLAR  
DE LOS  
DEMÁS.

GOEIDOU-SAN  
TENIA RAZON  
SOBRE SUMI-  
KA-SAN.

ELLA SE  
SIENTE  
ELOSA.

ASI QUE A  
SUMIKA-CHAN...

LE GUSTAS,  
¿VERDAD?



DE ESA  
MANERA, PO-  
DRA LIBERAR  
SUS SENTI-  
MIENTOS RE-  
PRIMIDOS

ELLA ME DIJO  
COMO HACER  
QUE SUMIKA-SAN  
VOLVIERA A SER  
LA MISMA DE  
SIEMPRE.

Y VOLVERA  
A SER LA  
AMABLE SUMI-  
KA-CHAN QUE  
ERA.

SOLO TIENES  
QUE SALIR CON  
SUMIKA-CHAN.



DE ESA  
MANERA  
EN PARTI-  
CULAR...

NO ME  
GUSTA SUMI-  
KA-SAN...

PERO  
YO...

ENTONCES,  
¿QUÉ TAL  
SI LO PIEN-  
SAS ASI?

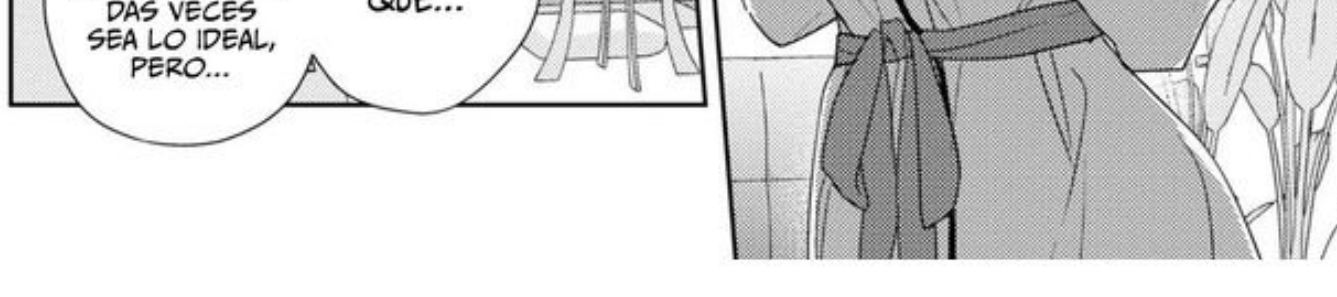
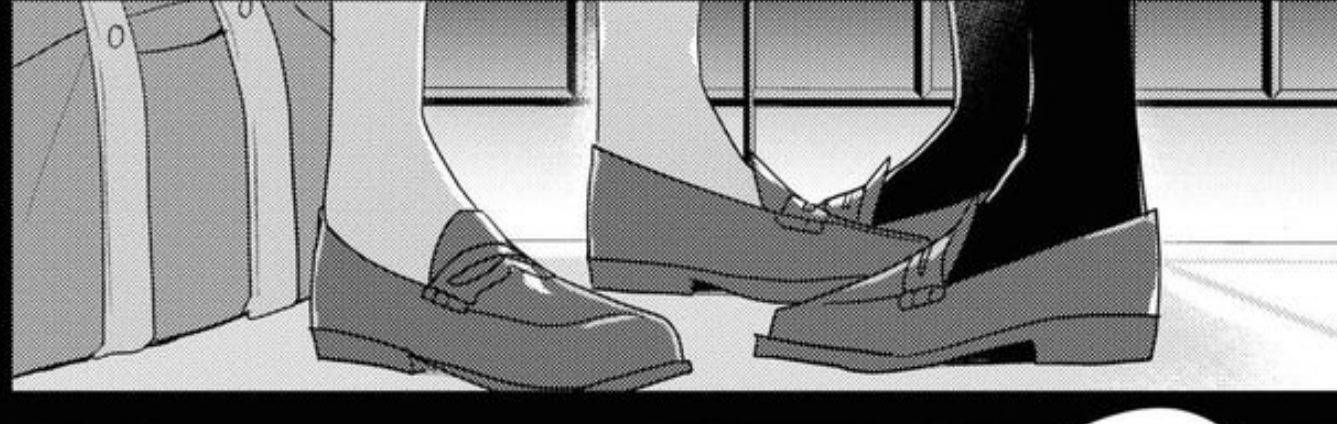
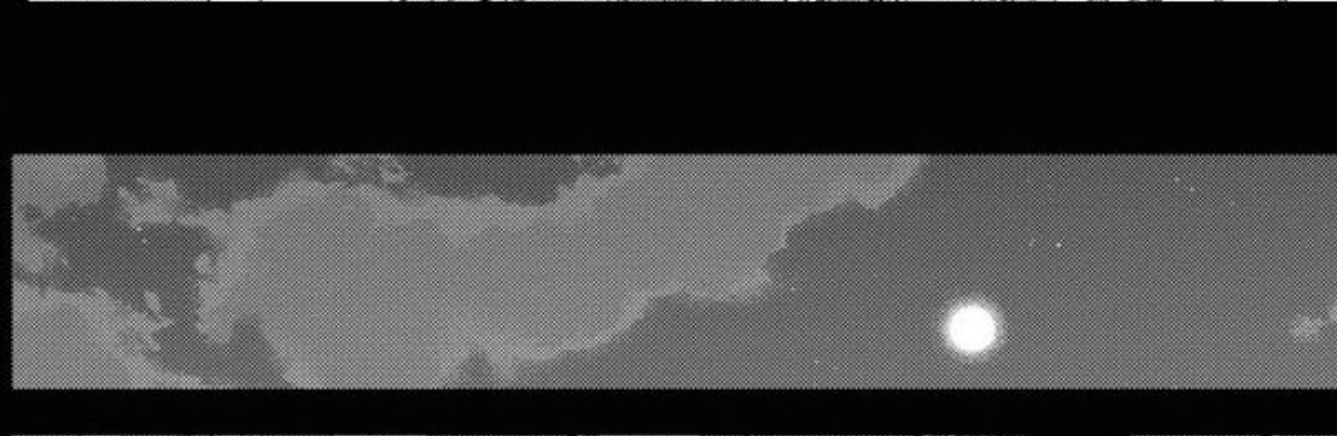


¿SALDRÍAS  
CON ELLA,  
POR SU  
BIEN?

PIÉN-  
SALO ASÍ.

¿ESTARÍAS  
DISPUESTA A  
AYUDAR A SUMI-  
KA-CHAN, QUE  
ACTUALMENTE  
ESTÁ SUFRIEN-  
DO?









141



142



144







145



147



148



149





150



151







ELLA DEFINITAMENTE LO ODIARÍA...

SI SUMIKA-SAN LO SUPIERA, ESTARÍA FURIOSA.

EL HECHO DE QUE ESTOY HABLANDO CON GOEIDOU-SAN Y TODO ESO...



SUMIKA-CHAN REALMENTE TE QUIERE MUCHO, ¿VERDAD?



Lo siento...

SI ESTÁS PREOCUPADO, ¿DEBERÍAMOS BUSCAR OTRO LUGAR?

ME PARECE BIEN.



¿NO ESTARÍA EXTREMADAMENTE CELOSA SI SE ENTERARA DE LO DE HOY?



... ¿DE DONDE VINO ESO?



ESO ES CELOS

COMO ELLA ME DIJO ANTES QUE NO HABLARA CONTIGO...

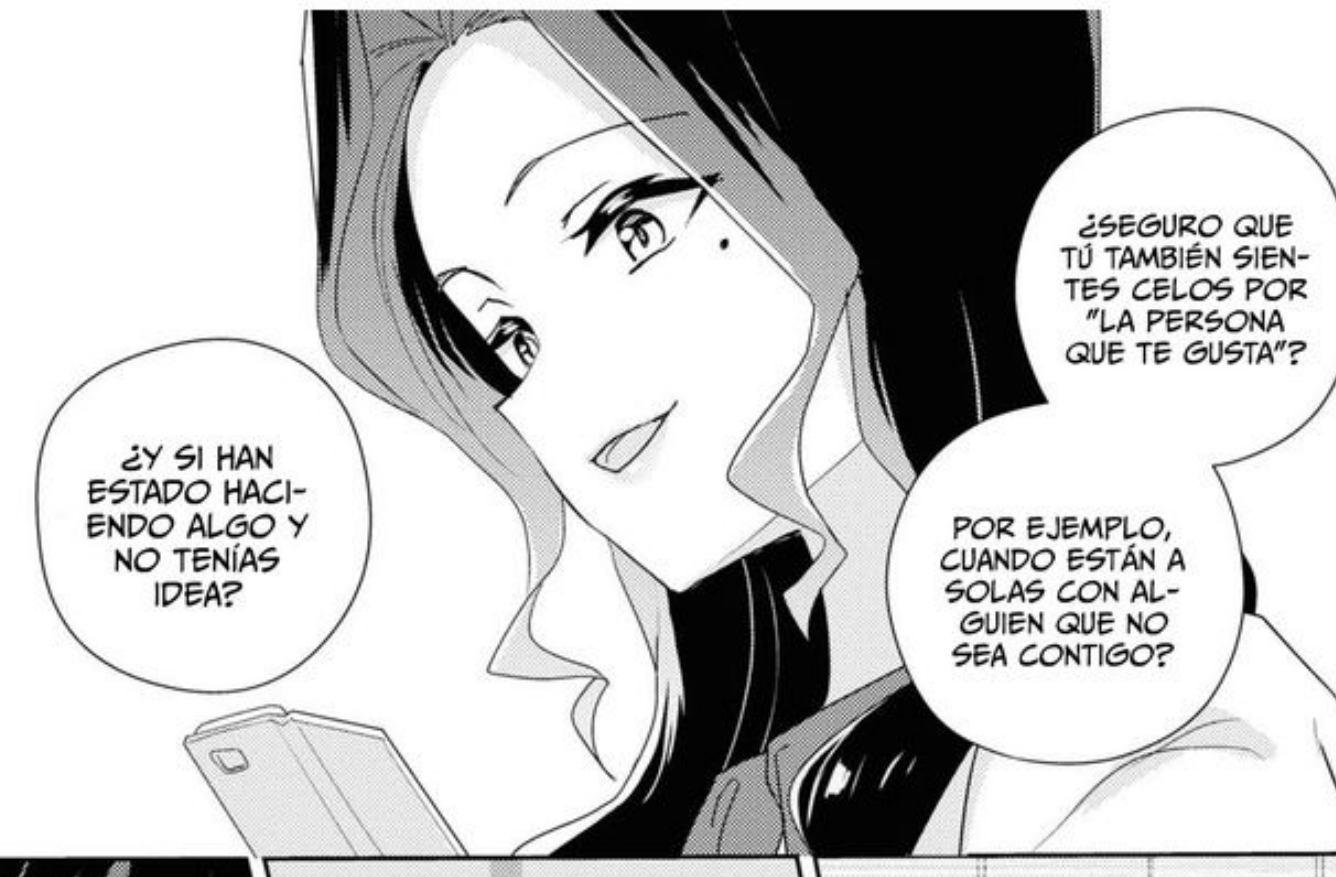
EN LUGAR DE CELOSA... CREO QUE SOLO ESTARÍA ENOJADA.

AL HACER ESO, ELLA ESTÁ SIENDO POSESIVA CONTIGO.

ASÍ ES COMO SUMIKA-CHAN EXPRESA SU AMOR.

AL IGUAL QUE ELLA SE ENOJÓ CUANDO HABLASTE DE "LA PERSONA QUE TE GUSTA".

155



¿Y SI HAN ESTADO HACIENDO ALGO Y NO TENÍAS IDEA?

¿SEGURO QUE TÚ TAMBIÉN SIENDES CELOS POR "LA PERSONA QUE TE GUSTA"?

POR EJEMPLO, CUANDO ESTÁN A SOLAS CON ALGUIEN QUE NO SEA CONTIGO?



SE ENCENDERÍAN LAS GANAS DE QUE NO TE LAS QUITEN, ¿NO?



POR ESO

TÚ TAMBIÉN...

YO NO LO HARÍA



PORQUE NADA CAMBIA

ESTAS COSAS REALMENTE NO IMPORTAN.

YO NO ESTARÍA CELOSA

INCLUSO SI ESTÁN SOLOS CON ALGUIEN MÁS, O CUALQUIER OTRA COSA QUE HAGAN.



BUENO ENTONCES NOS VAMOS A OTRO LADO...

¿ES ESO ASÍ?

DOS PERSONAS AQUÍ ESTÁN BIEN...! NO ES GRAN COSA...



NO SIGNIFICA QUE ESTE HACIENDO ALGO MAL.

SOLO TENGO QUE NO CONTARLE A SUMIKA-SAN LO DE HOY.

ASÍ ES. ALGO ASÍ NO ES NADA.





# ¡¡¡RECLUTAMIENTO!!!

Hola, aquí Señor Chofli, aunque no creí que haría esto, pero por circunstancias de mi vida personal se me hace difícil seguir con el ritmo de antes, aunque haga las obras con frecuencia como lo solía hacer, son demasiados los capítulos en espera y más aun ahora que retome unas obras y Zas! pasantías, así que estare agradecido por la ayuda brindada// estuve pensando en beneficios y por el momento solo se me ocurrió retomar cualquier obra Gl o similar, así sea una retraducción, obra nueva, etc, en caso de haber mas sera interno, en fin estare esperando en cualquiera de los medios mencionados mas adelante, gracias por leer!!!

## TRADUCCION

JAPONES - ESPAÑOL: (URGENTE)

COREANO - ESPAÑOL: (URGENTE)

CHINO - ESPAÑOL: (URGENTE)

TAILANDES - ESPAÑOL: (URGENTE)

INGLES - ESPAÑOL: (REGULAR)

## EDICION/OTROS

TYPER: (REGULAR)

CLEANDER/REDRAWER: (REGULAR)

CREADOR DE PORTADAS: (REGULAR)

COLORISTA: (REGULAR)

RAW HUNTER: (URGENTE)

Nota.- Sobre Raw hunter, es para poder descargar los capitulos de las aplicaciones, como ser: Webtoon, Bilibili, Meb, etc, esto porque me la paso comprando capitulos y despues no se como descargarlos XD

## CONTACTOS

Facebook.com/SirChofli

Seniorchofli@gmail.com

Discord.gg/jhMdhJ7ZZw

**NOTA: PARA TODOS LOS PUESTOS SE HARA UNA PEQUEÑA PRUEBA**



**CAPITULOS TRAIADOS A USTEDES GRACIAS A LA COLABORACION DE:**

Hinakochi  
AriG  
AleFloNo  
Sofi

Ancibohorquez  
Finger  
Emblem  
Niiquito  
Nerumiiえー  
Leaveit2Miller  
Ale

Dex=)  
¿Lixue  
Qiqi🌸

**MUCHAS GRACIAS!**

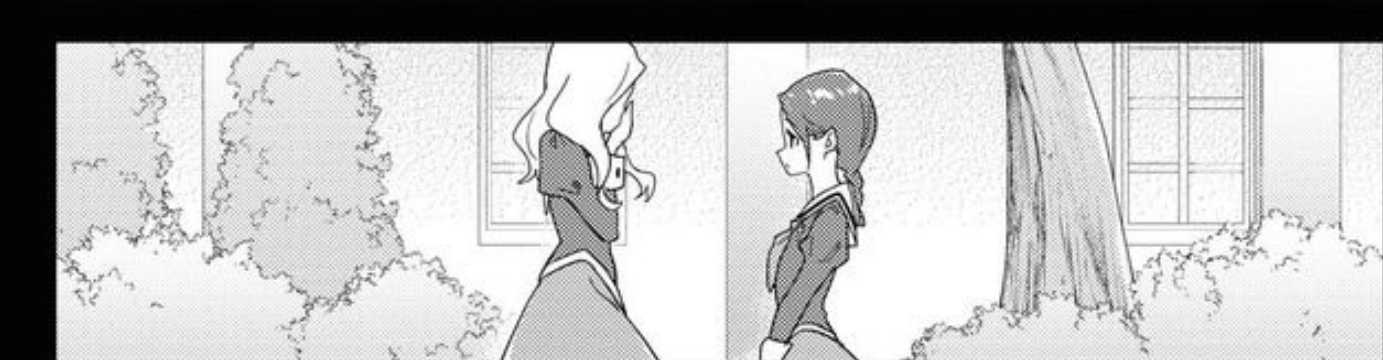
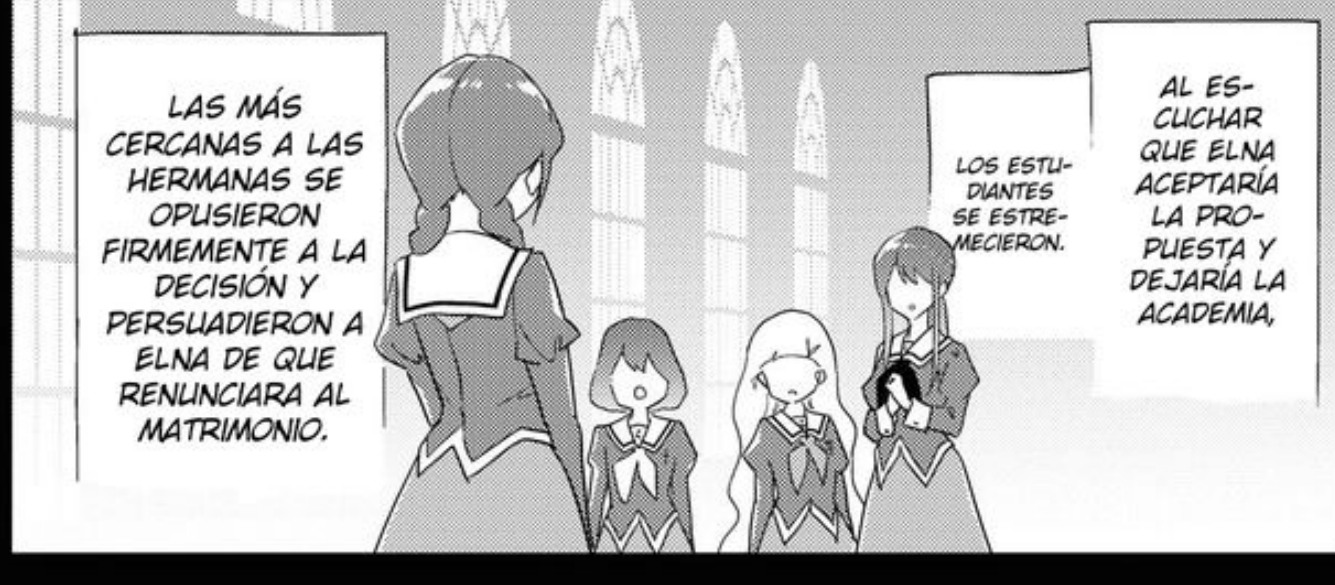
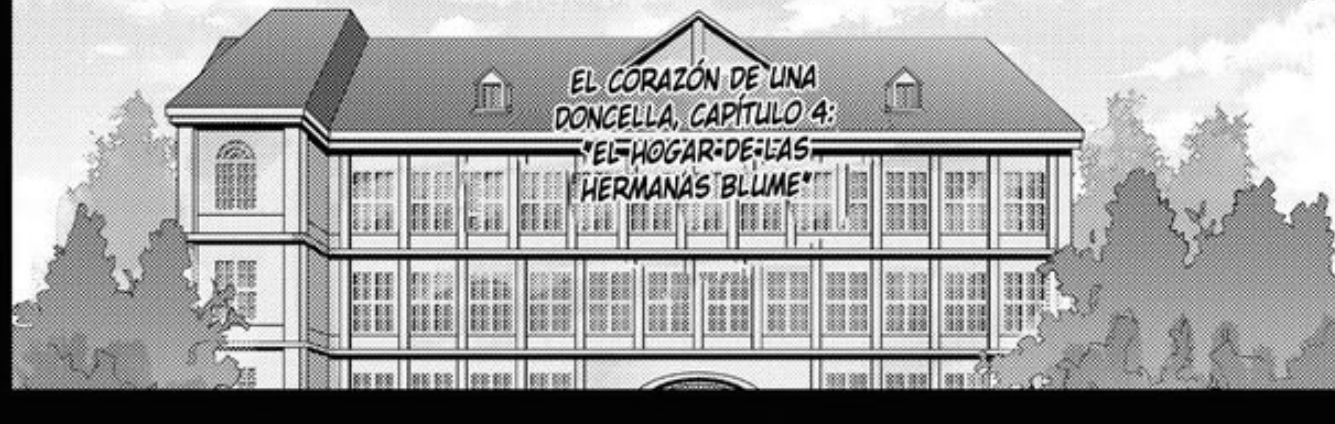
















未幡先生に応援のメッセージを。

〒160-0022 東京都新宿区新宿3-1-13 京王新宿通分ビル5F  
三井住友銀行 新宿西口駅前支店 未幡先生係





...A PESAR DE QUE TRABAJÓ MUY DURO EN ELLO.

ASI ES, YO LO SE

NENE-CHAN NI SIQUIERA PUDO HACER QUE SE DIERA CUENTA.

ESTA ES LA PRIMERA VEZ QUE OÍO HABLAR DE ESO.

ESO ES... ENTONCES...

....



....

NO DARSE CUENTA DE QUE LE GUSTA A ALGUIEN...

SUENA PROBABLE, AL MENOS PARA SUMIKA-SAN...



ELLA SOLO VEIA A NENE-CHAN COMO SU HERMANA PEQUEÑA.

A PESAR DE TODO, SUMIKA-CHAN NUNCA SE FIJO EN ELLA.



LO QUE SOLO LE DIO A NENE-SAN MAS ESPERANZA

SUMIKA-SAN, TU IDIOTA...

YA QUE ES SUMIKA-SAN, PROBABLEMENTE ACTUÓ DE MANERA AMIGABLE SIN SIQUIERA CONSIDERAR LA POSIBILIDAD DE UN ROMANCE...



AMBAS PONEN SU HERMANDAD POR ENCIMA DEL ROMANCE.

ESPECIALMENTE SUMIKA-CHAN Y OLIVIA

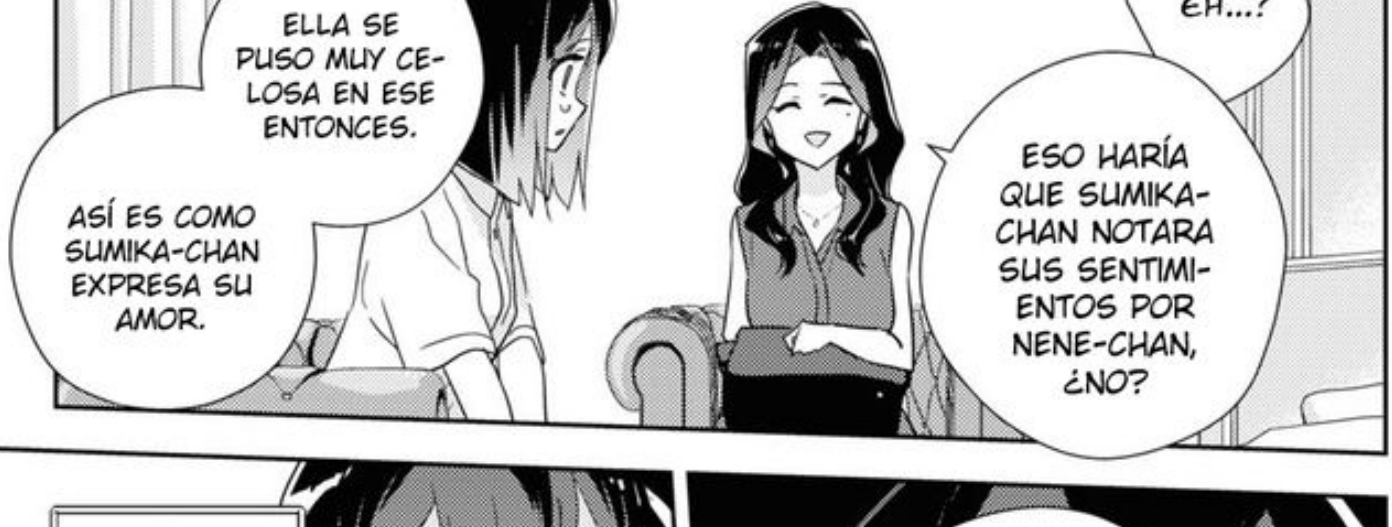
SON PARECIDAS NO?



ASI QUE SALÍ CON NENE-CHAN PARA PONER CELOSA A SUMIKA-CHAN.

POR ESO TAMBIÉN HICE MI PARTE.

QUERÍA QUE SUMIKA-CHAN DESPERTARA A SUS ROMÁNTICOS SENTIMIENTOS DE AMOR.



ELLA SE PUSO MUY CELOSA EN ESE ENTONCES.

ASI ES COMO SUMIKA-CHAN EXPRESA SU AMOR.

EH...?

ESO HARÍA QUE SUMIKA-CHAN NOTARA SUS SENTIMIENTOS POR NENE-CHAN, ¿NO?



MI HERMANDAD CON SAIONJI-SAN FUE ANULADA.

GOEIDOU SE CONVIRTIÓ EN SU NUEVA HERMANA.

EL MOMENTO MÁS IMPRESIONANTE FUE CUANDO ROMPÍ EL SCHWESTERHOOD.

NUESTRA RELACIÓN FUE DESTRUIDA,

¡TODO POR SU ROMANCE!

....



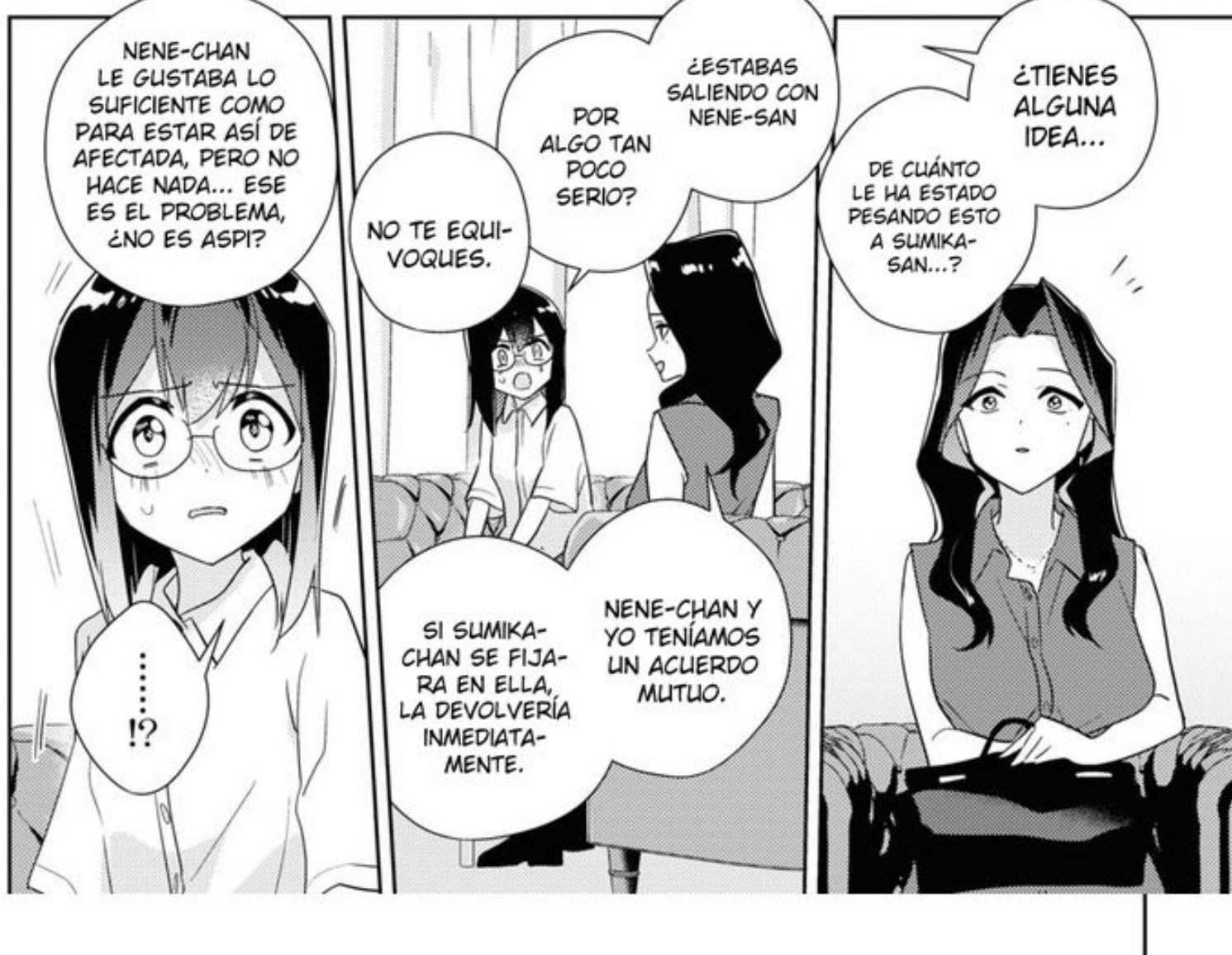
ERA GOEIDOU-SAN...

ASI QUE CUANDO LA HERMANDAD DE SUMIKA-SAN SE TERMINO...

HUH...

O ALGO INEVITABLE COMO ESO...

NO SE TRATABA DE QUE GOEIDOU-SAN Y NENE-SAN SE CONVIRTIERAN EN AMANTES...



NENE-CHAN LE GUSTABA LO SUFICIENTE COMO PARA ESTAR ASI DE AFECTADA, PERO NO HACE NADA... ESE ES EL PROBLEMA, ¿NO ES ASI?

!?

NO TE EQUIVOQUES.

POR ALGO TAN POCO SERIO?

¿ESTABAS SALIENDO CON NENE-SAN

¿TIENES ALGUNA IDEA...

DE CUÁNTO LE HA ESTADO PESANDO ESTO A SUMIKA-SAN...?

SI SUMIKA-CHAN SE FIJARA EN ELLA, LA DEVOLVERÍA INMEDIATAMENTE.

NENE-CHAN Y YO TENÍAMOS UN ACUERDO MUTUO.



POR ESO QUIERO QUE SE ENAMORE COMO ES DEBIDO Y LO ADMITA...

DE ESTA MANERA, SUMIKA-CHAN SIEMPRE SE HA RESISTIDO AL AMOR ROMÁNTICO.

LO JUSTIFICARÍA COMO AMISTAD O AMOR FRATERNAL,

COMO SI PENSARA QUE ESAS COSAS SON MÁS IMPORTANTES.

...QUE EL AMOR ROMÁNTICO ES LO QUE REALMENTE SIENTE.









ELLA HA ESTADO  
TRATANDO DE  
LLAMARTE TODO  
ESTE TIEMPO,  
¿SABES?

SUMIKA-CHAN.



EN CUANTO LO  
VEA, SE PONDRÁ  
EN CONTACTO  
CONTIGO,  
¿VERDAD?

TAMBIÉN LE  
ENVÍE ESA FOTO  
DE NUESTRA PEQUE-  
ÑA AVENTURA A  
SUMIKA-CHAN.

LO ESTABA  
CUIDANDO  
POR TI.

EH...??

ESE ES  
MI...!?

POR  
QUE??

Eh...  
Eh...?

ASEGÚRATE  
DE DECIR  
"AYÚDAME",  
¿ENTENDIDO?

BUENO,  
ENTONCES  
CONTESTARÉ  
LA LLAMADA  
AHORA.

Sum...

ESTAS  
BIEN??

DONDE  
ESTAS  
AHORA  
MISMO??

KANOKO-  
CHAN!?

NO DEBES  
INTERFERIR EN  
LOS ASUNTOS  
AMOROSOS DE  
OTRA PERSONA.

VOY A  
BUSCARTE  
AHORA  
MISMO!!

ALEJA-  
TE DE  
ELLA...!!

SUMIKA-  
CHAN?

Sumika-  
san...

!!

KANOKO-  
CHAN!!

NO TE  
PREOCUPES.

ESTARÁ  
BIEN DE ESTA  
MANERA.

...Ahora  
realmente...

Por qué...

¿DE VERDAD  
PARECERÁ  
COMO SI TE  
HUBIERAN  
ASALTADO?

TU  
PERR...

BEEP.

Y ELLA NO  
REPRIMIRÁ  
MÁS SUS DE-  
SEOS POR TI.

DE AHORA EN  
ADELANTE ELLA  
TE ABRAZARÁ  
FUERTE PARA  
QUE NUNCA MÁS  
TE QUITEN.

PERMITIRÁ QUE  
SUMIKA-CHAN  
SEA MÁS  
HONESTA.

¿OH SÍ?

CON EL  
PROBLEMA DE  
SUMIKA-CHAN  
RESUELTO...

No necesito  
más consejos,  
así que...

Ah...

Um, Yo...

TU ERES LA  
SIGUIENTE

TAMBIÉN HAGAMOS  
QUE ADMITAS LA  
IMPORTANCIA DEL  
AMOR.



To be continued

# ¡¡¡RECLUTAMIENTO!!!

Hola, aquí Señor Chofli, aunque no creí que haría esto, pos toco hacerlo, como sabrán hasta el momento las obras los he estado haciendo solo, pero por circunstancias de mi vida personal se me hace difícil seguir con el ritmo de antes, aunque haga las obras con frecuencia como lo solía hacer, son demasiados los capítulos en espera y mas aun ahora que retome unas obras y Zas! pasantías, así que estare agradecido por la ayuda brindada! estuve pensando en beneficios y por el momento solo se me ocurrió retomar cualquier obra Cl o similar, así sea una retraducción, obra nueva, etc, en caso de haber mas sera interno, en fin estare esperando en cualquiera de los medios mencionados mas adelante, gracias por leer!!!

## TRADUCCION

## EDICION/OTROS

JAPONES - ESPAÑOL: (URGENTE)

TYPER: (REGULAR)

COREANO - ESPAÑOL: (URGENTE)

CLEANDER/REDRAWER: (REGULAR)

CHINO - ESPAÑOL: (URGENTE)

CREADOR DE PORTADAS: (REGULAR)

TAILANDES - ESPAÑOL: (URGENTE)

COLORISTA: (REGULAR)

INGLES - ESPAÑOL: (REGULAR)

RAW HUNTER: (URGENTE)

Nota: Sobre Raw hunter, es para poder descargar los capitulos de las aplicaciones, como ser: Webtoon, Bilibili, Meb, etc, esto porque me la paso comprando capitulos y despues no se como descargarlos XD

## CONTACTOS

Facebook.com/SirChofli

Seniorehofli@gmail.com

Discord.gg/jhMdhJ7ZZw

NOTA: PARA TODOS LOS PUESTOS SE HARA UNA PEQUEÑA PRUEBA





**CAPITULOS TRAIIDOS A USTEDES  
GRACIAS A LA COLABORACION DE:**

Hinakochi  
AriG  
AleFloNo  
Sofi

Ancibohorquez  
Finger  
Emblem  
Niiquito  
Nerumii ㄟ一  
Leaveit2Miller  
Ale

Dex=)  
¿Lixue  
Qiqi 桜

**¡MUCHAS GRACIAS!**



# SEÑOR CHOFLI

## CREDITOS

TRADUCCION: SEÑOR CHOFLI

EDICION: SEÑOR CHOFLI

LO DEMAS: SEÑOR CHOFLI

## NOTAS

~LOS CAPITULOS SE PUBLICAN CON ANTICIPACION EN FACEBOOK Y [HTTPS://COCORIP.NET](https://cocorip.net)

~SPONSORS Y SUPPORTS TIENEN ACCESO ANTICIPADO A LOS CAPITULOS

~APOYA AL AUTOR LEYENDO U COMPRANDO LOS CAPITULOS EN LOS SITIOS QUE SE PUBLICAN ORIGINALMENTE



## ENLACES PERTINENTES

[Facebook.com/SrChofli](https://www.facebook.com/SrChofli)

[Discord.gg/jhMdhJ7ZZw](https://discord.gg/jhMdhJ7ZZw)

[Paypal.me/SeniorChofli](https://www.paypal.me/SeniorChofli)

Turno 58: Lo que Quiero Proteger

シフト.  
58  
新編

守りたいもの

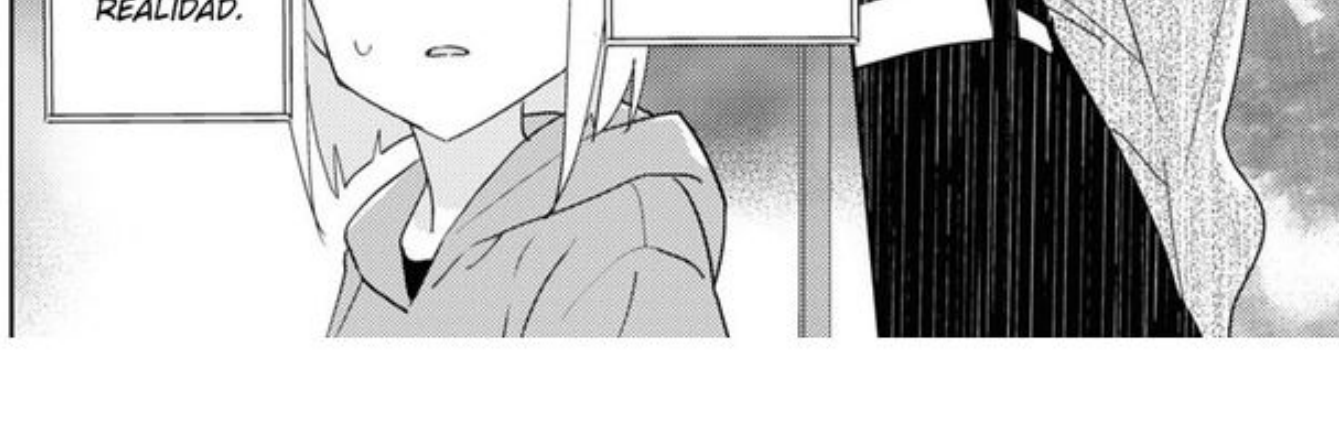
心の中にある  
触れられたくないこと

En su corazón hay cosas que no quiere tocar.

私の百合はお仕事です!  
Schwestern in Liebe!

未幡  
miman

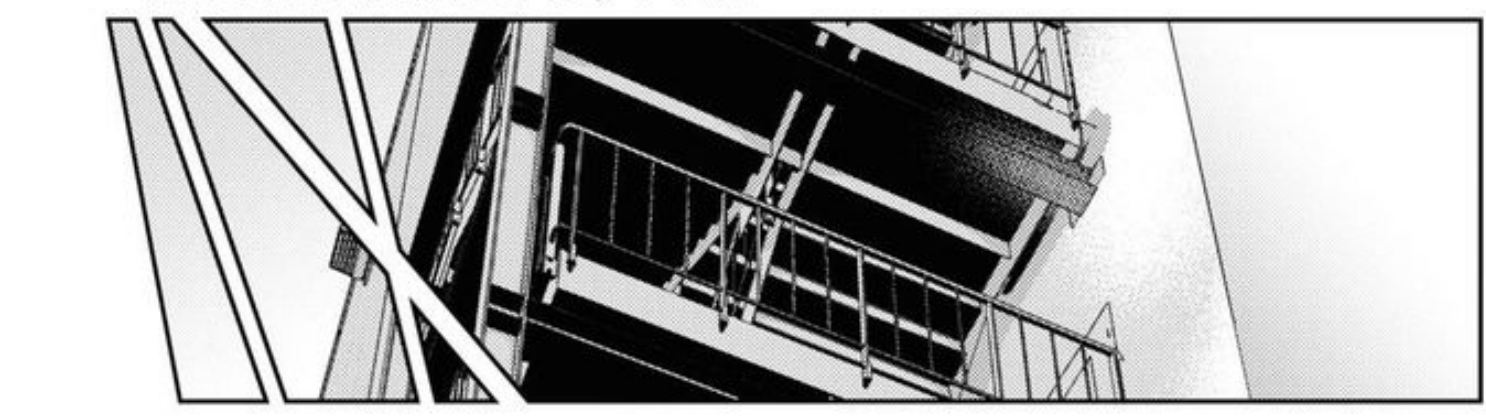
TVアニメ化決定!! yhc[私の百合はお仕事です!]最新⑪巻大好評発売中!!







〈私の百合はお仕事です!〉未緒











DIJISTE QUE EL CONTACTO FÍSICO NO ES GRAN COSA.

TU MISMA LO DIJISTE



DIJISTE QUE ESE TIPO DE COSAS "NO ERA GRAN COSA".

CUANDO HABLÁBAMOS DE CUMPLIR LOS DESEOS DE SUMIKA-CHAN COMO SU NOVIA,

...

...Huh?



A DIFERENCIA DE TI, NO TRATO EL AMOR A LA LIGERA.

JUEGO ASÍ CON MUCHAS CHICAS DIFERENTES,

PERO ESO ES PORQUE ME GUSTAN Y APRECIO A CADA UNA DE ELLAS.



ES QU-...

COMO E-...?

...



"BESAR Y EL SEXO SON PARTES IMPORTANTES DEL AMOR". "POR FAVOR, NO ME LOS QUITES".

SOLO ES DECIR ESTAS COSAS.

PERO COMO ME RECHAZAS ASÍ,

NO PODRÁS HACER NADA POR SUMIKA-CHAN.

SI.

SENCILLO, CIERTO?

LA VERDAD ES QUE LO ENTIENDES.

DILO.



¿PORQUÉ ES ESO?

¿QUÉ TE HACE ACTUAR DE ESTA MANERA?

POR ALGUNA RAZÓN, AQUÍ ES DONDE TE VUELVES TERCA Y TE NIEGAS A ENFRENTAR LAS COSAS.

¿QUÉ OCURRE?

SOLO TIENES QUE DECIRLO



Me aseguraré de actuar como una novia apropiada para ella a partir de ahora...

Y admito que esto es importante.

Así que por favor, detente...

Aunque soy la novia de Sumika-san, vine aquí a este hotel...

Creo que lo que hice estuvo mal...

Me disculparé con Sumika-san también...

Lo siento...



ESO NO ES TODO, ¿VERDAD?

ES "BESAR Y EL SEXO SON IMPORTANTES".

NO INTENTES ESCABULLIRTE DE ESTO.

YANK



SI NO ES NADA IMPORTANTE, ENTONCES ESTÁS DE ACUERDO CON QUE TE LO quite, ¿VERDAD?

SI NO LO DICES, SEGUIRE ADELANTE.

ESO NO ES CIERTO! ESO NO ES CIERTO...!!

NO...

AH...!?



AHORA ESO NO ES MUY LINDO, NO?

¿ESTÁS LLORANDO?

Eso no es...



Yo no... odio esto...

MUÑECOS QUE NI SIQUERA PUEDEN PONER EN PALABRAS LO QUE ESTÁN PENSANDO.

HAY GENTE ASÍ, ¿SABES?

SI PLANEAS DEJAR PASAR TRANQUILAMENTE LAS COSAS DESAGRADABLES, ESO ES SIMPLEMENTE DECEPCIONANTE.



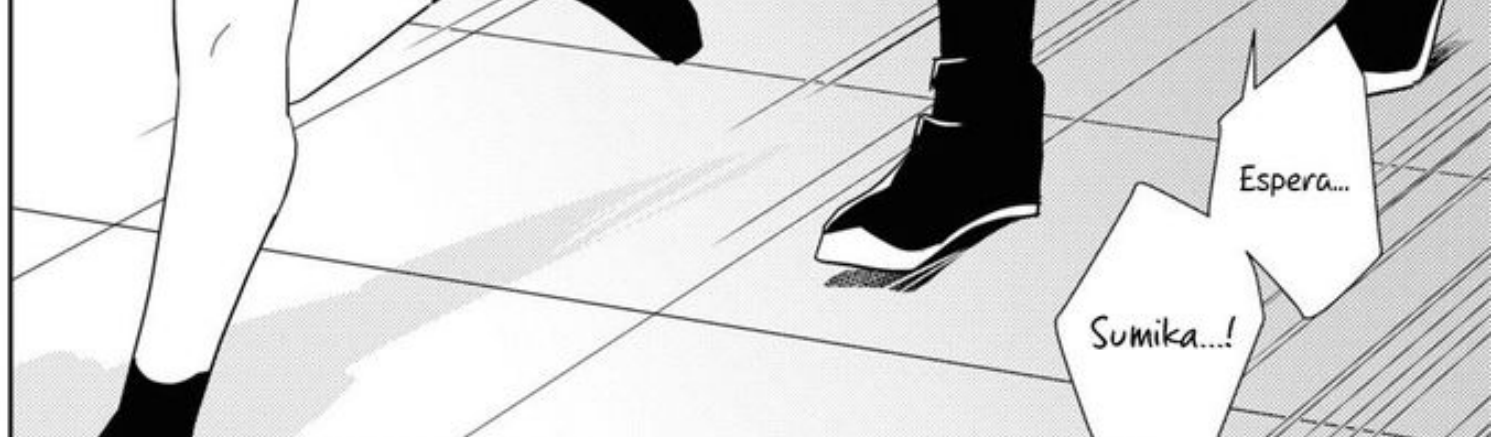
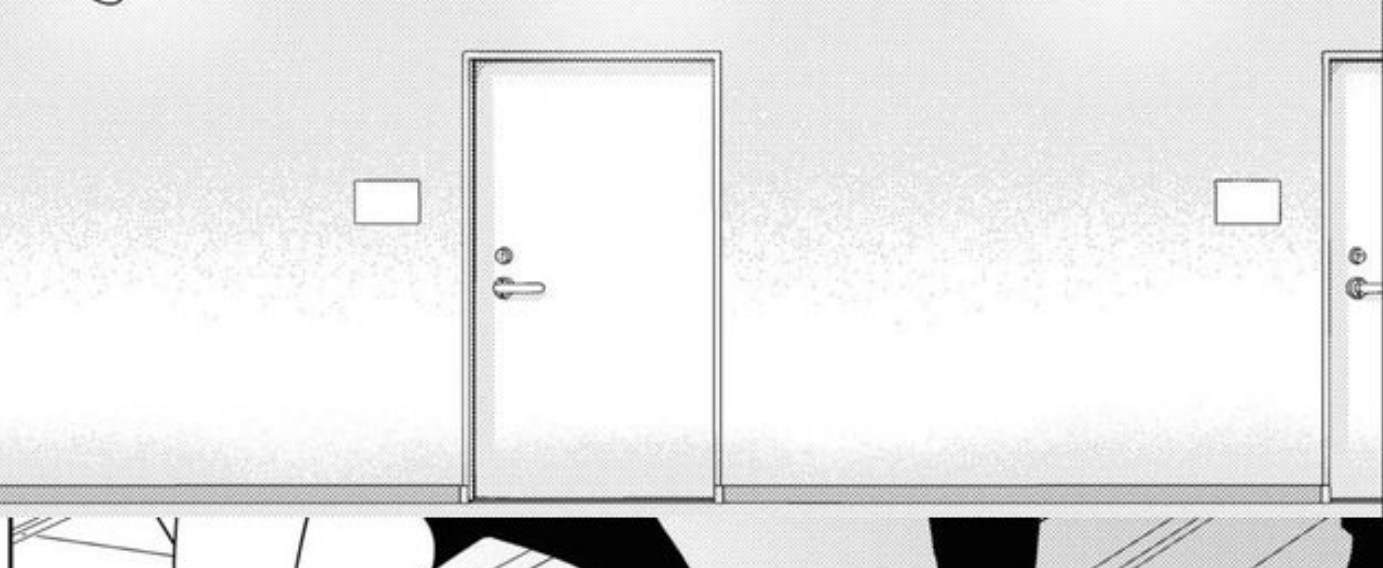
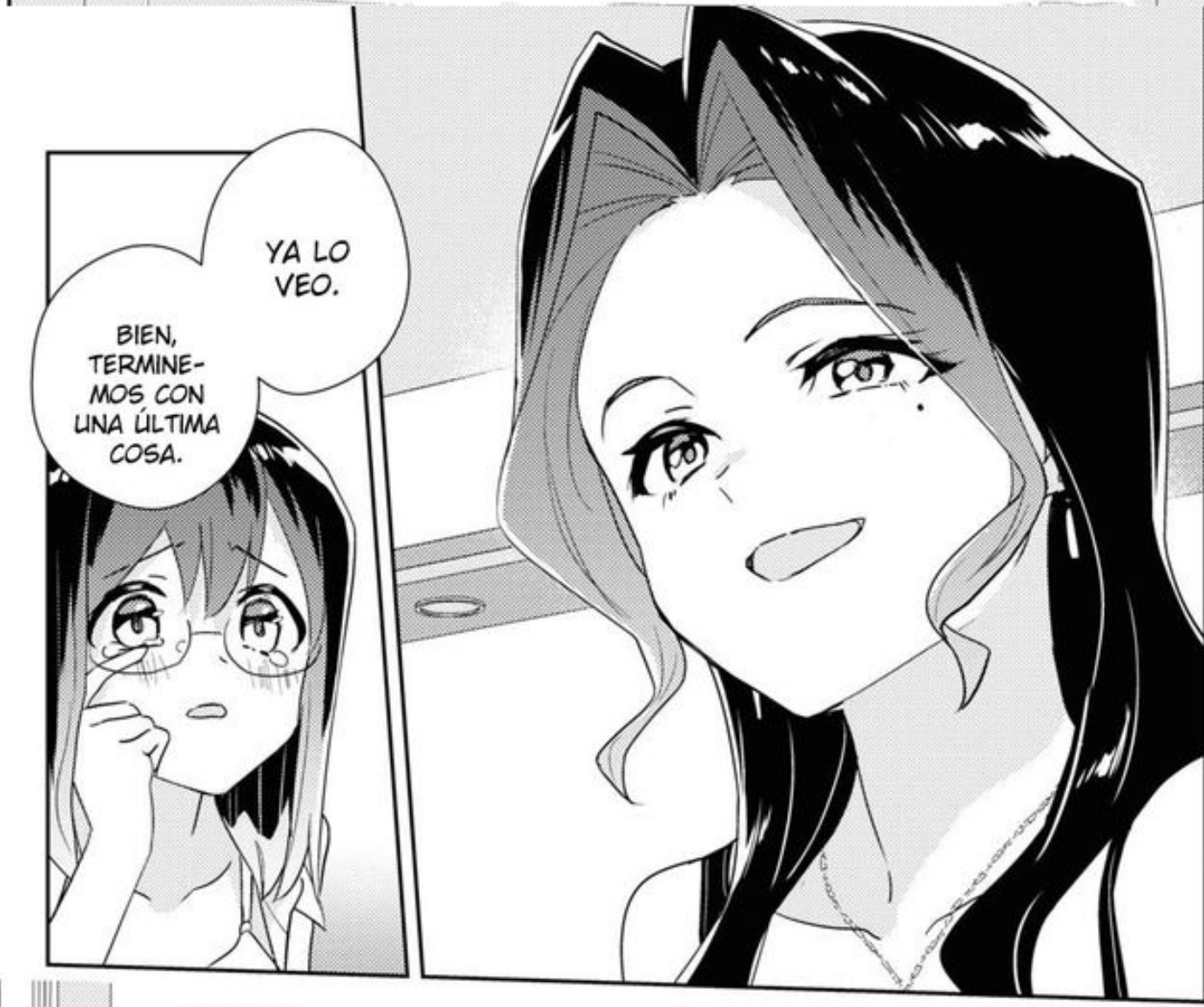
Porque mientras no sea con alguien que me gusta...

no me importa lo que haga con ellos.

















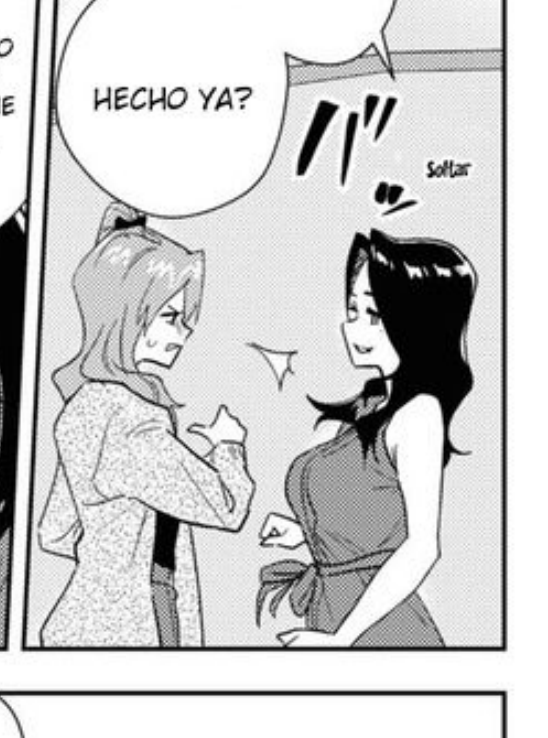
Turno 59: A Cada Uno su Propia Angustia



TVアニメ化決定!! yhc[私の百合はお仕事です!]最新11巻大好評発売中!!



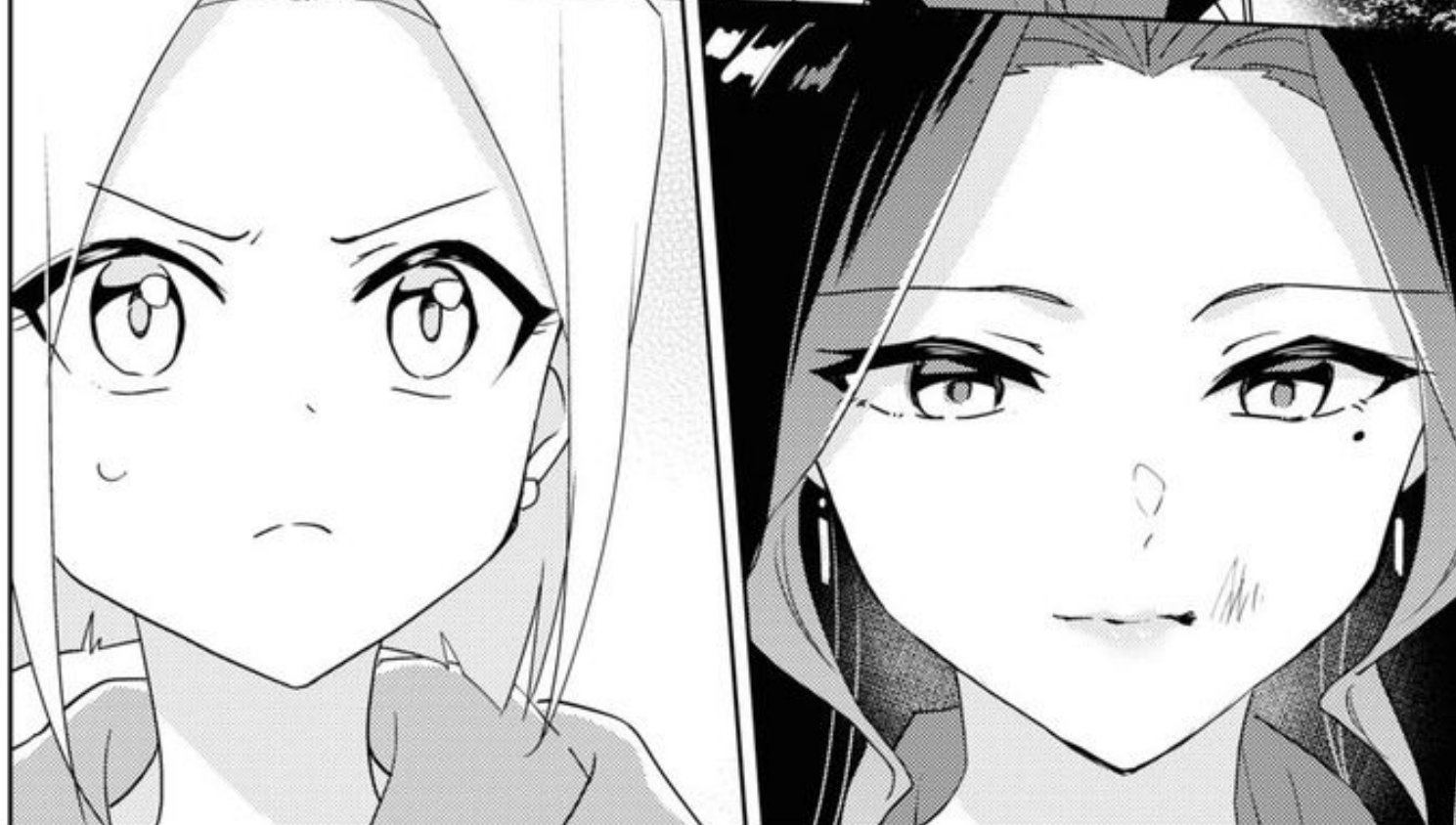
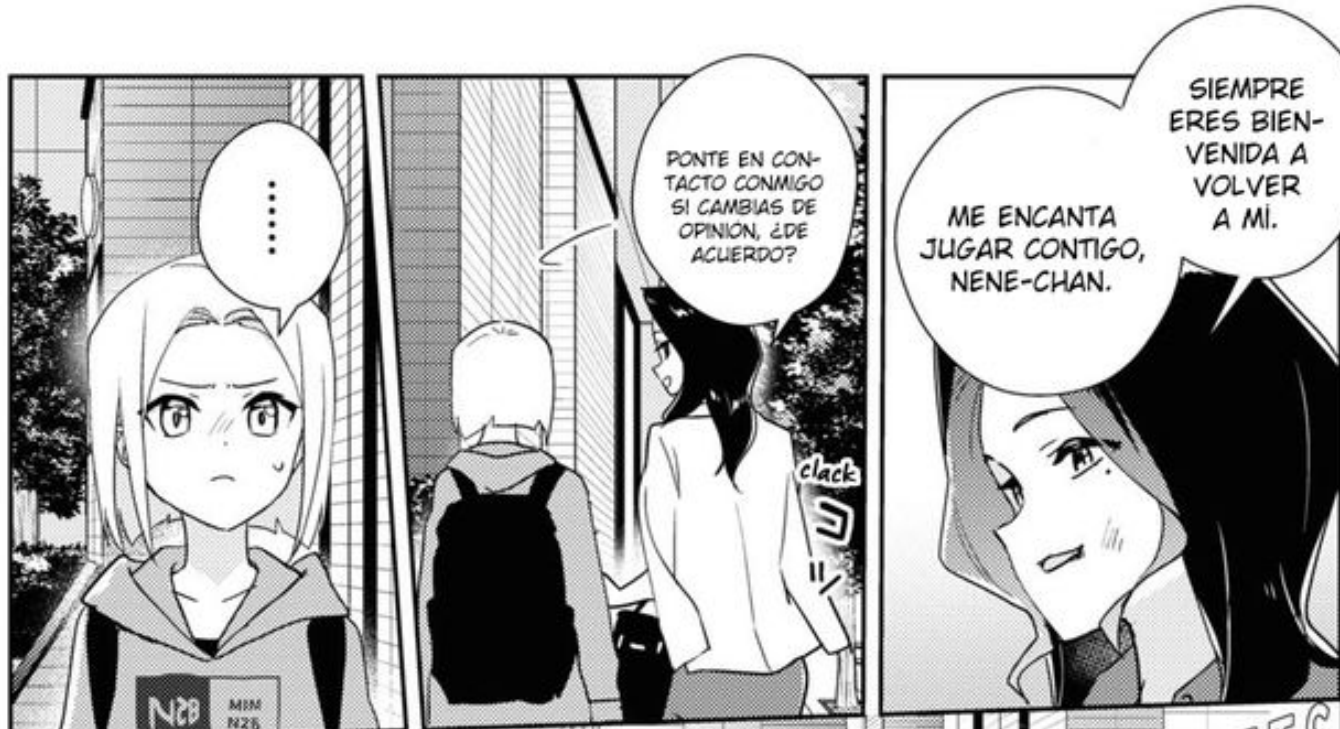
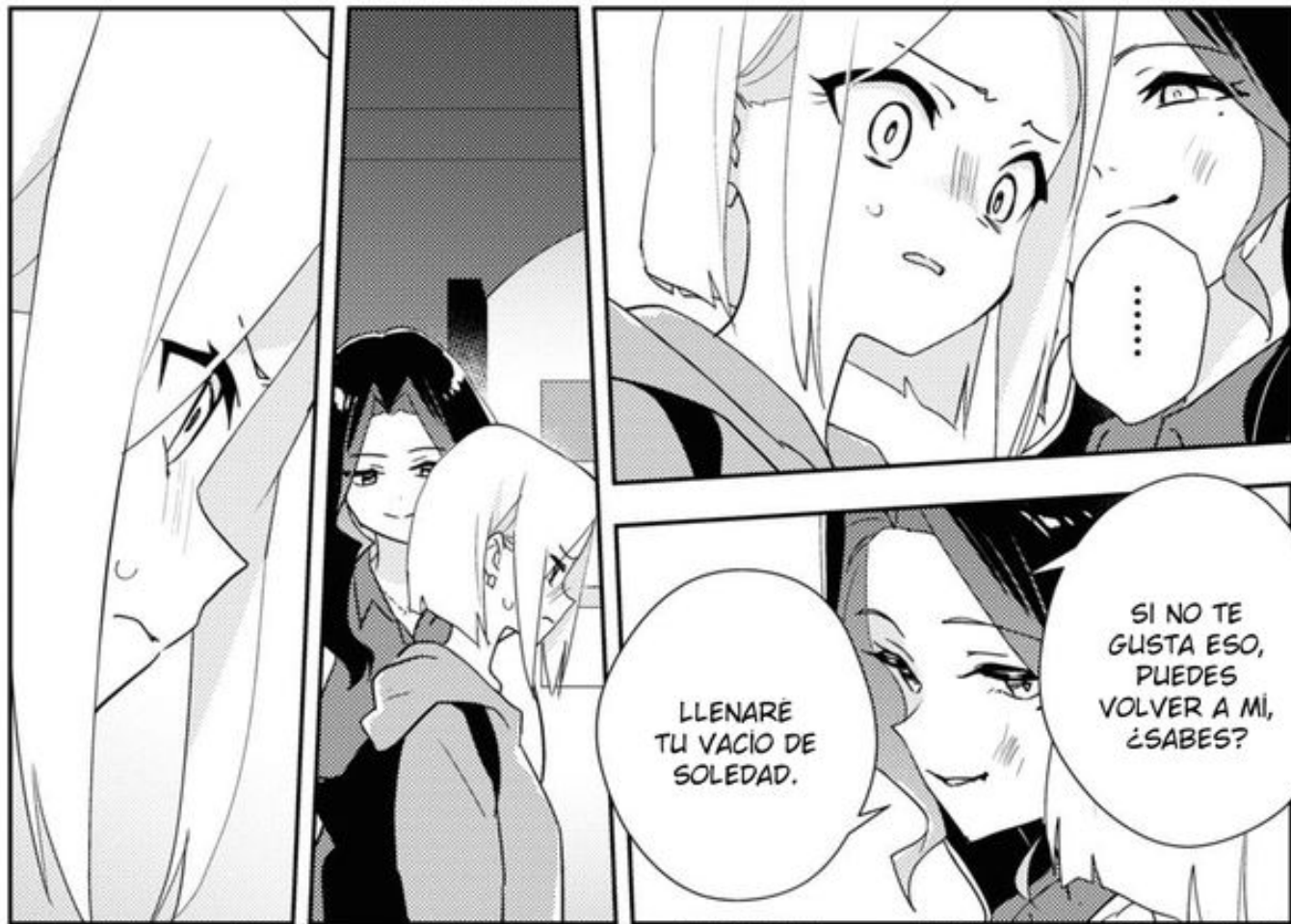












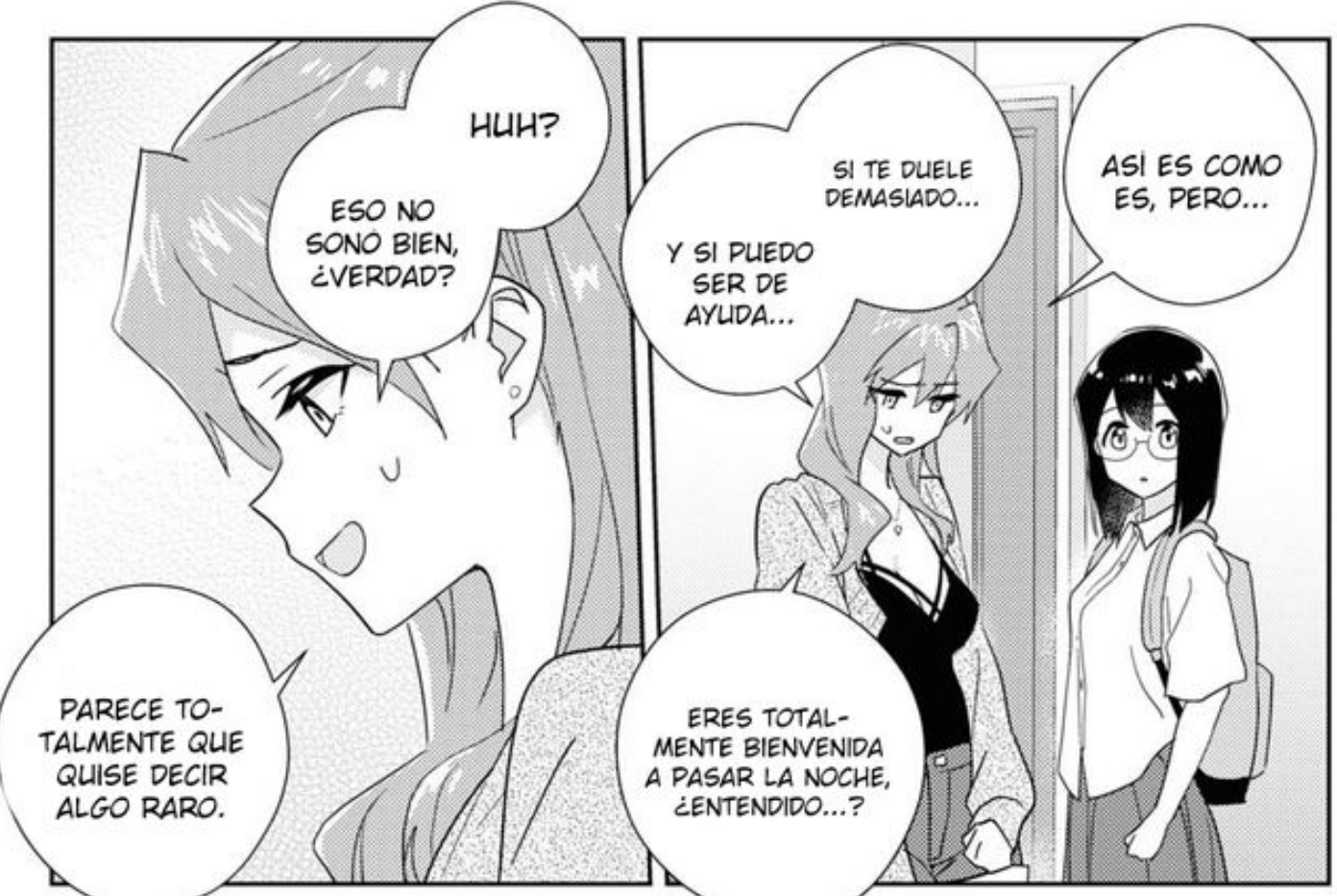








Comic Yuri-hime April 2023 206



207 Comic Yuri-hime April 2023



✉ 未幡先生に応援のメッセージを。



✉ 先  
〒160-0022 東京都新宿区新宿3-1-13 京王新宿通分ビル5F  
株式会社 コミック百合姫編集部 未幡先生係

Comic Yuri-hime April 2023 208





To be continued.

## ¡¡RECLUTAMIENTO!!!

Hola, aquí Señor Chofli, aunque no creí que haría esto, pos toco hacerlo, como sabrán hasta el momento las obras los he estado haciendo solo, pero por circunstancias de mi vida personal se me hace difícil seguir con el ritmo de antes, aunque haga las obras con frecuencia como lo solía hacer, son demasiados los capítulos en espera y mas aun ahora que retome unas obras y Zas! pasantías, así que estare agradecido por la ayuda brindada// estuve pensando en beneficios y por el momento solo se me ocurrió retomar cualquier obra Gl o similar, así sea una retraduccion, obra nueva, etc, en caso de haber mas sera interno, en fin estare esperando en cualquiera de los medios mencionados mas adelante, gracias por leer!!!

### TRADUCCION

### EDICION/OTROS

JAPONES - ESPAÑOL: (URGENTE)

TYPER: (REGULAR)

COREANO - ESPAÑOL: (URGENTE)

CLEANDER/REDRAWER: (REGULAR)

CHINO - ESPAÑOL: (URGENTE)

CREADOR DE PORTADAS: (REGULAR)

TAILANDES - ESPAÑOL: (URGENTE)

COLORISTA: (REGULAR)

INGLES - ESPAÑOL: (REGULAR)

RAW HUNTER: (URGENTE)

Nota.- Sobre Raw hunter, es para poder descargar los capitulos de las aplicaciones, como ser: Webtoon, Bilibili, Meb, etc, esto porque me la paso comprando capitulos y despues no se como descargarlos XD

### CONTACTOS

Facebook.com/SirChofli

Seniorchofli@gmail.com

Discord.gg/jhMdhJ7ZZw

**NOTA: PARA TODOS LOS PUESTOS SE HARA UNA PEQUEÑA PRUEBA**



**CAPITULOS TRAILOS A USTEDES GRACIAS A LA COLABORACION DE:**

Hinakochi  
AriG  
AleFloNo  
Sofi

Ancibohorquez  
Finger  
Emblem  
Niiquito  
Nerumii  
Leaveit2Miller  
Ale

Dex=)  
¿Lixue  
Qiqi

**MUCHAS GRACIAS!**





前回までの  
あらすじ

殴られても勝ち誇った表情を受かべる五影堂から挑発的な言葉を浴びせられ、再び殴りかかりそうな純加の腕を抑えたのは果乃子だった。余裕を見せている五影堂だが、事々から純加に固執する理由を指摘されると、本音とも幾ともしれる言葉を返してきた。一方、何も話そうとしない果乃子を落ち着かせるため、純加は彼女を自分の家へ招くこと。

「一迅プラス」にて  
第一話を公開中！



Turno 60: La Noche de las Enamoradas



未幡  
miman

TVアニメ化決定!! yhc[私の百合はお仕事です!]最新⑪巻大好評発売中!!

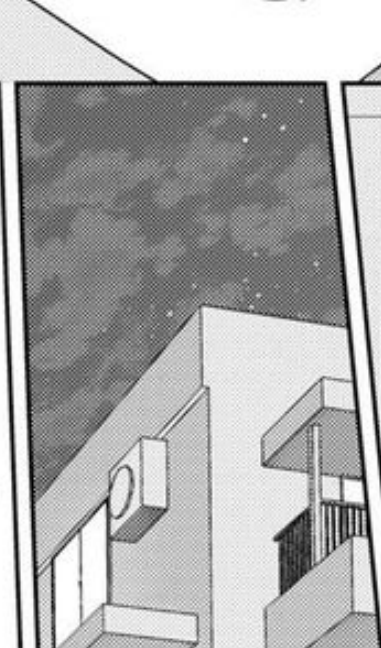
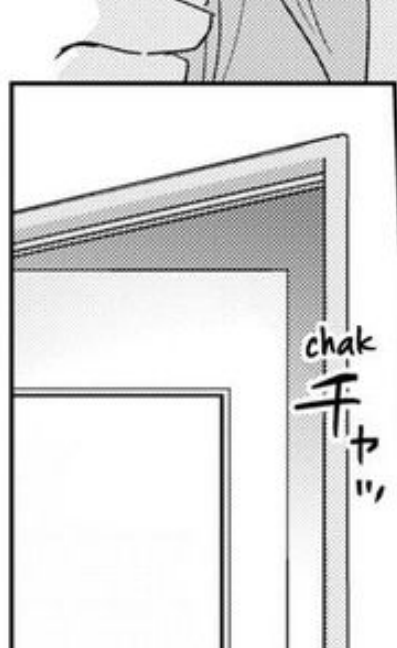
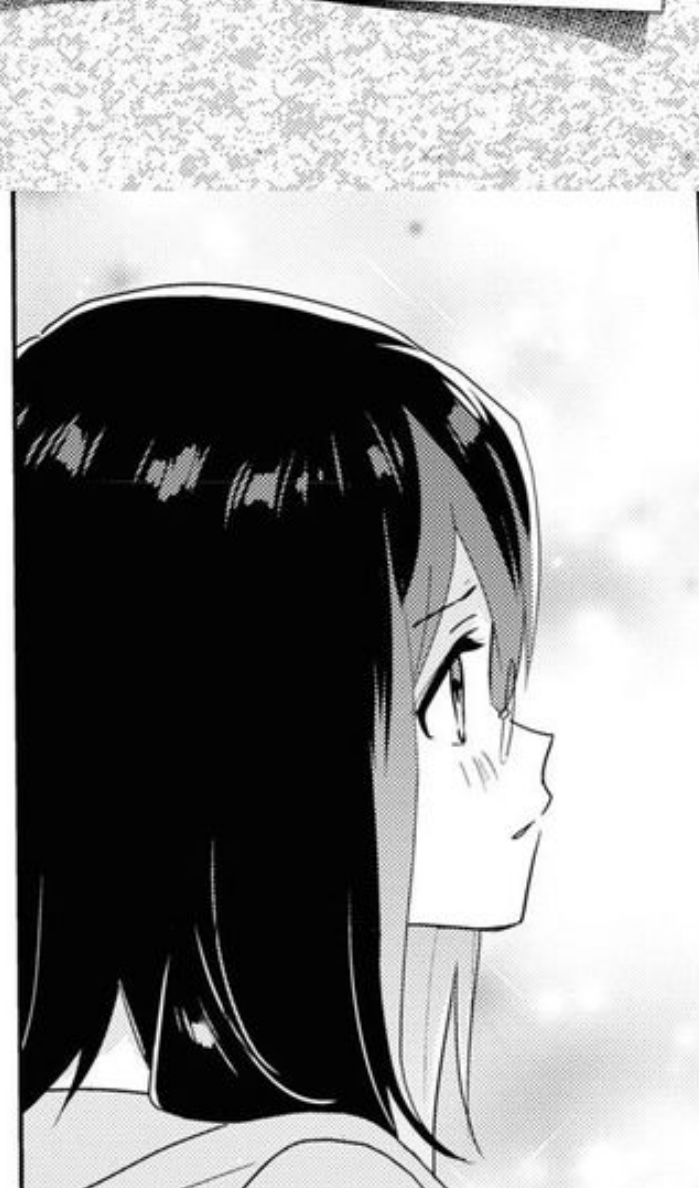


コミック  
百合姫  
毎月18日ごろ発売

私の百合はお仕事です！ 未幡  
思まなかなさを活かし、演技で生きる「白木陽菜」のちろと変わったバイト生活  
大好評連載中！



〈私の百合はお仕事です!〉未緒



未緒先生に応援のメッセージを。

先 平16010024 東京都新宿区新宿3-1-13 京王新宿通分ビル5F  
後 一迅社 コミック百合編集部 未緒先生係







¿POR QUÉ  
ACEPTASTE SA-  
LIR CONMIGO?

SUMIKA-  
SAN...



¿QUE PA-  
SO, KANO-  
KO-CHAN?

NO ESTABAS  
DORMIDA?

NO HAY NADA  
BUENO EN SA-  
LIR CONMIGO...

NO TE  
DOY NADA A  
CAMBIO...

¿ENTONCES  
POR QUÉ?



ES POR-  
QUE QUIERO  
AYUDARTE Y  
PROTEGERTE...

...PERO SI  
PREGUNTAS POR  
LAS RAZONES  
POR LAS QUE  
ESTOY SALIENDO  
CONTIGO...

BUENO,  
POR SUPUES-  
TO QUE ES  
PORQUE...

ME GUSTAS,  
KANOKO-CHAN.

Y PENSÉ QUE  
SERIA CAPAZ DE  
HACER ESAS  
COSAS COMO  
TU NOVIA...  
SUPONGO...



POR ESO  
ESTÁ BIEN...

INCLUSO  
SI NO ME  
DAS NADA A  
CAMBIO.



¿ES POR  
ESO QUE

TAMBIÉN  
VINISTE A  
SALVARME  
HOY?

...



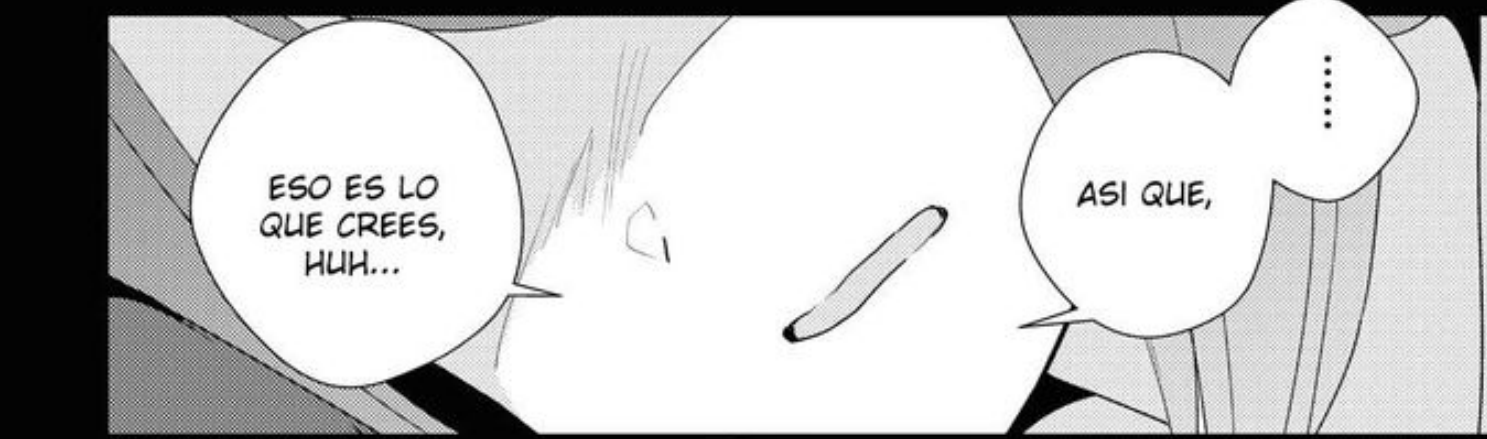
LO  
SIENTO.

NO PUDE  
PROTE-  
GERTE...

SI HUBIERA  
PRESTADO MAS  
ATENCIÓN...  
PROBABLEMENTE  
PODRIA HABER  
EVITADO ESTO.

ME QUEDARÉ  
CERCA PARA  
PROTEGERTE.

DE AHORA  
EN ADE-  
LANTE...



ESO ES LO  
QUE CREES,  
HUH...

ASI QUE,

...



...HUH?

LO TIENES  
TODO MAL,  
SUMIKA-SAN



GOEIDOU-SAN  
NO ME HIZO  
NADA.

ELLA NO LE  
HIZO NADA A  
MI CUERPO...  
NI ME BESO  
NI NADA...

TODAS ES-  
TAS COSAS EN  
LAS QUE  
DEBES ESTAR  
PENSANDO...

ELLA NO ME  
HIZO NINGUNA.



¿eso es...

...verdad?

ES  
VERDAD.

...





¿ES TAN IMPORTANTE?

REAL-  
MENTE...  
PENSE SE-  
RIAMENTE...

ESTABA SEGURO DE  
QUE HABIAS SIDO...

GRACIAS  
A DIOS...!!

ATACADA...  
POR ESA MUJER...

SI REALMENTE  
TE HUBIERAN  
ATACADO O  
ALGO ASI...

POR SU-  
PUUESTO QUE  
ES...?

¡NUNCA  
PODRIA PER-  
DONARLA...!

¿REALMENTE  
ES TAN  
IMPORTANTE?

SI ME HI-  
CIERON ALGO  
O NO...

QUIERO DECIR,  
ES TU CUERPO,  
KANOKO-CHAN.

ASI QUE POR  
SUPUESTO QUE  
ES IMPORTANTE.

AL FINAL,  
INCLUSO TU...

DICES QUE  
ES IMPOR-  
TANTE...

KANOKO-  
CHAN...?

....

ESO ES...

NNGH...  
NNNM??

!?

KANOKO-  
CHAN!!

NGH...  
K-KA...  
は？  
EMPUJAR

ESTAS DICIEN-  
DO QUE ESTO  
ES IMPORTANTE,  
¿VERDAD?

ESE FUE MI  
PRIMER BESO

POR  
QUE...

¿ESTÁS  
FELIZ?

Un beso...

Porque...

Si. Pero  
nun así...

Bueno...

Porque...

QUE  
ESTAS...

p-por qué...  
esto...

Esper-  
é-ÉHH??!

AEUIGH???

...HACI-  
ENDO

AGARRAR

AGARRAR

CAER

DERIBAR

TIRON

¡DJE QUE  
ESPERES...!!

NO PODEMOS  
HACER ESTO...

é-ESPERA...

ESTOY HACIEN-  
DO LO QUE HA-  
CEN LAS  
PAREJAS.

KANOKO-  
CHA...

SILEN-  
CIO POR  
FAVOR.

TE HE ESTADO  
DICIENDO QUE  
ESTOY BIEN  
CON ESO.

ENTONCES,  
¿POR QUE NO  
SIGUES ADELANTE  
Y HACES LO QUE  
QUIERES?

SIEMPRE  
HAS QUERIDO  
HACER ESTE  
TIPO DE COSAS,  
¿VERDAD?

levantarse

NO ES-  
TABA PEN-  
SANDO EN...

QUERER  
HACER ALGO  
COMO ESTO EN  
ABSOLUTO.

CALMATE,  
KANOKO-  
CHAN.

ESTOY FELIZ  
DE QUE TE  
SIENTAS ASI.

¿NO DIJE QUE  
ERA SUFICIENTE  
QUE ESTES DIS-  
PUESTA A SALIR  
CONMIGO?

Aquí es  
donde estas  
equivoca-  
da...

Y por  
eso...

No es  
bueno...

ELLA ME DIJO  
QUE SI NOS  
CONVERTIAMOS  
EN NOVIAS,

DEFINITIVA-  
MENTE ME TRA-  
TARIAS CON  
AMABILIDAD.

YO...

SALI CONTIGO  
PORQUE GOEI-  
DOU-SAN ME  
LO DIJO.

HUH...?

....

MENTIO-  
NARIAS A  
GOEIDOU...?

POR  
QUE...

ASI QUE  
HOY NO FUE  
LA UNICA  
VEZ...

...QUE ESA  
MUJER TE  
ENGANO Y TE  
LLEVO A ALGUNA  
PARTE...?

DE QUE  
SE TRATA  
TODO ESTO!!?

HEY!!

AGARRAR

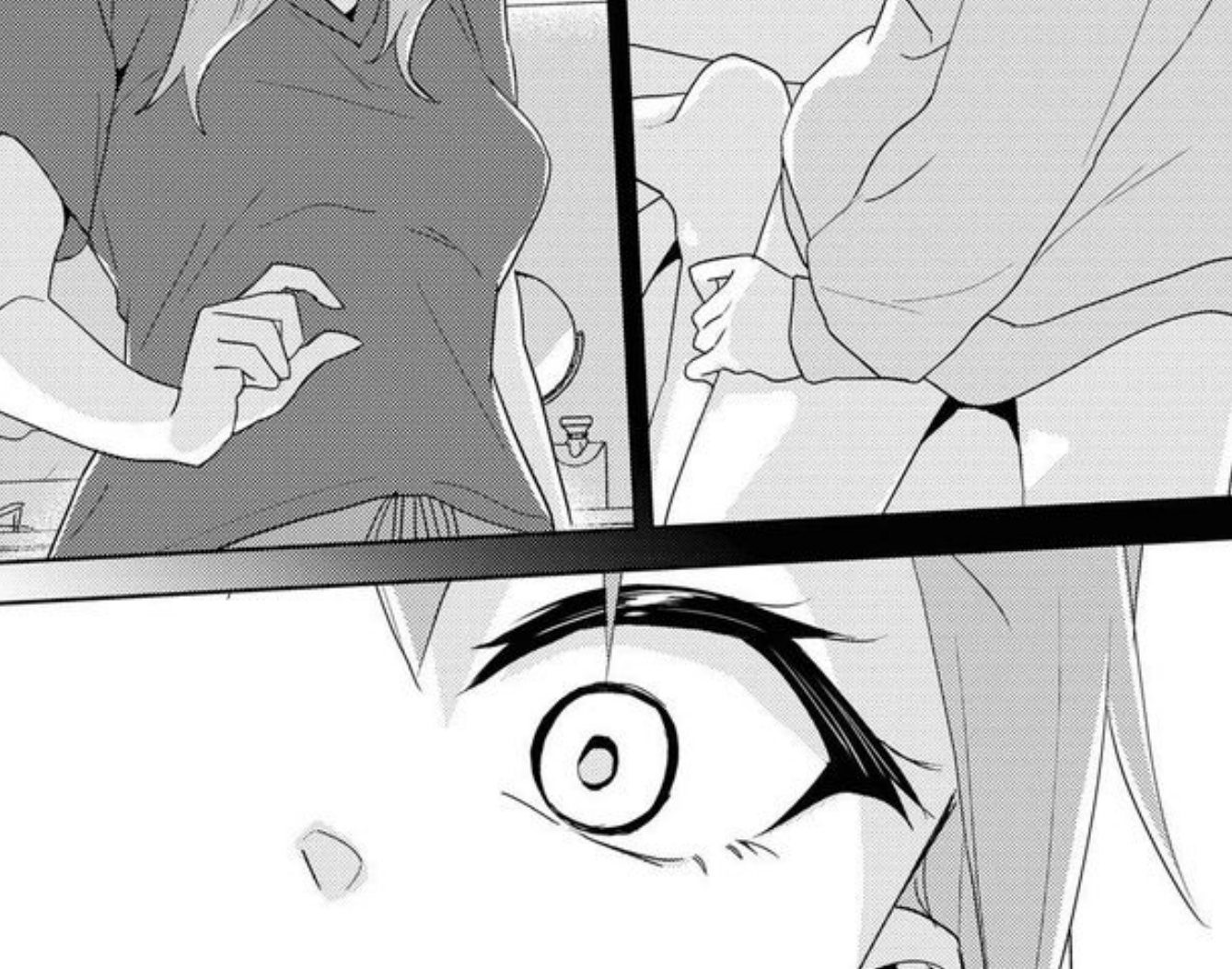
....

CUANDO NO  
ESCUCHASTE  
LO QUE TENIA  
QUE DECIR...

ACUDI A ESA  
PERSONA EN  
BUSCA DE  
CONSEJO.

LO SIENTO...









## ¡¡¡RECLUTAMIENTO!!!

Hola, aquí Señor Chofli, aunque no creí que haría esto, pos tóco hacerlo, como sabrán hasta el momento las obras los he estado haciendo solo, pero por circunstancias de mi vida personal se me hace difícil seguir con el ritmo de antes, aunque haga las obras con frecuencia como lo solía hacer, son demasiados los capítulos en espera y mas aun ahora que retome unas obras y Zas! pasantías, así que estare agradecido por la ayuda brindada// estuve pensando en beneficios y por el momento solo se me ocurrió retomar cualquier obra Cl o similar, así sea una retraducción, obra nueva, etc, en caso de haber mas sera interno, en fin estare esperando en cualquiera de los medios mencionados mas adelante, gracias por leer!!!

### TRADUCCION

JAPONES - ESPAÑOL: (URGENTE)

COREANO - ESPAÑOL: (URGENTE)

CHINO - ESPAÑOL: (URGENTE)

TAILANDES - ESPAÑOL: (URGENTE)

INGLES - ESPAÑOL: (REGULAR)

### EDICION/OTROS

TYPER: (REGULAR)

CLEANDER/REDRAWER: (REGULAR)

CREADOR DE PORTADAS: (REGULAR)

COLORISTA: (REGULAR)

RAW HUNTER: (URGENTE)

Nota.- Sobre Raw hunter, es para poder descargar los capítulos de las aplicaciones, como ser: Webtoon, Bilibili, Meb, etc, esto porque me la paso comprando capítulos y despues no se como descargarlos XD

### CONTACTOS

Facebook.com/SirChofli

Seniorchofli@gmail.com

Discord.gg/jhMdhJ7ZZw

**NOTA: PARA TODOS LOS PUESTOS SE HARA UNA PEQUEÑA PRUEBA**



**CAPITULOS TRAIIDOS A USTEDS GRACIAS A LA COLABORACION DE:**

Hinakochi  
AriG  
AleFloNo  
Sofi

Ancibohorquez  
Finger  
Emblem  
Niiquito  
Nerumiiえー  
Leaveit2Miller  
Ale

Dex=)  
Lixue  
qiqi

**¡MUCHAS GRACIAS!**





PDF BY:  
JHONDEIVIS  
@JHONDEIVISME

